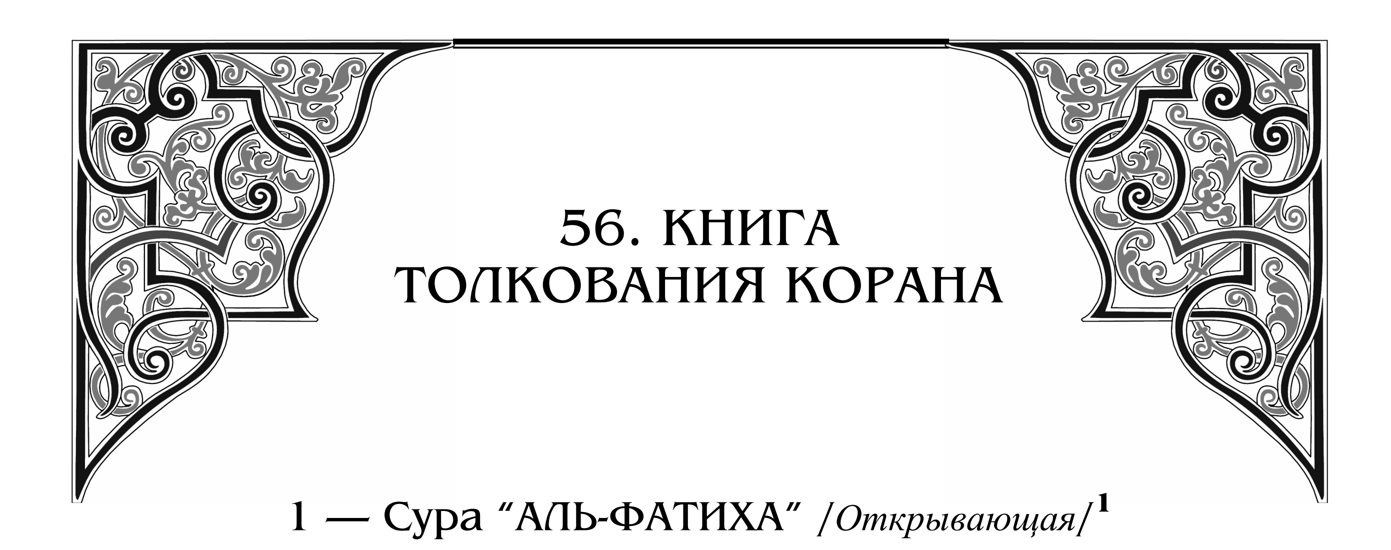


56. КНИГА ТОЛКОВАНИЯ КОРАНА

1 — Сура “АЛЬ-ФАТИХА” /*Открывающая*/[1]

Глава 1. О том, что было сказано об „Открывающей Книгу“.

1346 (4474). Сообщается, что Абу Са`иб бин аль-Му`алля, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) я молился в мечети, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, позвал меня, но я не ответил ему[2], а потом я сказал: “О посланник Аллаха, поистине, я был занят молитвой!” (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Разве не сказал Аллах:* ﴾Повинуйтесь Аллаху и посланнику, когда он призывает вас к тому, что даст вам жизнь[3]…﴿*?”*[4] - после чего он сказал мне: *“Поистине, я научу тебя величайшей суре Корана, прежде чем ты выйдешь из мечети!”* А потом он взял меня за руку, и когда он хотел выйти, я сказал ему: “Разве ты не сказал: *“Поистине, я научу тебя величайшей суре Корана”?*” (Тогда пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: “﴾Хвала Аллаху, Господу миров…[5]﴿: *это - семь повторяемых /ас-саб`у-ль масани/*[6] *и великий Коран, который был дарован мне*[7]“.”

1346 . عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ أُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ ، فَدَعَانِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أُجِبْهُ ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي ، فَقَالَ : (أَلَمْ يَقُلْ اللَّهُ : ﴿ **اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ** ﴾ . ثُمَّ قَالَ لِي : (لَأُعَلِّمَنَّكَ سُورَةً هِيَ أَعْظَمُ السُّوَرِ فِي الْقُرْآنِ ، قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنْ الْمَسْجِدِ) . ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ ، قُلْتُ لَهُ : أَلَمْ تَقُلْ : (لَأُعَلِّمَنَّكَ سُورَةً هِيَ أَعْظَمُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ) . قَالَ : (﴿ **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴾ : هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي ، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيتُهُ) .

---

[1] Суру “Аль-Фатиха” называют также “*Умм аль-Китаб*” (*Мать Книги*), так как она является первой сурой Корана и читается во время совершения каждой молитвы. у этой суры есть и несколько других названий.

[2] Абу Са`иб, да будет доволен им Аллах, имеет в виду, что он не ответил пророку, да благословит его Аллах и приветствует, пока не закончил молиться.

[3] Здесь имеются в виду установления шариата, выполнение которых будет способствовать оживлению сердец в мире этом и приведёт к спасению в мире вечном.

[4] “Добыча”, 24.

[5] “Аль-Фатиха”, 2.

[6] Имеются в виду семь аятов “Аль-Фатихи”, повторяемых при совершении каждого раката каждой молитвы.

[7] Эти слова следует понимать как указание на то, что в “Аль-Фатихе” в концентрированном виде заключается вся суть Корана.

2 — Сура “КОРОВА”

Глава 2. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ فَلاَ تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾

﴿...и (никого) не приравнивайте[1] к Аллаху, обладая знанием![2]﴾ “Корова”, 22.

1347 (4477). Сообщается, что Абдуллах, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) я спросил пророка, (да благословит его Аллах и приветствует): “Что является величайшим грехом пред Аллахом?” Он сказал: *“Приравнивание к Аллаху кого бы то ни было, тогда как Он создал тебя”.* Я сказал: “Это и в самом деле великий (грех)”, (а потом) спросил: “А затем?” (Пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал: *“Убийство собственного сына из страха перед тем, что он будет есть вместе с тобой”.*[3] Я спросил: “А затем?” (Пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал: *“Совершение прелюбодеяния с женой твоего соседа[4]”.*

1347 . عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللهِ ؟ . قالَ : (أَنْ تَجْعَلَ للهِ نِدًّا وَهُوَ خَلَقَكَ) ، قُلْتُ : إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ ، قُلْتُ : ثُمَّ أَيّ ؟ قالَ : (وَأَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ تَخَافُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ) ، قُلْتُ : ثُمَّ أَيّ ؟ قالَ : (أَنْ تُزَانِي حَلِيلَةَ جَارِكَ).

Глава 3. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى ﴾

﴿И Мы покрыли вас тенью облака и ниспослали вам манну и перепелов...﴾ “Корова”, 57.

1348 (4478). Передают со слов Са`ида бин Зайда, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Трюфели подобны манне, а жидкость* (, которую они выделяют,) *является лекарством для глаз”.*

1348 . عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (الْكَمْأَةُ مِنَ الْمَنِّ ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ) .

---

[1] Это значит: не поклоняйтесь наряду с Ним никому.

[2] То есть зная, что нет Ему равных, и что это не они создали небо и землю, и не они оказывали вам благодеяния.

[3] Иначе говоря, из страха перед тем, что ты не сумеешь прокормить его, несмотря на то что заботу об уделе его пообещал взять на себя Аллах.

[4] Имеется в виду совершение прелюбодеяния по взаимному согласию.

Глава 4. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ ﴾

﴿(Вспомните, как) Мы сказали: “Войдите в это селение[1] и ешьте вволю, где пожелаете.﴾ “Корова”, 58.

1349 (4479). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– *Сынам Исраиля было сказано: “И войдите во врата, склонившись до земли, и говорите* (слова покаяния, и молите о прощении) */хыттатун/*”, *однако они вошли ползком на своих ягодицах, и заменили[2], и стали говорить: “«Хыттатун» - это зерно* (пшеницы) */хынтатун/ в колосе”.*

1349 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِي – صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ – قَالَ : (قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ : ﴿ **ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ** ﴾ . فَدَخَلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ ، فَبَدَّلُوا ، وَقَالُوا : حِطَّةٌ ، حَبَّةٌ فِي شَعَرَةٍ).

Глава 5. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا ﴾

﴿Мы не отменяем и не заставляем забыть ни один аят, не приводя лучшего или подобного ему…﴾ “Корова”, 106.

1350 (4481). Передают со слов Ибн Аббаса, да будет доволен Аллах ими обоими, что Умар, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Лучшим чтецом (Корана) из нас является Убайй (бин Ка`б), а лучшим судьёй из нас является Али (бин Абу Талиб), но тем не менее мы оставляем (без внимания некоторые) слова[3] Убаййа, так как Убайй говорит: “Я не оставляю ничего из того, что слышал от посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует”[4], а Аллах Всевышний сказал: ﴿Мы не отменяем и не заставляем забыть ни один аят…﴾

1350 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَقْرَؤُنَا أُبَيٌّ ، وَأَقْضَانَا عَلِيٌّ ، وإِنَّا لَنَدَعُ مِنْ قَوْلِ أُبَيٍّ ، وَذَاكَ أَنَّ أُبَيًّا يَقُولُ : لاَ أَدَعُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، وَقَدْ قَالَ اللهُ عَزَّ وجَلَّ : ﴿ **مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا** ﴾ .

---

[1] Имеется в виду веление Аллаха иудеям войти в Иерусалим.

[2] То есть заменили то, что им было велено гово рить.

[3] Речь идёт либо о способе чтения Корана, которым пользовался Убайй, либо о его взглядах.

[4] Это значит, что Убайй бин Ка‘б, да будет доволен им Аллах, считал, что ни один из аятов Корана не был отменён.

Глава 6. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ ﴾

﴿Они[1] говорят: “Аллах обзавёлся сыном”. Преславен Он[2]…﴾ “Корова”, 116.

1351 (4482). Передают со слов Ибн Аббаса, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– *Аллах сказал: “Сын Адама возводит на Меня ложь, не имея права на это, и он оскорбляет Меня[3], не имея права на это. Что касается возведения им на Меня лжи, то оно состоит в том, что он утверждает, будто Я не в состоянии воссоздать его таким, каким он был, что же касается оскорбления им Меня, то им является его утверждение, будто у Меня есть сын.[4] Преславен Я* (и слишком далёк от того,) *чтобы заводить Себе жену или сына!”*

1351 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (قَالَ اللهُ عَزَّ وجَلَّ : كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ ، وَشَتَمَنِي وَلَم يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ ، فَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِيَّايَ فَزَعَمَ أَنِّي لا أَقدرُ أَنْ أُعِيدَهُ كَمَا كَانَ ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ لِي وَلَدٌ ، فَسُبْحَانِي أَنْ أَتَّخِذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا) .

Глава 7. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ﴾

﴿Изберите же место стояния Ибрахима местом для молитв[5].﴾ “Корова”, 125.

1352 (4483). Передают со слов Анаса, да будет доволен им Аллах, что Умар, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Моё мнение) совпало с (тем, что впоследствии повелел) Аллах в трёх (случаях) /или: Господь мой (велел делать то, о чём говорил) я в трёх (случаях)…/. (Однажды) я сказал: “О посланник Аллаха, (было бы хорошо,) если бы ты избрал место стояния Ибрахима местом для молитв”. И я сказал: “О посланник Аллаха, к тебе приходят и благочестивые, и нечестивые, (и было бы хорошо,) если бы ты велел матерям правоверных (говорить с посторонними

1352 . عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : وَافَقْتُ رَبِّي فِي ثَلاَث ، أَوْ وَافَقَنِي رَبِّي فِي ثَلاَث ، قُلْتُ : يَارَسُولَ اللهِ ، لَوِ اتَّخَذْتَ مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ، وَقُلْتُ : يَا رَسُول اللهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ ، فَلَوْ أَمَرْتَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْحِجَابِ ، فَأَنْزَلَ اللهُ آيَةَ الْحِجَابِ ، قَالَ : وَبَلَغَنِي مُعَاتَبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ بَعْضَ نِسَائِه ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِنَّ ، فَقُلْتُ : إِنِ انْتَهَيْتُنَّ ، أَوْ لَيُبْدِلَنَّ اللهُ رَسُولَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ خَيْرًا مِنْكُنَّ ، حَتَّى

---

[1] Имеется в виду часть иудеев, христиане, а также арабы-многобожники.

[2] “*Субхана-ху*” - это выражение следует понимать как указание на то, что Аллах намного выше этого.

[3] См. хадис №1114 и примечание к нему.

[4] Аллах Всевышний называет подобное оскорблением или же поношением по той причине, что это связано с умалением Его достоинства.

[5] Имеется в виду молитва в два раката после совершения обхода Каабы.

из-за) занавески", после чего Аллах ниспослал аят о преграде[1]. А (кроме того, как-то раз) я узнал о том, что пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, порицал некоторых из своих жён, и тогда я пришёл к ним и сказал: "Либо вы прекратите (досаждать пророку, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ), либо Аллах дарует Своему посланнику лучших (жён), чем вы!" - а потом я пришёл к одной из его жён, и она сказала: "О Умар, разве посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сам не в состоянии увещевать своих жён, что их увещеваешь ты?" - и после этого Аллах ниспослал (аят, в котором сказано): ﴿Если он разведётся со (всеми) вами, то может быть так, что Господь его даст ему взамен жён лучших чем вы, исповедующих ислам﴾.. [2]

أَتَيْتُ إِحْدَى نِسَائِه ، قَالَتْ : يَا عُمَرُ ، أَمَا فِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ مَا يَعِظُ نِسَاءَهُ ، حَتَّى تَعِظَهُنَّ أَنْتَ ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ ﴿ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ﴾ . الآية .

Глава 8. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا ﴾

﴿Скажите: "Мы уверовали в Аллаха, и в то, что было ниспослано нам…"﴾ "Корова", 136.

1353 (4485). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Люди Писания[3] читали Тору по-древнееврейски и толковали её по-арабски мусульманам (, в связи с чем) посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *"Не верьте людям Писания и не обвиняйте их во лжи, а говорите: «Мы уверовали в Аллаха, и в то что Он ниспослал нам…»"*

1353 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَؤُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِية ، وَيفَسِّرُونَها بِالْعَرَبِية لِأَهْلِ الإِسْلاَمِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (لاَ تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلاَ تُكَذِّبُوهُمْ ، وقُولُوا : ﴿ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا ﴾ الآية) .

[1] См.: "Сонмы", 53.
[2] "Запрещение", 5.
[3] Здесь имеются в виду иудеи.

Глава 9. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾

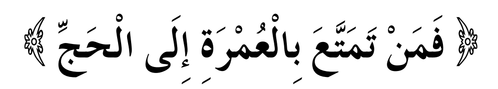
﴿И Мы сделали вас также общиной срединной[1], чтобы стали вы свидетелями о людях,[2] а посланник стал свидетелем о вас.[3]﴾ **“Корова”, 143.**

1354 (4487). Передают со слов Абу Са‘ида аль-Худри, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– *В День воскресения будет призван Нух, и он скажет: “Я здесь, о Господь мой, и готов служить Тебе!”* (Аллах) *спросит: “Довёл ли ты?”[4] - и он скажет: “Да!” Тогда его соплеменников спросят: “Довёл ли он до вас?” Они ответят: “Не являлся к нам увещатель!”* (Аллах) *спросит* (Нуха): *“Кто засвидетельствует твою* (правоту)*?” Он скажет: “Мухаммад и* (члены) *его общины”, и* (мусульмане) *засвидетельствуют, что “он* (действительно) *довёл* (послание Аллаха)*”. Что же касается посланника, то он станет свидетелем о вас, и в этом смысл слов* (Всевышнего), *да будет велика слава Его:* ﴿И Мы сделали вас также общиной срединной, чтобы стали вы свидетелями о людях, а посланник стал свидетелем о вас.﴾

1354 . عَنْ أَبِي سَعِيد الخُدْرِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيامَة ، فَيَقُولُ : لَبَّيْكَ وَسَعْدَيكَ يارَبِّ ، فَيقُولُ : هل بَلَّغْتَ ؟ فَيقُــولُ : نَعَمْ ، فَيقَالُ لأُمَّتِه : هَلْ بَلَّغَكُمْ ؟ فَيَقُولُونَ : مَا أَتَانَا مِنْ نَذير ، فَيقُولُ : مَنْ يَشْهَدُ لَكَ ؟ فَيَقُولُ : مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ ، فَيشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ ﴿ **وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا** ﴾ . فذلكَ قَوْلُه جَلَّ ذِكْرُهُ : ﴿ **وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا** ﴾ .

Глава 10. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:



﴿…И кто-нибудь захочет после умры совершить хаджж[5]…﴾ **“Корова”, 196.**

1355 (4518). Сообщается, что Имран бин Хусайн, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: “Аят о (допустимости) совершения хаджжа после умры был ниспослан в Книге Аллаха, и

1355 . عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رضى الله عنهما قَالَ : أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ فِي كِتَابِ اللَّهِ ، فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

[1] Иначе говоря, лучшей или же придерживающейся умеренности.

[2] Речь идёт о том, что в День воскресения члены этой общины будут свидетельствовать, что пророки довели до сведения своих народов всё то, что им было велено донести Аллахом.

[3] Это значит: а посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, засвидетельствует, что он довёл до вас всё, что ему свыше было велено довести до людей.

[4] То есть довёл ли ты до своего народа Наше послание?

[5] Имеется в виду “*хаджж ат-таматту*’”, иначе говоря, совершение умры, выход из состояния ихрама и повторное облачение в ихрам в восьмой день месяца зу-ль-хиджжа для совершения хаджжа. См. хадисы под №№ 720, 737.

мы делали это вместе с посланником Аллаха, ﷺ, и в Коране не было ниспослано (аятов), запрещающих (подобное), и (пророк, ﷺ,) не запрещал этого до самой своей смерти, а (потом один) человек высказал об этом то мнение, которое пожелал[1]".

صلى الله عليه وسلم ، وَلَمْ يُنْزَلْ قُرْآنٌ يُحَرِّمُهُ ، وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا حَتَّى مَاتَ قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ .

Глава 11. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ ﴾

﴿Потом уходите оттуда, откуда ушли (другие) люди…[2]﴾ "Корова", 199.

1356 (4520). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что (раньше) курайшиты и те, кто исповедовал их религию[3] и кого называли истовыми[4], (во время хаджжа) оставались в аль-Муздалифе, тогда как все остальные арабы стояли на Арафате, однако с возникновением ислама Аллах велел Своему пророку, ﷺ, приходить к Арафату и стоять там, а потом уходить оттуда, и на это (указывают) слова Всевышнего: ﴿Потом уходите оттуда, откуда ушли (другие) люди…﴾

1356 . عَنْ عائشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : كَانَتْ قُرَيْشٌ وَمَنْ دَانَ دِينَهَا يقفُونَ بَالْمُزْدَلِفَة ، وَكَانُوا يسَمَّوْنَ الْحُمْسَ ، وَكَانَ سَائِرُ الْعَرَب يقفُونَ بعَرَفَات ، فَلَمَّا جاءَ الإِسْلاَمُ أَمَرَ اللهُ نَبيهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ أَنْ يأْتي عَرَفَات ، ثُمَّ يقفَ بهَا ، ثُمَّ يفيضَ منْهَا ، فذلكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ **ثُمَّ أَفِيضُوا منْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ** ﴾ .

Глава 12. Слова Всевышнего:

﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

﴿И среди них (есть такие), которые говорят: "Господь наш, даруй нам в мире этом добро…"﴾ "Корова", 201.

1357 (4522). Передают со слов Анаса, да будет доволен им Аллах, что пророк, ﷺ, часто говорил: *"О Аллах, Господь наш, даруй нам в мире этом добро и в мире вечном добро и защити нас от мук огня!"* /*Аллахумма, Рабба-*

1357 . عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقولُ : (اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ) .

---

[1] См. хадис № 741 и примечание к нему.

[2] То есть покидайте долину аль-Муздалифа на рассвете в день праздника. Здесь обращение к курайшитам и представителям некоторых других племён, живших вокруг Мекки, которые оставались в аль-Муздалифе и не отправлялись к Арафату.

[3] Имеются в виду племена хуза`а, амир бин са`са`а и кинана.

[4] Подразумевается истовость в вере ("*аль-хумс*", ед. число "*аль-ахмас*"). См. примечание к хадису №790.

на, ати-на фи-д-дунйа хасанатан ва фи-ль ахырати хасанатан, ва кы-на `азаба-н-нар!/.

Глава 13. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ﴾

﴿…ОНИ НЕ ПРОСЯТ ЛЮДЕЙ, ПРИСТАВАЯ (к ним).﴾ **"Корова", 273.**

1358 (4539). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *"Не тот беден, кому* (довольно) *одного-двух фиников или куска-другого еды[1], лишь тот беден, кто воздерживается,[2] читайте же, если хотите",* имея в виду (, что люди могут прочесть тот аят, в котором есть) слова Всевышнего: ﴿…они не просят людей, приставая (к ним)﴾

1358 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (لَيسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ ، وَلاَ اللُّقْمَةُ وَلاَ اللُّقْمَتَانِ ، إِنَّمَا الْمِسْكِينُ الَّذِي يتعَفَّفُ . وَاقْرَؤُوا إِنْ شِئْتُمْ) . يعْنِي قَوْلَهُ : ﴿ لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ﴾ .

3 — Сура "СЕМЕЙСТВО ИМРАНА"

Глава 14. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ ﴾

﴿ЕСТЬ В НЕЙ ЯСНЫЕ АЯТЫ[3]…﴾ **"Семейство Имрана",7.**

1359 (4547). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, прочитал аят (, в котором говорится): ﴿Он - Тот, Кто ниспослал тебе Книгу. Есть в ней ясные аяты, составляющие собой основу (этой) Книги, другие же (вполне) ясными не являются. Что касается тех (людей), в сердцах которых есть отклонение (от истины), то они следуют тому, что (вполне) ясным не является /*муташабихат*/, стремясь ввергнуть (других) в соблазн[4] и желая дать этому (своё) толкование, тогда как (истинное) толкование этого известно лишь Аллаху. Что же касается утвердившихся в знании, то они говорят: "Мы уверовали в это (, ибо) всё это - от нашего Господа", а внимают

1359 . عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُا قالَتْ : تَلاَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هذه الآيَةَ : ﴿ **هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلاَّ اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلاَّ أُولُو الأَلْبَابِ** ﴾ . قالَتْ : قالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (فَإِذَا رَأَيت الَّذِين يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ، فَأُولئِكَ الَّذِين سَمَّى الله ، فَاحْذَرُوهُمْ) .

---

[1] Речь идёт о таком человеке, который обращается с просьбой об оказании помощи, удовлетворяясь тем малым, что ему дают.

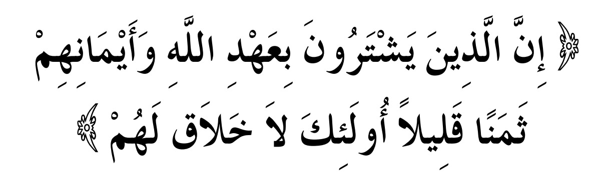
[2] См. хадис № 967 и примечание к нему.

[3] Имеются в виду такие аяты, которые не допускают различных толкований.

[4] То есть отвратить людей от религии и ввести их в заблуждение.

увещаниям только обладающие разумом﴾.[1] Потом посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Если ты увидишь тех, которые следуют из* (Корана) *тому, что* (вполне) *ясным не является,* (знайте, что) *это и есть те, которых назвал Аллах*[2]*, так остерегайтесь же их!”*

Глава 15. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:



﴿Поистине, для тех, которые продают завет Аллаха и свои клятвы за ничтожную цену, нет удела в мире ином…﴾ “Семейство Имрана”,77.

1360 (4552). Передают со слов Ибн Абу Муляйки, да помилует его Аллах Всевышний, что в одном доме (или: …в одной комнате) две женщины занимались прокалыванием (кожи для пошивки обуви. Случайно) поранив руку шилом, одна из них вышла наружу, а потом обвинила в этом другую, и их дело было представлено на рассмотрение Ибн Аббасу, да будет доволен Аллах ими обоими, который сказал:

– Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Если бы людям давали* (то, на что они претендуют,) *на основании* (одних лишь) *их притязаний, то пропали бы жизни и имущество* (многих других) *людей”.* Напомните ей[3] об Аллахе и прочтите ей (аят, где сказано): ﴿Поистине, для тех, которые продают завет Аллаха…﴾

(Передатчик этого хадиса сказал):

– И ей напомнили, после чего она призналась, а Ибн Аббас сказал: “Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *«Ответчику следует приносить клятву»*.”[4]

1360 . عَنْ ابنِ أَبِي مُلَيْكَةَ رحمه الله تعالى : أَنَّ امْرَأَتَيْن كَانَتَا تَخْرِزَانِ فِي بَيْتٍ ، أَوْ فِي الْحُجْرَةِ ، فَخَرَجَتْ إِحْدَاهُمَا وَقَدْ أُنْفِذَ بِإِشْفَي فِي كَفِّهَا ، فَادَّعَتْ عَلَى الأُخْرَى ، فَرُفِعَ أَمْرُهُمَا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ ، لَذَهَبَ دِمَاءُ قَوْمٍ وَأَمْوَالُهُمْ) . ذَكِّرُوهَا بِاللهِ ، وَاقْرَؤُوا عَلَيهَا ﴿ **إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ** ﴾ . فَذَكَّرُوهَا فَاعْتَرَفَتْ ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (الْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيهِ) .

Глава 16. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

[1] “Семейство Имрана”,7.

[2] Имеются в виду те люди, в сердцах которых есть отклонение от истины.

[3] Имеется в виду женщина, обратившаяся с вышеупомянутой жалобой.

[4] Речь идёт о таких случаях, когда истец не может привести доказательства своей правоты. В подобных обстоятельствах ответчику достаточно только поклясться в своей невиновности.

﴿ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ ﴾

﴿…ТЕМ, КОТОРЫМ ЛЮДИ ГОВОРИЛИ: “ПОИСТИНЕ, СОБРАЛИСЬ ПРОТИВ ВАС ЛЮДИ, БОЙТЕСЬ ЖЕ ИХ!”﴾ “СЕМЕЙСТВО ИМРАНА”,173.

1361 (4563). Сообщается, что Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– ﴾Достаточно нам Аллаха, прекрасный Он Покровитель!﴿[1] – такие слова произнёс Ибрахим, (да благословит его Аллах и приветствует), когда его бросили в огонь, и их же произнёс Мухаммад, (да благословит его Аллах и приветствует), когда (ему) сказали: ﴾Поистине, собрались против вас люди, бойтесь же их!﴿[2], (однако) это (лишь) прибавило им веры, и они сказали: ﴾Достаточно нам Аллаха, прекрасный Он Покровитель!﴿

1361 . عَنْ ابنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ :
حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ قَالَهَا إِبْرَاهِيمُ صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيه حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قالُوا : ﴿ **إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ** ﴾ .

Глава 17. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنْ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنْ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ﴾

﴿…И ОБЯЗАТЕЛЬНО УСЛЫШИТЕ ОТ ТЕХ, КОМУ ПИСАНИЕ БЫЛО ДАНО РАНЬШЕ ВАС, И ОТ МНОГОБОЖНИКОВ МНОГО НЕПРИЯТНОГО…﴾ “СЕМЕЙСТВО ИМРАНА”, 186.

1362 (4566). Сообщается, что Усама бин Зайд, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– (Однажды,) ещё до битвы при Бадре, посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сел верхом на осла, который был покрыт сделанной в Фадаке[3] накидкой из плотной ткани, и посадил позади себя Усаму бин Зайда (, желая) навестить Са`да бин Убаду (, жившего) в (домах племени) бану аль-харис бин аль-хазрадж. По дороге он проехал мимо собравшихся людей, среди которых находился Абдуллах бин Убайй Ибн Салюль, а было это ещё до того, как Абдуллах бин Убайй принял ислам. Оказалось, что среди этих собравшихся были и мусульмане, и многобожники, поклонявшиеся идолам, и иудеи; находился там также и Абдуллах бин Раваха. Когда пыль (, поднятая ослом,) достигла собравшихся,

1362 . عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا :
أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ علي حِمَارٍ ، علي قَطِيفَةٍ فَدَكِيَّةٍ ، وَأَرْدَفَ أُسَامَةَ بْنَ زَيدٍ وَرَاءَهُ ، يَعُودُ سَعْدَ بَنَ عُبَادَةَ فِي بَنِي الحَارِثِ ابْنِ الخَزْرَجِ ، قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ . قَالَ : حتى مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيٍّ ابْنُ سَلُولَ ، وَذلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيٍّ ، فَإِذَا فِي الْمَجْلِسِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةِ الأَوْثَانِ ، وَالْيَهُودِ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَفِي الْمَجْلِس عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ ، فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّةِ ، خَمَّرَ عَبْدُ اللهِ بْنُ

---

[1] “Семейство Имрана”,173.
[2] “Семейство Имрана”,173.
[3] Фадак - оазис, расположенный к северу от Медины.

Абдуллах бин Убайй прикрыл нос своей накидкой, а потом сказал: “Не пылите на нас”. Что же касается посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, то он приветствовал (собравшихся), остановился, спешился, призвал их к Аллаху[1] и стал читать им Коран. Абдуллах бин Убайй Ибн Салюль сказал: “О человек, нет ничего лучше того, что ты говоришь, если это правда, но не беспокой нас этим в наших собраниях! Возвращайся к себе и рассказывай это тому, кто сам придёт к тебе!” Тогда Абдуллах бин Раваха сказал: “Да, о посланник Аллаха, рассказывай нам об этом в наших собраниях, ибо мы это любим!” – а после этого мусульмане, многобожники и иудеи стали поносить друг друга, и в конце концов дело чуть было не дошло до драки. Что же касается пророка, да благословит его Аллах и приветствует, то он успокаивал их, пока страсти не улеглись, а потом пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сел на своего осла, (тронулся с места) и ехал, пока не добрался до Са`да бин Убады. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: *“О Са`д, не слышал ли ты, что сказал Абу Хубаб?”* - имея в виду, что Абдуллах бин Убайй[2] сказал то-то и то-то. (На это) Са`д бин Убада сказал: “О посланник Аллаха, прости его и будь к нему снисходительным! Клянусь Тем, Кто ниспослал тебе Книгу, Аллах даровал (тебе) истину, которую Он ниспослал тебе, в то время, когда жители этого города[3] договорились пойти к нему[4] и повязать его голову повязкой[5]. Когда же Аллах отверг это посредством истины, которую Он даровал тебе, (Абдуллаху бин Убаййу) подобное не понравилось, и это заставило его делать то, что ты видел”. Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, простил его, и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, со своими сподвижниками прощали многобожников и людей Писания, как и повелел им Аллах, и терпели (наносимые им) обиды, а Всемогущий и Великий Аллах сказал: ﴾…и обязательно услышите от тех, кому Писание было дано раньше вас, и от многобожников много неприятного…﴿[6] И Аллах также сказал: ﴾Многие из обладателей Писания хотели бы отвратить вас после (того, как вы пришли к) вере (, и сделать

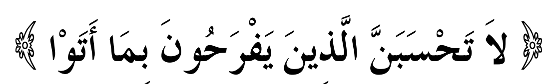
أُبيٍّ أَنْفَهُ بِرِدَائِه ، ثُمَّ قَالَ : لا تُغَبِّرُوا عَلَيْنَا ، فَسَلَّمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيهِمْ ثُمَّ وَقَفَ ، فَنَزَلَ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللهِ ، وَقَرَأَ عَلَيهِمُ الْقُرْآنَ . فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيِّ بْنُ سَلُولَ : أَيهَا الْمَرْءُ ، إِنَّهُ لا أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا ، فَلاَ تُؤْذِنَا بِه فِي مَجَالِسنَا ، ارْجِعْ إِلَى رَحْلِكَ ، فَمَنْ جَاءكَ فَاقْصُصْ عَلَيه ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ : بَلَى يا رَسُولَ اللهِ ، فاغْشَنَا بِه فِي مَجَالسنَا ، فَإِنَّا نُحِبُّ ذلِكَ . فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ حتى كَادُوا يَتَثَاوَرُونَ ، فَلَمْ يزَلِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّضُهُمْ حتى سَكَنُوا ، ثُمَّ رَكبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَابَّتَهُ فَسَارَ حتى دَخَلَ على سَعْد بْنِ عُبَادَةَ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (يا سَعْدُ ، أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَ أَبُو حُبَابٍ – يرِيدُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أُبَي – قَالَ : كَذَا وَكَذَا) . قالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ : يا رَسُولَ اللهِ ، اعْفُ عَنْهُ ، وَاصْفَحْ عَنْهُ ، فَوَالَّذي أَنْزَلَ عَلَيكَ الْكِتَابَ ، لَقَدْ جَاءَ اللهُ بالْحَقِّ الَّذي أَنْزَلَ عَلَيكَ ، وَلَقَد اصْطَلَحَ أَهْلُ هذِه الْبُحيرَةِ على أَنْ يُتَوِّجُوهُ فَيُعَصِّبُونَهُ بِالْعِصَابَة ، فَلَمَّا أَبى اللهُ ذلكَ بالحَقِّ الَّذي أَعْطَاكَ اللهُ شَرِقَ بِذلكَ ، فَذلكَ فَعَلَ بِه ما رَأَيتَ . فَعَفَا عَنْهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ يعْفُونَ عنِ الْمُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَاب كَمَا أَمَرَهُمُ اللهُ ، وَيصْبِرُونَ على الأَذَي ، قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ **وَلَتَسْمَعُنَّ مِنْ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنْ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا** ﴾ . الآيَةَ ، وقَالَ اللهُ : ﴿ **وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ** ﴾ إِلَى آخرِ الآيَة ، وكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَأَوَّلُ الْعَفْوَ ما أَمَرَهُ اللهُ بِه ، حتى أَذِنَ اللهُ فِيهِمْ ، فَلَمَّا غَزَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدْراً ،

[1] То есть призвал их принять ислам.
[2] Абу Хубаб - кунья Абдуллаха бин Убаййа бин Салюля.
[3] Имеется в виду Медина.
[4] То есть к Абдуллаху бин Убаййу.
[5] Имеется в виду, что жители Медины решили предложить Абдуллаху бин Убаййу стать их вождём.
[6] “Семейство Имрана”, 186.

вас) неверными из-за присущей им зависти после того, как стала ясна им истина. Прощайте же и проявляйте великодушие[1], пока Аллах не отдаст Своё веление. Поистине, Аллах надо всем властен.》[2] И пророк, да благословит его Аллах и приветствует, прощал им, когда так повелевал поступать Аллах, что продолжалось, пока Аллах не разрешил воевать с ними. А когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отправился в поход на Бадр, и Аллах погубил через него знатных неверных курайшитов, Ибн Убайй Ибн Салюль, а также бывшие с ним многобожники и идолопоклонники сказали: “Это дело[3] стало победоносным”, после чего они поклялись посланнику, да благословит его Аллах и приветствует, хранить верность исламу и приняли ислам.

فَقَتَلَ اللهُ بِهِ صَنَادِيدَ كُفَّارِ قُرَيْشٍ ، قالَ ابْنُ أُبَيٍّ ابْنُ سَلُولَ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَعَبَدَةِ الأَوْثَانِ : هذَا أَمْرٌ قَدْ تَوجَّهَ ، فَبَايِعُوا الرَّسُولَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على الإِسْلاَمِ فَأَسْلَمُوا .

Глава 18. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:



《Никогда не думай, что радующиеся тому, что они совершили…》 “Семейство Имрана”, 188.

1363 (4567). Передают со слов Абу Са`ида аль-Худри, да будет доволен им Аллах, что при жизни посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, некоторые из числа лицемеров обычно оставались (дома), когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, выступал (из Медины) в поход, и радовались тому, что они не присоединялись к нему. Когда же посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, приезжал (обратно), они приходили к нему с оправданиями и клятвами, желая услышать похвалы за то, чего они не делали, и (о них) был ниспослан (нижеследующий аят): 《Никогда не думай, что радующиеся тому, что они совершили, и любящие, чтобы их хвалили за то, чего они не делали, никогда не думай, что они спасутся от наказания: (уготовано) им наказание мучительное!》[4]

1363 . عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رِجالاً مِنَ الْمُنَافِقِينَ على عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ إِذَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْغَزْوِ تَخَلَّفُوا عَنْهُ ، وَفَرِحُوا بِمَقْعَدِهِمْ خِلاَفَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَإِذَا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَذَرُوا إِلَيهِ وَحَلَفُوا ، وَأَحَبُّوا أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا ، فَنَزَلَتْ : ﴿ **لاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا** ﴾ . الآيَة .

1364 (4568). Сообщается, что (однажды) Ибн Аббасу, да будет доволен Аллах ими обоими, сказали: “Поистине, если подвергнется наказанию каждый радующийся тому, что он сделал, и желающий услышать похвалы за то, чего он

---

[1] То есть будьте снисходительными и не замечайте многого из того, что вам не по душе.

[2] “ Корова”, 109.

[3] Имеется в виду ислам.

[4] “Семейство Имрана”, 188.

1364 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَقَدْ قِيلَ لَهُ : لَئِنْ كَانَ كُلُّ امْرِيءٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِيَ ، وَأَحَبَّ أَنْ يُحْمَدَ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ مُعَذَّباً ، لَنُعَذَّبَنَّ أَجْمَعُونَ . فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : وَمَا لَكُمْ وَلِهَذِهِ ، إِنَّمَا دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهُودَ فَسَأَلَهُمْ عَنْ شَيْءٍ ، فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ ، وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ ، فَأَرَوْهُ أَنْ قَدِ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ عَنْهُ فِيمَا سَأَلَهُمْ ، وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتْمَانِهِمْ .

не делал, тогда все мы неизбежно будем наказаны!” (На это) Ибн Аббас сказал: “А какое отношение имеете к этому вы? Дело в том, что (в своё время) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), призвал к себе иудеев и спросил у них о чём-то, они же скрыли это и сообщили ему о чём-то другом, давая ему понять, что ждут похвалы за то, что они сообщили ему в ответ на его вопрос, и радуясь тому, что они скрыли”.

4 — Сура “ЖЕНЩИНЫ”

Глава 19. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ﴾

﴾Аллах наказывает вам (завещать наследство) своим детям (так)…﴿ “Женщины”, 11.

1365 (4577). Сообщается, что Джабир, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды, когда я лежал) больной в (квартале племени) бану салима, пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), и Абу Бакр пришли навестить меня. Увидев, что я лишился чувств, пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), велел принести себе воды, совершил ею омовение и обрызгал меня (этой водой). Очнувшись, я спросил: “О посланник Аллаха, что ты велишь мне сделать с моим имуществом?” - и тогда был ниспослан (аят, в котором говорится): ﴾Аллах наказывает вам (завещать наследство) своим детям (так)…﴿[1]

1365 . عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ فِي بَنِي سَلِمَةَ مَاشِيَيْنِ ، فَوَجَدَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَعْقِلُ ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهُ ، ثُمَّ رَشَّ عَلَيَّ فَأَفَقْتُ ، فَقُلْتُ لَهُ : مَا تَأْمُرُنِي أَنْ أَصْنَعَ فِي مَالِي يَا رَسُولَ اللهِ ؟ فَنَزَلَتْ : ﴿ **يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ** ﴾ .

Глава 20. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

[1] В этом аяте сказано: ﴾Аллах наказывает вам (завещать наследство) своим детям (так): сыну (следует выделять долю, равную) доле двух дочерей. Если (все дети) являются женщинами и их более двух, то им - две трети того, что оставил (после себя покойный), а если (у него) была (только) одна дочь, то ей - половина (наследства). Каждому из родителей (покойного причитается) по одной шестой того, что он оставил, если у него был ребёнок; если же ребёнка у него не было и родители являются (единственными) наследниками, то матери (причитается) треть. Если у (покойного) были братья (или сёстры), то матери (причитается) одна шестая (часть наследства, делить же наследство всегда необходимо) после выплаты завещанного или долгов. Не знаете вы, кто приносит вам больше пользы - ваши родители или ваши дети. Таковы предписания Аллаха (относительно наследства), поистине, Аллах - Знающий, Мудрый.﴿ **“Женщины”, 11.** См. также: “Женщины”, 12, 176.

﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ
وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴾

﴿А КАК ЖЕ, КОГДА ПРИВЕДЁМ МЫ
ОТ КАЖДОЙ ОБЩИНЫ СВИДЕТЕЛЯ…[1]﴾ “Женщины”, 41.

1366 (4582). Сообщается, что Абдуллах бин Мас`уд, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал мне: *“Почитай мне* (Коран)*”.* Я сказал: “Как же я буду читать его тебе, когда тебе он был ниспослан?!”, - (однако пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал: *“Поистине, я люблю слушать его от других”.* И я стал читать ему суру “Женщины”, а когда дошёл до (того аята, в котором говорится): ﴿А как же, когда приведём мы от каждой общины свидетеля и приведём тебя как свидетеля против них?![2]﴾[3] - он сказал: *“Хватит”,* (и тут увидел, что) из глаз (пророка, (да благословит его Аллах и приветствует),) текут слёзы.

1366 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (اقْرَأْ عَلَيَّ) ، قُلْتُ : أَقْرَأُ عَلَيكَ ، وَعَلَيكَ أُنْزِلَ ؟ قالَ : (فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيرِي) . فَقَرَأْتُ عَلَيهِ سُورَةَ النِّسَاءِ ، حتى بَلَغْتُ : ﴿ **فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا** ﴾ . قَالَ : (أَمْسِكْ) . فَإِذَا عَينَاهُ تَذْرِفَانِ .

Глава 21. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا
فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ
أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ﴾

﴿А (когда) АНГЕЛЫ БУДУТ ЗАБИРАТЬ ДУШИ ТЕХ,
КТО БЫЛ НЕСПРАВЕДЛИВ
ПО ОТНОШЕНИЮ К САМИМ СЕБЕ[4] …﴾ “Женщины”, 97.

1367 (4596). Сообщается, что Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– При жизни посланника Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), некоторые люди из числа мусульман находились среди многобожников, увеличивая собой их количество. Иногда случалось так, что выпущенная стрела поражала и убивала кого-нибудь из (мусульман, находившихся среди многобожников,) или же (мусульманина) уби-

1367 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ نَاساً مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِينَ ، يُكَثِّرُونَ سَوَادَ الْمُشْرِكِينَ على عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يأْتِي السَّهْمُ

[1] Имеется в виду пророк каждой религиозной общины.
[2] То есть как свидетеля против неверных из твоего народа и против тех, до кого ты довёл послание Аллаха.
[3] “Женщины”, 41.
[4] Имеются в виду грешники.

вали (мечом), и тогда Аллах ниспослал (аят, в котором говорится): ﴿А (когда) ангелы будут забирать души тех, кто был несправедлив по отношению к самим себе[1], они спросят: "В (каком положении) вы находились?" Они скажут: "Мы были слабыми[2] на земле". (Тогда) они скажут: "Разве земля Аллаха была недостаточно просторна, чтобы вам переселиться?" Убежищем для таких послужит ад, и скверное это пристанище!﴾[3]

فَيُرْمَي بِهِ ، فَيُصِيبُ أَحَدَهُمْ فَيَقْتُلُهُ ، أَوْيُضْرَبُ فَيُقْتَلُ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ﴾ الآيَة .

Глава 22. Слова Всевышнего:

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴾

﴿Поистине, Мы ниспослали тебе откровения, как ниспосылали их Нуху и пророкам после него, и Мы ниспосылали откровения Ибрахиму, и Исмаилу, и Исхаку, и Йа`кубу, и коленам[4], и Исе, и Аййубу, и Йунусу, и Харуну, и Суляйману, и даровали Мы Дауду Псалмы.﴾ "Женщины", 163.

1368 (4604). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *"Солжёт тот, кто скажет, что я лучше, чем Йунус бин Матта"[5].*

1368 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (مَنْ قَالَ : أَنَا خَيْرٌ مِنْ يونُسَ بْنِ مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ) .

---

[1] Здесь имеются в виду мусульмане, не пожелавшие переселяться и оставшиеся среди многобожников, в связи с чем они лишались возможности выполнять предписания своей религии.

[2] То есть нас притесняли.

[3] "Женщины", 97.

[4] Имеются в виду пророки из числа людей, принадлежавших к числу различных колен Израиля.

[5] См. примечание № 2 к хадису № 1032.

5 — Сура “ТРАПЕЗА”

Глава 23. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ يَاأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْك مِنْ رَبِّكَ ﴾

﴾О посланник! Уведомляй о том, что ниспослано тебе от твоего Господа.﴿ “Трапеза”, 67.

1369 (4612). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– Солжёт тот, кто скажет тебе, что Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, утаил хоть что-то из того, что было ему ниспослано, ведь Аллах говорит: ﴾О посланник! Уведомляй о том, что ниспослано тебе от твоего Господа.﴿[1]

1369 . عَنْ عائشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُا قالَتْ : مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَمَ شَيْئاً ممَّا أُنْزِلَ عَلَيه فَقَدْ كَذَبَ ، وَاللهُ يقُولُ : ﴿ **يَاأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْك مِنْ رَبِّكَ** ﴾ . الآية .

Глава 24. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ ﴾

﴾О те, кто уверовал! Не запрещайте того благого, что Аллах разрешил вам…﴿ “Трапеза”, 87.

1370 (4615). Сообщается, что Абдуллах бин Мас`уд, да будет доволен им Аллах, сказал: “Когда мы участвовали в военных походах вместе с пророком, да благословит его Аллах и приветствует, с нами не было (наших) жён, и (однажды) мы спросили (его): «Не оскопить ли нам себя?» – однако (сначала) он запретил нам делать это, но затем разрешил нам заключать (временные) браки[2] (, отдавая женщинам в качестве махра) одежду”, а потом (Абдуллах) сказал: ﴾О те, кто уверовал! Не запрещайте того благого, что Аллах разрешил вам…﴿[3]

1370 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيس مَعَنَا نِساءٌ ، فَقُلْنَا : أَلاَ نَخْتَصي ؟ فَنَهَانَا عَنْ ذلكَ ، فَرَخَّصَ لَنَا بَعْدَ ذَلكَ أَنْ نَتزَوَّجَ الْمَرْأَةَ بِالثَّوْبِ ، ثُمَّ قَرَأَ : ﴿ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ** ﴾ .

---

[1] “Трапеза”, 67.

[2] Временные браки /*мут`а*/ разрешались в первые шесть лет после переселения пророка, да благословит его Аллах и приветствует, в Медину, однако во время похода на Хайбар в 628 году они были запрещены.

[3] “Трапеза”, 87.

Глава 25. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنْصَاب وَالأَزْلام رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ﴾

﴿О те, кто уверовал! Поистине, вино, азартная игра, идолы и (гадание по) стрелам есть не что иное как скверна (, к которой приводят вас) дела шайтана...﴾ “Трапеза”, 90.

Ибн Аббас сказал: “Гадательные стрелы /*азлям*/ – это такие стрелы, с помощью которых люди делили что-нибудь, а идолы – это жертвенники, на которых приносились жертвы”.

1371 (4617). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал: “У нас не было никакого другого вина, кроме того, которое вы называете «*фадых*».[1] (Однажды, когда) я угощал им Абу Тальху, а также такого-то и такого-то, подошёл какой-то человек и сказал: «Разве вы не слышали новость?» (Люди) спросили: «Какую?» Он сказал: «Вино было запрещено». (Тогда люди) сказали: «Вылей то, что в этих кувшинах, о Анас!» - и после того как тот человек передал (нам) это известие, они больше не спрашивали о (вине)и не возвращались к эт о-му”.

1371 . عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :
مَا كَانَ لَنَا خَمْرٌ غَيْرُ فَضِيخِكُمْ هَذَا الَّذِي تُسَمُّونَهُ
الْفَضِيخَ ، فَإِنِّي لَقَائِمٌ أَسْقِي أَبَا طَلْحَةَ وَفُلاَناً وَفُلاَناً إِذْ جَاءَ
رَجُلٌ فَقَالَ : وَهَلْ بَلَغَكُمْ الْخَبَرُ ؟ فَقَالُوا : وَمَا ذَاكَ ؟ قَالَ :
حُرِّمَتِ الخَمْرُ ، قَالُوا : أَهْرِقْ هذه الْقِلاَلَ يا أَنَسُ ، قَالَ :
فَما سَأَلُوا عَنْهَا وَلاَ رَاجَعُوهَا بَعْدَ خَبَرِ الرَّجُلِ .

Глава 26. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ يا أَيُّهَا الذينَ آمَنُوا لاَ تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ﴾

﴿О те, кто уверовал! Не спрашивайте о (таких) вещах, которые огорчат вас, когда станут известными вам[2]...﴾ “Трапеза”, 101.

1372 (4621). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Однажды посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), обратился к нам с (такой) проповедью, подобной которой я никогда раньше не слышал, и (среди прочего) он сказал: *“Если бы знали вы то, что известно мне, то, конечно же, смеялись бы мало, а плакали много!”* - и тогда сподвижники посланника Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), прикрыли себе лица (руками) и принялись плакать, подавляя

1372 . عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ :
(لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيراً) .
قَـــالَ : فَغَطَّى أَصْحَـــابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وُجُوهَهُمْ لَهُمْ خَنِينٌ ، فَقَـــالَ رَجُلٌ : مَنْ أَبِي ؟ قَـــالَ :

[1] “*Фадых*” - вино из недозрелых фиников или из винограда.

[2] То есть не спрашивайте пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), о несущественном и о том, что не касается вашей религии, так как подобные вопросы могут привести к тому, что вам будет вменено в обязанность то, что прежде было необязательным.

рыдания. А потом один человек спросил: “Кто мой отец?” (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Такой-то”,* после чего и был ниспослан этот аят (, в котором говорится): ﴿О те, кто уверовал! Не спрашивайте о (таких) вещах, которые огорчат вас, когда станут известными вам…﴾[1]

(فُلاَنٌ) . فَنَزَلَتْ هذه الآيَةُ : ﴿ **يا أَيُّها الذينَ آمَنُوا لاَ تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ** ﴾ .

1373 (4622). Сообщается, что Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– Некоторые люди задавали посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, вопросы (только для того), чтобы посмеяться над ним. Один (мог) спросить: “Кто мой отец?” - другой, у которого заблудилась верблюдица, (мог) спросить: “Где моя верблюдица?” - и о таких Аллах ниспослал аят (, в котором сказано): ﴿О те, кто уверовал! Не спрашивайте о (таких) вещах, которые огорчат вас, когда станут известными вам, если же вы спросите о них, когда будет ниспосылаться Коран, это откроется вам. Аллах умолчал о них (, ибо) Аллах - Прощающий, Кроткий.﴾[2]

1373 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : كانَ قَوْمٌ يسْأَلُونَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتِهْزَاءً ، فَيقُولُ الرَّجُلُ : مَنْ أَبِي ؟ وَيقُولُ الرَّجُلُ تَضِلُّ نَاقَتُهُ : أَينَ نَاقَتِي ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِمْ هذه الآيَةَ : ﴿ **يا أَيُّها الذينَ آمَنُوا لاَ تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ** ﴾ . حتى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلِّهَا .

6 — СУРА “СКОТ”

Глава 27. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ ﴾

﴿СКАЖИ: “ОН МОЖЕТ НАСЛАТЬ НА ВАС НАКАЗАНИЕ СВЕРХУ И ИЗ-ПОД НОГ ВАШИХ…”﴾ “Скот”, 65. [3]

1374 (4624). Сообщается, что Джабир, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Когда был ниспослан аят (, в котором говорится): ﴿Скажи: “Он может наслать на вас наказание сверху…”﴾, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, воскликнул: *“Прибегаю к защите лика Твоего!”* /*А`узу би-ваджхи-кя!*/ Когда (Алах

1374 . عَنْ جابرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ هذه الآيَةُ : ﴿ **قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ** ﴾ . قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (أَعُوذُ

[1] “Трапеза”, 101.

[2] “Трапеза”, 101. Здесь Аллах запрещает Своим верующим рабам задавать вопросы о том, что огорчит их, если станет им известно. Имеются в виду вопросы относительно своего происхождения, которые отдельные мусульмане задавали пророку, да благословит его Аллах и приветствует, а также и вопросы о том, где они окажутся – в аду или в раю. Возможная причина этого запрета состояла в том, что, если бы люди получили соответствующие разъяснения, это не принесло бы им блага. То же самое касалось и таких вопросов, ответы на которые могли бы повлечь за собой возложение на людей дополнительных религиозных обязанностей.

[3] В этом аяте сказано: ﴿Скажи: “Он может наслать на вас наказание сверху и из-под ног ваших или разделить вас на группы и дать одним из вас вкусить силу других. Посмотри же, как Мы разъясняем знамения, чтобы они поняли.﴾ **“Скот”, 65.**

Всевышний) сказал: ﴾…и из-под ног ваших…﴿, посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), воскликнул: *“Прибегаю к защите лика Твоего!”* - (когда же Аллах Всевышний сказал): ﴾…или разделить вас на группы и дать одним из вас вкусить силу других[1]﴿, посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Это легче”*.

بِوَجْهِكَ) ، قَالَ : ﴿ **أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ** ﴾ . قَالَ : (أَعُوذُ بِوَجْهِكَ) ، قَالَ : ﴿ **أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ** ﴾ . قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (هَذَا أَهْوَنُ أَوْ هَذَا أَيْسَرُ) .

Глава 28. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:



﴾Они[2] - те, кого Аллах вёл прямым путём, следуй же их руководству.﴿ “Скот”, 90.

1375 (4632). Сообщается, что (однажды) Ибн Аббаса, да будет доволен Аллах ими обоими, спросили: “Следует ли совершать земной поклон (, услышав чтение суры) «Сад»?”[3] - (на что) он ответил: “Да”, после чего прочитал (нижеследующие аяты): ﴾И Мы даровали ему[4] Исхака, (а Исхаку –) Йа`куба, и всех (их) Мы вели прямым путём, Нуха же Мы вели прямым путём (задолго) до (Ибрахима), а из потомства (Нуха Мы вели прямым путём) Дауда, Суляймана, Аййуба, Йусуфа, Мусу и Харуна. Так воздаём Мы творящим благое. ۝ (И Мы вели прямым путём) Закарийу, Йахйу, Ису и Илйаса – все они из (числа) праведников, ۝ а (также) Исмаила, аль-Йаса`а, Йунуса и Лута. Всем (им) Мы отдали предпочтение перед (обитателями) миров ۝ и (некоторыми из) их предков, и потомков, и братьев, которых Мы (тоже) избрали и которых вели прямым путём. ۝ Таково руководство Аллаха, ведущего прямым путём кого Он желает из рабов Своих. А если станут они поклоняться кому-либо ещё наряду с Ним, все дела их окажутся тщетными. ۝ Это – те, кому Мы даровали Писание, мудрость и пророчество, а если эти[5] не уверуют, Мы вверим это людям[6], которые не станут отвергать этого. ۝ Они – те, кого Аллах вёл прямым путём, следуй

1375 . عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ سُئِلَ : أَفِي ﴿ **ص** ﴾ سَجْدَةٌ ؟ فَقَالَ : نَعَمْ ، ثُمَّ تَلاَ : ﴿ **وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ** – إِلَى قَوْلِهِ – **فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ** ﴾ . ثُمَّ قَالَ : نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ أُمِرَ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِمْ .

---

[1] Иначе говоря, подчинить одних из вас другим.

[2] То есть пророки, мир им.

[3] Конкретно имеется в виду 24-й аят суры “Сад”, где сказано: ﴾И Дауд убедился, что Мы только испытывали его, попросил прощения у своего Господа, и склонился в земном поклоне и обратился (к Аллаху с покаянием).﴿

[4] Имеется в виду Ибрахим, мир ему.

[5] Имеются в виду мекканские многобожники и другие.

[6] Здесь подразумеваются мухаджиры, ансары и все те, кто будет следовать за ними до самого Дня воскресения.

же их руководству﴿[1], а потом сказал: “Ваш пророк, ﷺ, являлся (одним) из тех, кому было велено следовать им”.

Глава 29. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ وَلاَ تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾

﴿...И НЕ ПРИБЛИЖАЙТЕСЬ К НЕПРИСТОЙНОМУ[2], КАК ЯВНОМУ, ТАК И ТАЙНОМУ...﴾ “Скот”, 151.

1376 (4644). Передают со слов Абдуллаха бин Мас`уда, да будет доволен им Аллах (, что посланник Аллаха, ﷺ,) сказал: *“Никому чувство ревности не присуще в такой мере, как Аллаху, и поэтому запретил Он как явные, так и тайные непристойные дела. И нет ничего, что Аллах любил бы больше восхваления, и поэтому Он Сам воздал Себе хвалу”.*

1376 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : (لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ ، وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ، وَلاَ شَيْءَ أَحَبُّ إِلَيهِ الْمَدحُ مِنَ اللهِ ، وَلِذلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ) .

7 — Сура “ПРЕГРАДЫ”

Глава 30. Слова Всевышнего:

﴿ خُذْ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنْ الْجَاهِلِينَ ﴾

﴿ДЕРЖИСЬ ПРОЩЕНИЯ, ПОБУЖДАЙ К ДОБРУ И ОТСТРАНЯЙСЯ ОТ НЕВЕЖЕСТВЕННЫХ!﴾ “Преграды”, 199.

1377 (4651). Сообщается, что Абдуллах бин аз-Зубайр, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: “Аллах велел Своему пророку, ﷺ, из нравственных качеств людей избрать (способность) прощать”.

1377 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : أَمَرَ اللّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْخُذَ الْعَفْوَ مِنْ أَخْلاَقِ النَّاسِ .

---

[1] “Скот”, 84 - 90.

[2] В данном случае речь идёт об ослушании Аллаха вообще, но в первую очередь - о прелюбодеянии.

9 — Сура “ПОКАЯНИЕ”

Глава 31. Слова Всевышнего:

﴿ وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾

﴿(Есть) и другие (люди), которые признали свои грехи (после того, как) смешали праведные дела с дурными. Может быть, Аллах примет их покаяние (, ведь), поистине, Аллах - Прощающий, Милосердный!﴾ **“Покаяние”, 102.**

1378 . عَنْ سَمُرَةَ بْن جُنْدُب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا : (أَتَاني اللَّيلَةَ آتيان ، فَابْتَعَثَاني فَانْتَهَيا بي إِلَى مَدينَة مَبْنيَّة بِلَبِنِ ذَهَبٍ وَلَبِنِ فِضَّة ، فَتَلَقَّانَا رِجالٌ : شَطْرٌ مِنْ خَلْقهِمْ ، كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءٍ ، وَشَطْرٌ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءٍ ، قَالاَ لَهُمْ : اذْهَبُوا فَقَعُوا في ذلكَ النَّهْرِ ، فَوَقَعُوا فيه ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا ، قَدْ ذَهَبَ ذلكَ السُّوءُ عَنْهُمْ ، فَصَارُوا في أَحْسَنِ صُورَة ، قَالاَ لِي : هَذه جَنَّةُ عَدْنٍ ، وَهذَاكَ مَنْزِلُكَ ، قَالاَ : أَمَّا الْقَوْمُ الَّذينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ ، وَشَطْرٌ مِنْهُمْ قَبيحٌ ، فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحاً ، وَآخَرَ سَيِّئاً ، تَجَاوَزَ اللهُ عَنْهُمْ) .

1378 (4674). Сообщается, что Самура бин Джундаб, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал нам: “(Сегодня) *ночью* (во сне) *ко мне явились двое, взяли меня и привели в город* (, здания которого были построены) *из золотых и серебряных кирпичей. Там мы встретили людей, тела которых наполовину были самого прекрасного вида, а наполовину – самого ужасного, и* (эти двое) *сказали им: «Идите и окунитесь в эту реку», и они окунулись в неё, а потом вернулись к нам, и оказалось, что уродство их исчезло и они приняли самый прекрасный вид.* (Эти двое) *сказали мне: «Это*[1] *- Адн*[2]*, а это - твоё жилище».* (И ещё) *они сказали: “Что же касается людей, которые были наполовину прекрасными, а наполовину – безобразными, то они смешивали праведные дела с дурными, однако Аллах простил их”.*

11 — Сура “ХУД”

Глава 32. Слова Всевышнего:

﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ ﴾

﴿...и престол Его покоился на воде...﴾ **“Худ”, 7.**

1379 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (قَالَ اللَّهُ عَزَّ

1379 (4684). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

---

[1] Имеется в виду город, построенный из золотых и серебряных кирпичей.

[2] Адн — одно из названий рая.

– *Всемогущий и Великий Аллах сказал: "Расходуй, и Я стану расходовать на тебя".*

И пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *"Рука Аллаха полна, и не опустошат её непрерывные траты ночью и днём".* И он сказал: *"Разве вы не видите, сколько израсходовал Он с тех пор, как создал небеса и землю? Однако, поистине, это не уменьшило того, что есть в Его руке, а престол Его был над водой, и в руке Его Весы,*[1] *посредством которых Он принижает и возвышает* (людей)*".*

وجَلَّ : أَنْفِقْ أُنْفِقْ عَلَيكَ ، وَقَالَ : يدُ اللهِ مَلأَى لاَ تَغِيضُهَا نَفَقَةٌ ، سَحَّاءُ اللَّيلَ وَالنَّهارَ ، وَقَالَ : أَرَأَيتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءَ والأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يغِضْ مَا في يدِهِ ، وَكَانَ عَرْشُهُ على الْمَاءِ ، وَبِيدِهِ الْمِيزَانُ يخْفِضُ ويرْفَعُ) .

Глава 33. Слова Всевышнего:

﴿ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴾

﴾ Такова хватка[2] Господа твоего, когда Он хватает (обитателей) селений…﴿ "Худ", 102.

1380 (4686). Передают со слов Абу Мусы, да будет доволен им Аллах, что (однажды) посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *"Поистине, Аллах даёт отсрочку несправедливому, но когда Он схватит его, то уже не отпустит".* (Абу Муса, да будет доволен им Аллах,) сказал:

– А потом он прочитал (аят): ﴾Такова хватка Господа твоего, когда Он хватает (обитателей) селений, проявляющих несправедливость. Поистине, хватка Его мучительна, сурова!﴿[3]

1380 . عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (إِنَّ اللهَ لَيُمْلِي لِلظَّالِمِ ، حتى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ) ، قَالَ : ثُمَّ قَرَأَ : ﴿ **وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ** ﴾ .

[1] Здесь подразумевается справедливость.
[2] Имеется в виду наказание.
[3] "Худ", 102.

15 — Сура "АЛЬ-ХИДЖР"

Глава 34. Слова Всевышнего:

﴿ إِلاَّ مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ ﴾

﴿...КРОМЕ ТОГО (шайтана), КОТОРЫЙ СТАНЕТ ПОДСЛУШИВАТЬ, (ибо) ОН БУДЕТ ПОРАЖЁН ЯРКОЙ ПАДАЮЩЕЙ ЗВЕЗДОЙ.﴾ "Аль-Хиджр", 18.

1381 (4701). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– Когда Аллах решает что-либо в небесах[1]*, ангелы начинают хлопать своими крыльями* (, выражая таким способом готовность) *повиноваться Его словам, и звук* (, издаваемый их крыльями,) *подобен* (звуку, которые издают влекомые) *по камням цепи. Когда же страх* (, вызванный словами Аллаха,) *покидает сердца* (ангелов), *они говорят: "Что сказал Господь ваш?" – и тому, кто это говорит, отвечают: "Истину, ибо Он – Высокий, Великий!"*[2] (Эти слова)[3] *слышат подслушивающие*[4]*, и эти подслушивающие* (становятся) *один на другого, и бывает так, что падающая звезда поражает такого подслушивающего, прежде чем он* (успевает) *передать* (услышанное) *своему товарищу* (, стоящему ниже,) *и сжигает его. Иногда же бывает так, что она не* (успевает) *поразить его до того, как он передаст* (услышанное) *следующему,* (а именно) – *тому, кто стоит ниже, и* (так продолжается) *до тех пор, пока они не передают* (подслушанную новость) *на землю, где она внушается колдуну, который добавляет* (к одному слову правды) *сто* (слов) *лжи. Когда же* (предсказание такого колдуна) *сбывается*[5], (люди начинают) *говорить: "Разве он не говорил нам в такой-то день, что случится то-то и то-то? И мы увидели, что это правда!"* – (но сбывается только) *слово, услышанное с небес!"*

1381 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (إِذَا قَضَى اللهُ الأَمْرَ فِي السَّمَاءِ ، ضَرَبَتِ الْمَلائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَاناً لِقَوْلِهِ ، كَالسِّلْسِلَةِ عَلَى صَفْوَانٍ ، فَإِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ ، قَالُوا : مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ؟ قَالُوا : لِلَّذِي قَالَ : الْحَقَّ ، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ . فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُو السَّمْعِ ، وَمُسْتَرِقُو السَّمْعِ هكَذَا وَاحِدٌ فَوْقَ آخَرَ ، فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشِّهَابُ الْمُسْتَمِعَ قَبْلَ أَنْ يَرْمِيَ بِهَا إِلَى صَاحِبِهِ فَيُحْرِقَهُ ، وَرُبَّمَا لَمْ يُدْرِكْهُ حَتَّى يَرْمِيَ بِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيهِ ، إِلَى الَّذِي هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ ، حَتَّى يُلْقُوهَا إِلَى الأَرْضِ ، فَتُلْقَى عَلَى فَمِ السَّاحِرِ ، فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذْبَةٍ ، فَيُصَدَّقُ فَيَقُولُونَ : أَلَمْ يُخْبِرْنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا ، يَكُونُ كَذَا وَكَذَا ، فَوَجَدْنَاهُ حَقّاً ؟ لِلْكَلِمَةِ الَّتِي سُمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ) .

---

[1] То есть объявляет ангелам то, что было решено Им в предвечности.
[2] См.: "Саба", 23.
[3] Имеются в виду веления Аллаха, которые повторяют ангелы.
[4] То есть шайтаны.
[5] Иначе говоря, когда сбывается подслушанная часть предсказания.

16 — Сура “ПЧЁЛЫ”

Глава 35. Слова Всевышнего:

﴿ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ ﴾

﴿И есть среди вас такие, которых возвращают к наихудшей жизни[1]...﴾ “Пчёлы”, 70.

1382 (4707). Передают со слов Анаса бин Малика, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, часто обращался к Аллаху с такой мольбой: *“Прибегаю к Тебе от скупости, и от лени, и от одряхления, и от мучений могилы, и от искушения Антихриста, и от искушений жизни и смерти!” /А`узу би-кя мин аль-бухли, ва-ль кясали, ва арзали-ль `умури, ва `азаби-ль кабри, ва фитнати-д-Даджжали, ва фитнати-ль махйа ва-ль мамат!/*.

1382 . عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو : (أَعُوذُ بِكَ مِنَ
الْبُخْلِ وَالْكَسَلِ ، وَأَرْذَلِ الْعُمُرِ ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ ، وَفِتْنَةِ
الدَّجَّالِ ، وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ) .

17 — Сура “НОЧНОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ”

Глава 36. Слова Всевышнего:

﴿ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴾

﴿...потомки тех, кого Мы перевезли вместе с Нухом! Поистине был он благодарным рабом.﴾ “Ночное путешествие”, 3.

1383 (4712). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, принесли (в подарок) мясо. Ему подали (баранью) лопатку, так как он любил это, и он откусил кусочек, а потом сказал: *“Я стану главой* (всех) *людей в День воскресения. А знаете ли вы о причине этого?* (Дело в том, что) *Аллах соберёт первых и последних на одной обширной равнине так, что глашатай сможет обратиться ко всем им и всех их можно будет охватить взором. И солнце приблизится к ним, и охватит их такая скорбь и печаль, что у них не хватит ни сил, ни терпения* (переносить это), *и тогда люди станут говорить* (друг другу):

1383 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : أُتِيَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ ، فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ ،
وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ ، فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً ثُمَّ قَالَ : (أَنَا سَيِّدُ
النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَهَلْ تَدْرُونَ مِمَّ ذَلِكَ ؟ يَجْمَعُ اللَّهُ
النَّاسَ الأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ ، يُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي
وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصَرُ ، وَتَدْنُو الشَّمْسُ ، فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الْغَمِّ
وَالْكَرْبِ مَا لاَ يُطِيقُونَ وَلاَ يَحْتَمِلُونَ ، فَيَقُولُ النَّاسُ : أَلاَ
تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ ، أَلاَ تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ ؟
فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ : عَلَيْكُمْ بِآدَمَ ، فَيَأْتُونَ آدَمَ عَلَيْهِ

[1] То есть дают дожить до глубокой старости, когда человек становится бессильным и дряхлым.

«Разве вы не видите, до чего вы дошли? Не поискать ли вам того, кто заступится за вас перед вашим Господом?» И одни люди скажут другим: «Вам следует (пойти) *к Адаму!» И они придут к Адаму, мир ему, и скажут ему: «Ты - отец людей; Аллах создал тебя Своей рукой и вдохнул в тебя* (нечто) *от Своего духа, и по Его велению ангелы склонились перед тобой до земли, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком мы положении, и разве не видишь, до чего мы дошли?!» И Адам скажет: «Поистине, сегодня Господь мой разгневался так, как не гневался Он никогда раньше и как не будет Он гневаться уже никогда больше, и, поистине, запретил Он мне* (вкушать плоды этого) *дерева, а я ослушался Его! Сам я, сам я, сам я* (нуждаюсь в защите), *а вы ступайте к другому, ступайте к Нуху!» И они придут к Нуху и скажут* (ему): *«О Нух, поистине, ты - первый из посланников* (Аллаха) *к обитателям земли, и Аллах назвал тебя благодарным рабом, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком мы положении?!» И он скажет: «Поистине, мой Всемогущий и Великий Господь сегодня разгневался так, как не гневался Он никогда раньше и как не будет Он гневаться уже никогда больше, и, поистине, в* (земной жизни мне была предоставлена возможность обратиться к Аллаху только с одной) *мольбой, и я обратился к Нему с мольбой*[1] (о том, чтобы Аллах погубил) *мой народ; сам я, сам я, сам я* (нуждаюсь в защите), *а вы ступайте к другому, ступайте к Ибрахиму!» И они придут к Ибрахиму и скажут* (ему): *"О Ибрахим, ты – пророк Аллаха и Его возлюбленный /халиль/ из числа живших на земле, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком мы положении?!» И он скажет им: «Поистине, Господь мой сегодня разгневался так, как не гневался Он никогда раньше и как не будет Он гневаться уже никогда больше; что же касается меня, то я ведь трижды солгал*[2]*! Сам я, сам я, сам я* (нуждаюсь в защите), *а вы ступайте к другому, ступайте к Мусе!» И они придут к Мусе и скажут* (ему): *«О Муса, ты - посланник Аллаха, и Аллах отдал тебе предпочтение перед другими людьми* (, ибо Он вручил тебе) *Своё послание и говорил с тобой непосредственно, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком*

السَّلاَمُ فَيَقُولُونَ لَهُ : أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِه ، وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِه ، وَأَمَرَ الْمَلاَئِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيه ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا قَدْ بَلَغَنَا ؟ فَيَقُولُ آدَمُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنْ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ . فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ : يَا نُوحُ ، إِنَّكَ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ ، وَقَدْ سَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيه ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ . فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ : يَا إِبْرَاهِيمُ ، أَنْتَ نَبِيُّ اللَّه وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيه ؟ فَيَقُولُ لَهُمْ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنِّي قَدْ كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلاَثَ كَذَبَاتٍ – فَذَكَرَهُنَّ الراوي فِي الْحَدِيثِ – نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى . فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ : يَا مُوسَى ، أَنْتَ رَسُولُ اللَّه ، فَضَّلَكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِه وَبِكَلاَمِه عَلَى النَّاسِ ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيه ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ، وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُومَرْ بِقَتْلِهَا ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى . فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ : يَا عِيسَى ، أَنْتَ رَسُولُ اللَّه ، وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ، وَكَلَّمْتَ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ، اشْفَعْ لَنَا ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيه ؟ فَيَقُولُ عِيسَى : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ

---

[1] См. хадис №1686 и примечания к нему.

[2] См. хадис № 1176.

قَطُّ ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ –وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْبًا– نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي ، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي ، اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ : يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ ، وَخَاتِمُ الْأَنْبِيَاءِ ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ ؟ فَأَنْطَلِقُ فَآتِي تَحْتَ الْعَرْشِ ، فَأَقَعُ سَاجِدًا لِرَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ، ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي ، ثُمَّ يُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ ، سَلْ تُعْطَهْ ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ : أُمَّتِي يَا رَبِّ ، أُمَّتِي يَا رَبِّ ، فَيُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لاَ حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ، وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الأَبْوَابِ ، ثُمَّ قَالَ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، إِنَّ مَا بَيْنَ الْمِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَحِمْيَرَ ، أَوْ: كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرَى) .

мы положении?!» И он скажет: «Поистине, Господь мой сегодня разгневался так, как не гневался Он никогда раньше и как не будет Он гневаться уже никогда больше; что же касается меня, то я убил человека, которого мне не было велено убивать! Сам я, сам я, сам я (нуждаюсь в защите), *а вы ступайте к другому, ступайте к Исе!» И они придут к Исе и скажут: «О Иса, ты - посланник Аллаха, и Его слово, которое Он даровал Марйам, и дух от Него, и ты говорил с людьми ещё тогда, когда лежал в колыбели, заступись же за нас: разве не видишь ты, в каком мы положении?!» Тогда Иса скажет: «Поистине, Господь мой сегодня разгневался так, как не гневался Он никогда раньше и как не будет Он гневаться уже никогда больше!» – однако он не станет упоминать о каких-либо грехах. «Сам я, сам я, сам я* (нуждаюсь в защите), *а вы ступайте к другому, ступайте к Мухаммаду,* ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ*!» И тогда они придут к Мухаммаду и скажут: «О Мухаммад, ты - посланник Аллаха и последний из пророков, а Аллах простил тебе* (все) *прошлые и будущие грехи, заступись же за нас перед твоим Господом: разве не видишь ты, в каком мы положении?!» И тогда я пойду к подножию престола* (Аллаха) *и склонюсь в земном поклоне перед моим Всемогущим и Великим Господом, после чего Он откроет мне такие слова восхваления и прославления Его, каких никому до меня не открывал, а потом будет сказано: «О Мухаммад, подними голову! Проси, и будет даровано тебе, заступайся, и твоё заступничество будет принято!» И тогда я подниму голову и скажу: «Моя община, о Господь мой, моя община, о Господь мой!» Тогда будет сказано: «О Мухаммад, введи тех из общины твоей, кому не предстоит расчёт*[1]*, через правые врата из* (числа) *врат рая, и они могут входить вместе с людьми и через другие врата!»"*

А потом (пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ,) сказал: *"Клянусь Тем, в Чьей длани душа моя, поистине, расстояние между* (каждыми) *двумя створками райских врат равно расстоянию между Мек-*

[1] В других хадисах приводятся слова пророка, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сообщавшего, что семьдесят или семьсот тысяч человек из числа его последователей войдут в рай без расчёта.

кой и Химйаром[1] (или: *...между Меккой и Бусрой*)!”

Глава 37. Слова Всевышнего:

﴿ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُوداً ﴾

﴿...И Господь твой приведёт тебя к месту достохвальному.﴾ **“Ночное путешествие”, 79.**

1384 (4718). Сообщается, что Ибн Умар, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: “Поистине, в День воскресения люди будут стоять коленопреклонёнными, и (члены) каждой общины последуют за своим пророком, (умоляя его): “О такой-то, заступись, о такой-то, заступись!” – (и так будет продолжаться) до тех пор, пока право заступничества не будет предоставлено пророку, (да благословит его Аллах и приветствует), и в этот День Аллах приведёт его к месту достохвальному /*аль макамуль махмуд*/”.

1384 . عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : إِنَّ النَّاسَ يصيرُونَ يوْمَ الْقِيامَةِ جُثاً ، كُلُّ أُمَّةٍ تَتْبَعُ نَبِيهَا يقُولُونَ : يا فُلاَنُ اشْفَعْ ، يا فُلاَنُ اشْفَعْ ، حتى تَنْتَهِي الشَّفَاعَةُ إِلَى النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذلِكَ يوْمَ يبْعَثُهُ اللهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ .

Глава 38. Слова Всевышнего:

﴿ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا ﴾

﴿И не произноси (слова) своей молитвы ни (слишком) громко, ни (слишком) тихо...﴾ **“Ночное путешествие”, 110.**

1385 (4722). Сообщается, что о словах Всевышнего: ﴿И не произноси (слова) своей молитвы ни (слишком) громко, ни (слишком) тихо…﴾[2], Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал (следующее):

– Когда был ниспослан (этот аят), посланник Аллаха скрывался в Мекке.[3] Совершая молитвы вместе со своими сподвижниками, он громко читал Коран, что же касается многобожников, то, услышав его (голос), они начинали поносить и Коран, и Того, Кто его ниспослал, и того, кто его принёс; и тогда Аллах Всевышний сказал

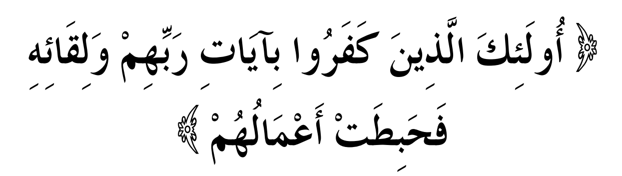
1385 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا في قوله تعالى : ﴿ **وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ** ﴾ . قَالَ : نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَفٍ بِمَكَّةَ ، كَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ ، فَإِذَا سَمِعَهُ الْمُشْرِكُونَ ، سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ ، فَقَالَ اللهُ تعالى لِنَبِيهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ﴿ **وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ** ﴾ . أَي بِقِرَاءَتِكَ ، فَيسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ فَيسُبُّوا الْقُرْآنَ ﴿ **وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا** ﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿ **وابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً** ﴾ .

[1] Химйар — название района в Йемене.
[2] “Ночное путешествие”, 110.
[3] Речь идёт о начальном периоде существования ислама.

Своему пророку, (да благословит его Аллах и приветствует): ﴿И не произноси (слова) своей молитвы ни (слишком) громко…﴾, то есть (не делай этого), читая (Коран), ибо тогда (это чтение) услышат многобожники и станут поносить Коран. (Далее) Он сказал: ﴿…ни (слишком) тихо…﴾ для твоих сподвижников, ибо тогда они не услышат тебя, ﴿…а выбери среднее между (одним и другим).﴾[1]

18 — Сура "ПЕЩЕРА"

Глава 39. Слова Всевышнего:



﴿Скажи: "Не поведать ли вам о тех, кто потерпел наибольший убыток в делах своих, ۞ о тех, чьи дела в жизни этой оказались напрасными[2], в то время как сами они думали, что поступают наилучшим образом, ۞ о тех, которые не уверовали в знамения своего Господа и во встречу с Ним? Тщетными будут дела их…﴾ "Пещера", 103-105.

1386 (4729). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что (однажды) посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *"Поистине, в День воскресения непременно приведут важного[3] тучного человека, который окажется пред Аллахом легче комариного крыла"*. А (потом пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал:

– *Прочтите, если пожелаете* (, аят, в котором сказано): ﴿…и не придадим Мы им в День воскресения (никакого) веса.﴾[4]

1386 . عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رضى الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنَّه قَالَ : (إِنَّه لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لاَ يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ . وَقَالَ : اقْرَءُوا إن شئتم : ﴿ **فَلاَ نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْناً** ﴾ .

19 — Сура "МАРЙАМ"

Глава 40. Слова Всевышнего:

﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ ﴾

---

[1] "Ночное путешествие", 110.
[2] Имеются в виду дела тех, кто совершал их не так, как предписано шариатом, в силу чего приняты они не будут.
[3] Имеется в виду человек, занимавший при жизни высокое положение.
[4] "Пещера", 105.

1387 (4730). Передают со слов Абу Са`ида аль-Худри, да будет доволен им Аллах, что (однажды) посланник Аллаха, ﷺ, сказал:

– (В День воскресения) *будет приведена смерть в виде чёрно-белого барана, и глашатай возгласит: “О обитатели рая!” - а они станут вытягивать шеи и смотреть* (в его сторону). *Тогда он спросит: “Знаете ли вы, что это?” Они ответят: “Да, это смерть”, и все они увидят её, после чего* (снова) *будет возглашено: “О обитатели огня!” – а они станут вытягивать шеи и смотреть* (в его сторону). *Тогда он спросит: “Знаете ли вы, что это?” Они ответят: “Да, это смерть”, и все они увидят её, после чего* (этого барана) *зарежут, а* (глашатай) *скажет: “О обитатели рая* (, вы пребудете в раю) *вечно и не* (вкусите) *смерти! О обитатели огня (, вы пребудете в огне) вечно и не* (вкусите) *смерти!”*

(Сказав же это, посланник Аллаха, ﷺ, начал) читать (аят, в котором сказано): ﴾И предупреди их о Дне скорби, когда всё будет решено[2], (ведь) они беспечны﴿, (а потом пророк, ﷺ, сказал): *“А теми, кто проявляет беспечность, являются живущие в мире этом”,* (после чего закончил чтение аята, сказав): ﴾...и они не веруют﴿[3]

1387 . عَنْ أَبِى سَعِيدٍ الْخُدْرِىِّ رضى الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم : (يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْئَةِ كَبْشٍ أَمْلَحَ فَيُنَادِي مُنَادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ ، فَيَشْرَئِبُّونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ ، ثُمَّ يُنَادِي يَا أَهْلَ النَّارِ ، فَيَشْرَئِبُّونَ وَيَنْظُرُونَ ، فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ ، فَيُذْبَحُ . ثُمَّ يَقُولُ : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ ، خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ ، خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ ثُمَّ قَرَأَ : ﴿ **وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ** ﴾ وَهَؤُلاَءِ فِي غَفْلَةٍ أَهْلُ الدُّنْيَا ﴿ **وَهُمْ لاَ يُؤْمِنُونَ** ﴾ .

24 — Сура “СВЕТ”

Глава 41. Слова Всевышнего:

﴿ **وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلاَ أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ** ﴾

﴾Что же касается тех, которые обвиняют своих жён (в неверности), не имея свидетелей (, которые подтвердили бы) их (слова), кроме самих себя, то пусть каждый из (таких) четырежды поклянётся Аллахом в том, что он действительно относится к (числу) правдивых.﴿ “Свет”, 6.

[1] Имеется в виду, что День воскресения станет днём всеобщей скорби, так как грешники будут жалеть о совершённых ими грехах, а праведники пожалеют о том, что не совершили ещё больше благих дел.
[2] То есть когда закончится расчёт и свитки с записями добрых и дурных дел людей будут свёрнуты.
[3] “Марйам”, 39.

1388 (4745). Сообщается, что Сахль бин Са`д, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) `Уваймир пришёл к `Асиму бин Ади, который являлся вождём (племени) бану `аджлян, да будет доволен Аллах ими обоими, и сказал: “Что вы скажете о человеке, который застал свою жену с другим мужчиной? Следует ли (мужу) убить его, после чего вы убьёте его самого?[1] Или как (он должен) поступить? Спроси об этом для меня у посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует!” После этого `Асим явился к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “О посланник Аллаха!” - (и изложил ему суть вопроса), однако эти вопросы не понравились посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Когда `Уваймир спросил (`Асима о том, что ответил пророк, да благословит его Аллах и приветствует), он сказал: “Посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, не понравились такие вопросы и он выразил им своё порицание”. Тогда `Уваймир воскликнул: “Клянусь Аллахом, я не успокоюсь, пока сам не спрошу об этом посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует!” - после чего пришёл (к пророку, да благословит его Аллах и приветствует,) и сказал: “О посланник Аллаха, (допустим, что) человек застал свою жену с другим мужчиной. Следует ли (мужу) убить его, после чего вы убьёте его самого? Или как (он должен) поступить?” (На это) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Аллах ниспослал* (аят из) *Корана о тебе и твоей жене”*[2], после чего велел (`Уваймиру и его жене) призвать друг на друга проклятие /*муля`ана*/[3], как было велено Аллахом в Его Книге, и (`Уваймир со своей женой) сделали это, после чего (`Уваймир) сказал: “О посланник Аллаха, если я оставлю её, то буду её обижать”, а потом он развёлся с ней, после чего это стало обычаем для тех супругов, которые проклинали друг друга. А после этого посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Смотрите, если* (жена `Уваймира) *родит чёрного* (ребёнка) *с чёрными глазами, большими ягодицами и толстыми ногами, то я буду считать, что `Уваймир сказал о ней чистую правду, а если она родит краснокожего ребён-*

1388 . عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :
أَنَّ عُوَيمِراً أَتَى عَاصِمَ بْنَ عَدِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُما ، وَكَانَ سَيدَ بنِي عَجْلانَ ، فَقَالَ : كَيفَ تَقُولُونَ فِي رَجُلٍ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِه رَجُلاً أَيقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيفَ يصْنَعُ ؟ سَلْ لِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذلكَ ، فَأَتَى عَاصِمٌ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يا رَسُولَ اللهِ ، فَكرِهَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا ، فَسَأَلَهُ عُوَيمِرٌ فَقَالَ : إنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ الْمَسَائِلَ وَعابَهَا ، قَالَ عُوَيمِرٌ : وَاللهِ لاَ أَنْتَهِي حتى أَسْأَلَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذلكَ ، فَجَاءَ عُوَيمِرٌ فَقَالَ : يا رَسُولَ اللهِ ، رَجُلٌ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِه رَجُلاً أَيقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيفَ يصْنَعُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (قَدْ أَنْزَلَ اللهُ الْقُرْآنَ فيكَ وَفي صَاحِبَتِكَ) . فَأَمَرَهُمَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُلاَعَنَة بمَا سَمَّى اللهُ فِي كِتَابِه فَلاَعَنَهَا ، ثُمَّ قَالَ : يارَسُولَ اللهِ إنْ حَبَسْتُهَا فَقدْ ظَلَمْتُهَا فَطَلَّقَهَا ، فَكَانَتْ سُنَّةً لِمَنْ كَانَ بَعْدَهُما فِي الْمُتَلاَعنَين ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (انْظُرُوا فَإنْ جَاءَتْ بِه أَسْحَمَ أَدْعَجَ الْعَينَين ، عَظِيمَ الأَلْيتَين خَدَلَّجَ السَّاقَين ، فَلاَ أَحْسَبُ عُوَيمِراً إلاَّ قَدْ صَدَقَ عَلَيهَا . وَإنْ جَاءَتْ بِه أُحَيمِرَ كَأَنَّهُ وَحَرَةٌ فَلاَ أَحْسَبُ عُوَيمِراً إلاَّ قدْ كَذَبَ عَلَيهَا) . فَجَاءَتْ بِه على النَّعْتِ الَّذي نَعَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَصْدِيقِ عُوَيمِرٍ ، فَكَانَ بَعْدُ ينْسَبُ إلَى أُمِّه .

[1] Имеется в виду казнь в качестве воздаяния равным /*кысас*/.

[2] Таким образом, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, понял, что `Уваймир, да будет доволен им Аллах, задаёт не отвлечённый вопрос, а спрашивает о самом себе и своей жене.

[3] Если муж обвиняет жену в неверности, но не может доказать этого, а жена обвиняет его во лжи, они должны призвать друг на друга проклятие в соответствии с велением Аллаха, которое содержится в аятах под №№ 6 - 9 суры “Свет” (см. хадис №1389). После этого развод становится окончательным, но жена не должна возвращать мужу свой махр. Кроме того, муж имеет право не признать своим ребёнка, родившегося после такого развода.

ка, который будет похож на вахару[1]*, я буду считать, что `Уваймир оклеветал её".* А потом она родила ребёнка, отличавшегося такими внешними признаками, которые назвал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказав, что это послужит доказательством правоты `Уваймира[2], после чего его происхождение относили только к его матери.

Глава 42. Слова Всевышнего:

﴿ وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴾

﴿(Что же касается жены, то) БУДЕТ ОТВЕДЕНО ОТ НЕЁ НАКАЗАНИЕ, ЕСЛИ ОНА ЧЕТЫРЕЖДЫ ПОКЛЯНЁТСЯ АЛЛАХОМ В ТОМ, ЧТО ОН ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ОТНОСИТСЯ К (числу) ЛЖЕЦОВ...﴾ "Свет", 8.

1389 (4747). Передают со слов Ибн Аббаса, да будет доволен Аллах ими обоими, что (в своё время) Хиляль бин Умаййа, да будет доволен им Аллах, в присутствии пророка, да благословит его Аллах и приветствует, обвинил свою жену в совершении прелюбодеяния с Шариком Ибн Сахма, и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал (Хилялю): *"(Либо представь) доказательства, либо* (готовь) *свою спину для наказания*[3]*".* (На это Хиляль) сказал: "О посланник Аллаха, неужели после того, как кто-нибудь из нас увидит (другого) мужчину на своей жене, он (должен ещё) искать доказательства?" Однако пророк, да благословит его Аллах и приветствует, стал повторять: *"(Либо представь) доказательства, либо* (готовь) *свою спину для наказания".* Тогда Хиляль воскликнул: "Клянусь Тем, Кто послал тебя с истиной, я действительно говорю правду, а Аллах обязательно ниспошлёт тебе то, что спасёт мою спину от наказания!" А потом (к пророку, да благословит его Аллах и приветствует,) спустился Джибрил и передал ему (следующее откровение): ﴿Что же касается тех, которые обвиняют своих жён (в неверности), не имея свидетелей (, которые подтвердили бы) их (слова), кроме самих себя, то

1389 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما :
أَنَّ هِلاَلَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءَ ، فَقَالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (الْبَيِّنَةَ أَوْ حَدٌّ فِي ظَهْرِكَ) . فَقَالَ هِلاَلٌ : يا رَسُولَ اللهِ إذَا رَأَى أَحَدُنَا على امْرَأَته رَجُلاً ، يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ البَيِّنةَ ؟ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : (الْبَيِّنَةَ وَإِلاَّ حَدٌّ فِي ظَهْرِك) . فَقَالَ هِلاَلٌ : وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَصَادِقٌ فَلَيُنْزِلَنَّ اللهُ مَا يُبْرِيءُ ظَهْرِي مِنَ الحَدِّ ، فَنَزَلَ جَبْرِيلُ وَأَنْزَلَ عَلَيه : ﴿ **وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ** ﴾ فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ ﴿ **إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ** ﴾ . فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا ، فَجَاءَ هِلاَلٌ فَشَهِدَ ، وَالنَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ : (إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . ثُمَّ قَامَتْ فَشَهِدَتْ ، فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ الْخَامِسَةِ وَقَّفُوهَا ، وَقَالُوا إِنَّهَا مُوجِبَةٌ . قَال ابْنُ عَبَّاسٍ : فَتَلَكَّأَتْ وَنَكَصَتْ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا تَرْجِعُ ثُمَّ قَالَتْ : لاَ أَفْضَحُ قَوْمِى سَائِرَ الْيَوْمِ ، فَمَضَتْ . فَقَالَ النَّبِىُّ صلى الله عليه وسلم : (أَبْصِرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ الْعَيْنَيْنِ سَابِغَ الأَلْيَتَيْنِ ، خَدَلَّجَ السَّاقَيْنِ فَهْوَ لِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءَ فَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم : (لَوْلاَ مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ لِي وَلَهَا شَأْنٌ) .

[1] "*Вахара*" - ядовитая ящерица красного цвета.
[2] Иначе говоря, эта женщина родила чёрного ребёнка.
[3] В качестве наказания /*хадд*/ клеветнику полагается нанести 80 ударов плетью или прутом.

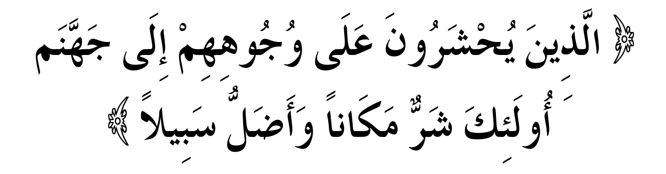
пусть каждый из (таких) четырежды поклянётся Аллахом в том, что он действительно относится к (числу) правдивых, ۝ а пятую (клятву принесёт в том, что он призывает) проклятие Аллаха на самого себя, если относится он к (числу) лжецов. ۝ (Что же касается жены, то) будет отведено от неё наказание, если она четырежды поклянётся Аллахом в том, что он действительно относится к (числу) лжецов, ۝ а пятую (клятву принесёт в том, что она призывает) гнев Аллаха на самоё себя, если относится он к (числу) правдивых﴾[1]. А потом пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), ушёл и послал за (этой женщиной), что же касается Хиляля, то он пришёл (вместе с ней) и принёс (необходимые клятвы), пророк же, (да благословит его Аллах и приветствует), говорил: *"Поистине, Аллаху известно, что один из вас лжёт, но принесёт ли кто-нибудь из вас покаяние?"* А потом (со своего места) поднялась (жена Хиляля) и стала приносить свои клятвы, но когда она дошла до пятой, (люди) остановили её, сказав: "(Эта клятва) и в самом деле навлечёт (на тебя гнев Аллаха, если ты виновна)!"

Ибн Аббас сказал:

– И тогда она запнулась и замолчала, а мы подумали, что она возьмёт свои слова обратно, но она сказала: "Я не покрою позором своё племя на всю (оставшуюся жизнь)!" – и продолжала клясться. Тогда пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *"Смотрите за ней: если она родит* (ребёнка) *с чёрными глазами, большими ягодицами и толстыми ногами, значит, он – от Шарика бин Сахма"*. Когда же она и в самом деле родила такого ребёнка, пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *"Если бы об этом уже не было сказано в Книге Аллаха, я бы подверг её* (суровому наказанию)*!"*[2]

25 — Сура "РАЗЛИЧЕНИЕ"

Глава 43. Слова Всевышнего:



---

[1] "Свет", 6 - 9.

[2] Пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), имеет в виду 8-й аят суры "Свет", где сказано, что если жена, которую муж обвиняет в прелюбодеянии, четырежды поклянётся Аллахом в том, что это обвинение ложно, то наказанию её подвергать не следует. Однако поскольку клятвы этой женщины были ложными, она навлекла на себя худшее наказание, а именно - гнев Аллаха.

﴾Те, которые будут собраны к аду лицами вниз, (окажутся) в наихудшем месте, (и это -) наиболее сбившиеся с пути.﴿ “Различение”, 34.

1390 (4760). Передают со слов Анаса бин Малика, да будет доволен им Аллах, что (как-то раз один) человек сказал: “О пророк Аллаха! Каким образом неверный будет собран в День воскресения лицом вниз?” (В ответ ему пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Разве Тот, по воле Которого он ходил в мире этом на двух своих ногах, не в силах заставить его влачиться лицом вниз в День воскресения?”*

1390 . عَنْ أَنَسِ بْنِ مالكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلا قالَ : يا نَبِيَّ اللَّهِ كَيف يُحْشَرُ الْكافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيامَةِ ؟ قالَ : (أَلَيس الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرِّجْلَيْنِ فِي الدُّنْيا قَادِراً عَلَى أَنْ يُمْشِيهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيامَةِ) .

30 — Сура “РУМЫ”

Глава 44. Слова Всевышнего:

﴿ آلم ۞ غُلِبَتِ الرُّومُ ﴾

﴾Алиф. Лям. Мим. ۞ Побеждены византийцы…﴿ “Румы”, 1 - 2.

1391 (4774). Сообщается, что Масрук сказал:

– Один человек, разговаривавший с (людьми из племени) кинда, сказал: “В День воскресения появится дым, который лишит лицемеров слуха и зрения, что же касается верующих, то у них (от него будет только) что-то вроде насморка”, и мы испугались, а потом я пришёл к Ибн Мас`уду, который полулежал, опираясь на руку, (и рассказал ему об этом. Услышав мои слова,) он разгневался, сел (прямо) и сказал: “Кто знает, пусть говорит, а кто не знает, пусть скажет: “Аллах знает (об этом) лучше”, ибо если о том, чего ты не знаешь, сказать: “Я не знаю”, это будет (одним из признаков) знания! Ведь, поистине, Аллах сказал Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует: ﴾Скажи: “Я не требую у вас за это[1] никакого вознаграждения, и не отношусь я к числу притворяющихся”.[2]﴿[3] (Что же касается) курайшитов, то они не спешили принимать ислам, и пророк, да благословит его Аллах и приветствует, призвал на них проклятие, обратившись к Аллаху с такими

1391 . عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلٌ يُحَدِّثُ فِي كِنْدَةَ فَقَالَ : يَجِيءُ دُخَانٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُذُ بِأَسْمَاعِ الْمُنَافِقِينَ وَأَبْصَارِهِمْ ، يَأْخُذُ الْمُؤْمِنَ كَهَيْئَةِ الزُّكَامِ . فَفَزِعْنَا فَأَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ ، وَكَانَ مُتَّكِئاً ، فَغَضِبَ فَجَلَسَ فَقَالَ : مَنْ عَلِمَ فَلْيَقُلْ ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ . فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ يَقُولَ لِمَا لاَ يَعْلَمُ لاَ أَعْلَمُ . فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لِنَبِيِّهِ صلى الله عليه وسلم : ﴿ **قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ** ﴾ . وَإِنَّ قُرَيْشاً أَبْطَئُوا عَنِ الإِسْلاَمِ فَدَعَا عَلَيْهِمِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ : (اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعٍ كَسَبْعِ يُوسُفَ) . فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَتَّى هَلَكُوا فِيهَا ، وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ وَيَرَى الرَّجُلُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ كَهَيْئَةِ الدُّخَانِ ، فَجَاءَهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ جِئْتَ تَأْمُرُنَا بِصِلَةِ الرَّحِمِ ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ ، فَقَرَأَ : ﴿ **فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ** ﴾ . إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ **عَائِدُونَ** ﴾ . أَفَيُكْشَفُ عَنْهُمْ عَذَابُ الآخِرَةِ إِذَا جَاءَ ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ **يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى** ﴾ يَوْمَ بَدْرٍ ، و﴿ **لِزَاماً** ﴾ يَوْمَ بَدْرٍ ، ﴿ **آلم ۞ غُلِبَتِ الرُّومُ** ﴾ إِلَى ﴿ **سَيَغْلِبُونَ** ﴾ . وَالرُّومُ قَدْ مَضَى .

[1] То есть за призыв к Аллаху с помощью Корана и других средств.
[2] Здесь подразумеваются люди, которые говорят то, чего они не знают, и призывают к тому, относительно чего они не получали никаких велений свыше.
[3] “Сад”, 86.

словами: *“О Аллах, помоги мне* (в борьбе) *против них* (и пошли им) *семь* (голодных лет), *подобных семи* (годам) *Йусуфа!”*[1], после чего их поразила такая засуха, что они стали умирать (от голода) и употреблять в пищу падаль и кости, а люди видели между небом и землёй что-то вроде дыма. Тогда к (пророку, да благословит его Аллах и приветствует,) явился Абу Суфйан и сказал: «О Мухаммад, ты пришёл к нам с велением поддерживать родственные связи, а теперь твои соплеменники погибают (от голода), обратись же к Аллаху с мольбой (о помощи им)!»” А потом (Ибн Мас`уд, да будет доволен им Аллах,) прочитал (нижеследующие аяты): ﴾Жди же того дня, когда небо станет испускать ясно видимый дым, ۝ который окутает собой людей. Это (и будет) мучительное наказание. ۝ (Тогда они скажут): “Господь наш! Избавь нас от (этого) наказания, поистине, мы веруем!” ۝ Но разве (пойдёт им на пользу) наставление? Ведь уже явился к ним посланник (, разъясняющий) ясно, ۝ а они отвернулись от него, сказав: “(Он кем-то) подучен и безумен!” ۝ Конечно, Мы избавим (вас от этого) наказания на короткое (время), но вы ведь вернётесь (к своему неверию)!﴿[2] – после чего сказал: “Но разве будут они избавлены от наказания мира вечного, когда оно постигнет их, ведь они вернулись к своему неверию?! И об этом Всевышний сказал так: ﴾Но в тот день, когда Мы нанесём (им) величайший удар, поистине, Мы отомстим!﴿”[3] - (и это произошло) в день (битвы при) Бадре. Что же касается (слова Всевышнего) “неизбежным”, (то оно относится к битве при) Бадре.[4] А потом он сказал: ﴾Алиф. Лям. Мим. ۝ Побеждены византийцы ۝ в ближайшей земле, однако после своего поражения они непременно добьются победы…﴿[5]

(Ибн Мас‘уд сказал): “И с румами всё так и было”[6].

32 — Сура “ЗЕМНОЙ ПОКЛОН”

Глава 45. Слова Всевышнего:

[1] В Коране рассказывается о том, что пророк Йусуф, мир ему, истолковал сон фараона, предсказав, что Египту предстоит пережить семь голодных лет. См.: “Йусуф”, 47 - 48.

[2] “Дым”, 10 - 15.

[3] “Дым”, 16.

[4] Здесь имеется в виду тот аят, в котором сказано: ﴾Скажи (неверным): “Господь мой не обратит на вас внимания, если вы не станете взывать (к Нему), ведь вы отвергли (Его, и поэтому наказание) станет неизбежным!﴿ **“Различение”, 77.**

[5] “Румы”, 1 - 3.

[6] См. примечания к хадису № 505.

﴿ فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾

﴿И НЕ ЗНАЕТ (ни один) ЧЕЛОВЕК, КАКАЯ РАДОСТЬ СКРЫТА ДЛЯ НИХ...﴾ "Земной поклон", 17.

1392 (4780). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, сказал:

– Аллах Всевышний говорит: "Для Моих праведных рабов Я приготовил то, чего не видел глаз, о чём не слышало ухо и чего даже не представляло себе сердце человека, не говоря уже о том, что вам было дано узнать".

(Передав это, Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, прочёл нижеследующий аят): ﴿И не знает (ни один) человек, какая радость скрыта для них в воздаяние за то, что они делали.﴾[1]

1392 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ : (يقول اللّهُ تعالى : أَعْدَدْتُ لِعَبَادِي

الصَّالحِينَ : مَا لاَ عَينٌ رَأَتْ ، وَلاَ أُذُنٌ سَمعَتْ ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ ذُخْرًا ، بَلْهَ ما أُطْلعْتُمْ عَلَيه ، ثُمَّ قَرَأَ : ﴿ **فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴾ .

33 — Сура "СОНМЫ"

Глава 46. Слова Аллаха Всевышнего:

﴿ تُرْجِئُ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾

﴿Ты (можешь) ОТЛОЖИТЬ (очередь), КОГО ХОЧЕШЬ ИЗ НИХ, И (можешь) ПРИНЯТЬ, КОГО ХОЧЕШЬ…﴾ "Сонмы", 51.

1393 (4788). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– Я всегда ревновала к тем (женщинам), которые (предлагали) себя в дар посланнику Аллаха, [2] и говорила: "Разве женщина (может) дарить себя?" (Однако), когда Аллах Всевышний ниспослал (аят, в котором говорится): ﴿Ты (можешь) отложить (очередь), кого хочешь из них, и (можешь) принять, кого хочешь, а (что касается) той, которую пожелаешь ты из тех, кого ты удалил[3], то не будет (в этом)

1393 . عَنْ عَائشَةَ رضى الله عنها قَالَتْ : كُنْتُ أَغَارُ عَلَى اللاَتِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللّهِ صلى الله عليه وسلم

---

[1] "Земной поклон", 17.

[2] То есть предлагали ему себя в жёны, не требуя за это неотчуждаемого брачного дара /*махр*/.

[3] Имеются в виду те жёны, очередь которых была отложена. Это разрешение касается только пророка, 

греха для тебя﴿[1], я сказала: "Я вижу, что Господь твой всегда сразу же выполняет твои желания!"

1394 (4789). Передают со слов Му`азы, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: "После того как был ниспослан аят (, в котором сказано): ﴾Ты (можешь) отложить (очередь), кого хочешь из них, и (можешь) принять, кого хочешь, а (что касается) той, которую пожелаешь ты из тех, кого ты удалил, то не будет (в этом) греха для тебя﴿[2], посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, обычно спрашивал разрешения у той своей жены из нас, очередь которой была в этот день, если хотел пойти вместо неё к другой".

(Му`аза сказала): Я спросила: "И что же ты говорила (ему в таких случаях)?" Она сказала:

– Я говорила: "Если бы это зависело от меня, то (я бы сказала, что) не хочу уступать тебя никому другому".

وَأَقُولُ : أَتَهَبُ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا ؟ فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى :
﴿ تُرْجِئُ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ
ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ قُلْتُ : مَا أُرَى رَبَّكَ إِلاَّ يُسَارِعُ فِي هَوَاكَ.

1394 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْذِنُ فِي يَوْمِ الْمَرْأَةِ مِنَّا ، بَعْدَ أَنْ أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ : ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ ، فَقُلْتُ لَهَا : مَا كُنْتِ تَقُولِينَ ؟ قَالَتْ : كُنْتُ أَقُولُ لَهُ : إِنْ كَانَ ذَاكَ إِلَيَّ ، فَإِنِّي لاَ أُرِيدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ أُوثِرَ عَلَيْكَ أَحَدًا.

Глава 47. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلاَ مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لاَ يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعاً فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلاَ أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَداً إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيماً ﴾

﴾О ТЕ, КТО УВЕРОВАЛ, НЕ ВХОДИТЕ В ДОМА ПРОРОКА, ЕСЛИ ТОЛЬКО НЕ РАЗРЕШАТ ВАМ ВОЙТИ ДЛЯ ТРАПЕЗЫ, И НЕ ДОЖИДАЙТЕСЬ ВРЕМЕНИ ЕЁ, ЕСЛИ ЖЕ ПРИГЛАСЯТ ВАС, ТО ВХОДИТЕ, А ПОЕВ, РАСХОДИТЕСЬ, НЕ ЗАТЯГИВАЯ БЕСЕДЫ. ПОИСТИНЕ, ПОДОБНОЕ ПРИЧИНЯЕТ СТРАДАНИЯ ПРОРОКУ, КОТОРЫЙ СТЫДИТСЯ ВАС[3], А АЛЛАХ НЕ СТЫДИТСЯ ИСТИНЫ. А КОГДА ВЫ ПРОСИТЕ У НИХ[4] ЧТО-НИБУДЬ (нужное вам),

[1] "Сонмы", 51.
[2] "Сонмы", 51.
[3] То есть которому стыдно сказать вам об этом прямо.
[4] Имеются в виду жёны пророка, да благословит его Аллах и приветствует.

ТО ПРОСИТЕ У НИХ ЧЕРЕЗ ЗАВЕСУ: ТАК БУДЕТ ЧИЩЕ ДЛЯ ВАШИХ И ИХ СЕРДЕЦ. НЕ ДОЛЖНО ВАМ НИ ОГОРЧАТЬ ПОСЛАННИКА АЛЛАХА, НИ ЖЕНИТЬСЯ НА ЕГО ЖЁНАХ КОГДА БЫ ТО НИ БЫЛО ПОСЛЕ ЕГО (смерти, ибо,) ПОИСТИНЕ, ЭТО - ВЕЛИКИЙ (грех) ПРЕД АЛЛАХОМ!﴿ “Сонмы”, 53.

1395 (4795). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Однажды,) уже после того как (мусульманкам было вменено в обязанность ношение) покрывала, Сауда, да будет доволен ею Аллах, вышла (из дома) по нужде. Она была крупной женщиной, и (покрывало) не мешало знавшим её узнавать (Сауду). Её увидел Умар бин аль-Хаттаб и сказал: “О Сауда, клянусь Аллахом, мы узнали тебя, подумай же о том, как тебе выходить (неузнанной)!” И Сауда вернулась обратно в то время, когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ужинал в моём доме, держа в руке кость с мясом. Она вошла (ко мне) и сказала: “О посланник Аллаха, поистине, я вышла по своей надобности, и Умар сказал мне то-то и то-то”. После этого Аллах начал ниспосылать (пророку, да благословит его Аллах и приветствует,) откровение, а когда ниспослание закончилось, кость всё ещё находилась в его руке, так как он не положил её, и (пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Вам[1] было разрешено выходить по своим надобностям”.*

1395 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : خَرَجَتْ سَوْدَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بَعْدَ مَا ضُرِبَ الْحِجَابُ لِحَاجَتِهَا ، وَكَانَتْ امْرَأَةً جَسِيمَةً لاَ تَخْفَى عَلَى مَنْ يَعْرِفُهَا ، فَرَآهَا عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ فَقَالَ : يا سَوْدَةُ أما وَاللهِ ما تَخْفَيْنَ عَلَينا ، فَانْظُرِي كَيفَ تَخْرُجِينَ ، قالَتْ : فَانْكَفَأَتْ رَاجِعَةً وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيتِي ، وَإِنَّهُ لَيَتَعَشَّي وَفِي يدِهِ عَرْقٌ ، فَدَخَلَتْ فَقَالَتْ : يا رَسُولَ اللهِ إِنِّي خَرَجْتُ لِبَعْضِ حَاجَتِي فَقَالَ لِي عُمَرُ : كَذَا وَكَذَا ، قَالَتْ : فَأَوْحَى اللهُ إِلَيهِ ، ثُمَّ رُفِعَ عَنْهُ وَإِنَّ الْعَرْقَ فِي يدِهِ مَا وَضَعَهُ ، فَقَال : (إِنَّهُ قَدْ أُذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَتِكُنَّ) .

Глава 48. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ إِنْ تُبْدُوا شَيْئاً أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيماً ۞ لاَ جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِى آبَائِهِنَّ وَلاَ أَبْنَائِهِنَّ وَلاَ إِخْوَانِهِنَّ وَلاَ أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلاَ أَبْنَاءِ أَخَوَاتِهِنَّ وَلاَ نِسَائِهِنَّ وَلاَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَ اتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيداً ﴾

﴾ДЕЛАЕТЕ ВЫ ЧТО-НИБУДЬ ОТКРЫТО ИЛИ СКРЫВАЕТЕ ЭТО (, не имеет значения), ИБО, ПОИСТИНЕ, АЛЛАХУ ВСЁ ИЗВЕСТНО. ۞ НЕ СОВЕРШАТ ГРЕХА (ЖЁНЫ ПРОРОКА, ЕСЛИ БУДУТ ПОЯВЛЯТЬСЯ ОТКРЫТЫМИ) ПЕРЕД СВОИМИ ОТЦАМИ, СЫНОВЬЯМИ, БРАТЬЯМИ, СЫНОВЬЯМИ БРАТЬЕВ, СЫНОВЬЯМИ СЕСТЁР, СВОИМИ ЖЕНЩИНАМИ[2]

[1] Имеются в виду женщины.
[2] Здесь подразумеваются верующие женщины.

И СВОИМИ НЕВОЛЬНИКАМИ. БОЙТЕСЬ ЖЕ АЛЛАХА, ПОИСТИНЕ, АЛЛАХ - ВСЕМУ СВИДЕТЕЛЬ!﴾ **“Сонмы”, 54 - 55.**

1396 (4796). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Как-то раз) после того как было ниспослано (веление о) завесе[1], разрешения войти ко мне попросил Афлях, брат Абу-ль-Ку`айса. Я сказала: “Я не позволю ему (войти), пока не спрошу разрешения пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), на это, так как вскормил меня не его брат Абу-ль-Ку`айс, а жена Абу-ль-Ку`айса”. И когда пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), зашёл ко мне, я сказала ему: “О посланник Аллаха, Афлях, брат Абу-ль-Ку`айса, попросил разрешения войти ко мне, но я отказалась впустить его, пока не получу разрешения от тебя”. (На это) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Что же помешало тебе ра решить ему* (войти), *ведь он - твой дядя?!”* Я сказала: “О посланник Аллаха, (но) ведь вскормил меня не этот человек, а жена Абу-ль-Ку`айса!” (Тогда пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) воскликнул: *“Впусти же его, поистине, он - твой дядя, да покроется пылью твоя правая рука[2]!”*

1396 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ : اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي الْقُعَيسِ بَعْدَمَا أُنْزِلَ الْحِجَابُ فَقُلْتُ : لاَ آذَنُ لَهُ حتى أَسْتَأْذِنَ فيهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ أَخَاهُ أَبَا الْقُعَيسِ لَيس هُوَ أَرْضَعَنِي وَلكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيسِ ، فَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ : يا رَسُولَ اللهِ إنَّ أَفْلَحَ أخا أَبِي الْقُعَيسِ أَسْتَأْذَنَ عَلَيَّ فَأَبَيتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حتى أَسْتَأْذِنَكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (وَمَا مَنَعَك أَنْ تَأْذَنِينَ عَمَّك) . قُلْتُ : يا رَسُولَ اللهِ إنَّ الرَّجُلَ لَيسَ هُوَ أَرْضَعَنِي ، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيسِ ، فَقَالَ : (ائْذَنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمُّكِ تَرِبَتْ يَمِينُكِ) .

Глава 49. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيماً﴾

﴿ПОИСТИНЕ, АЛЛАХ И ЕГО АНГЕЛЫ БЛАГОСЛОВЛЯЮТ ПРОРОКА. О ТЕ, КТО УВЕРОВАЛ, БЛАГОСЛОВЛЯЙТЕ ЕГО И ПРИВЕТСТВУЙТЕ ЧАСТО!﴾ **“Сонмы”, 56.**

1397 (4798). Сообщается, что Ка`б бин `Уджра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды люди) сказали (пророку, (да благословит его Аллах и приветствует)): “О посланник Аллаха, мы уже знаем, как приветствовать тебя, но как нам обращаться к Аллаху с мольбами за тебя?” (На это пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал: *“Говорите: «О Аллах, благослови Мухаммада и семейство Мухаммада, как благословил Ты семейство Ибрахима, поистине, Ты – Достойный похвалы,*

1397 . عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : قِيلَ : يا رَسُولَ اللهِ ، أَمَّا السَّلاَمُ عَلَيكَ فَقَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيفَ الصَّلاَةُ ؟ قالَ : (قُولُوا : اللَّهُمَّ صَلِّ على مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيم ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ . اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كما بَارَكْتَ على آلِ إِبْرَاهِيم إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ) .

---

[1] См.: “Свет”, 31; см. также хадисы под №№ 114, 215.

[2] Соответствует русскому “*чтоб тебе пусто было!*”.

Славный! О Аллах, пошли благословения[1] *Мухаммаду и семейству Мухаммада, как послал Ты* (их) *семейству Ибрахима, поистине, Ты – Достойный похвалы, Славный!»” /Аллахумма, салли `аля Мухаммадин ва `аля али Мухаммадин кя-ма салляйта `аля али Ибрахима, инна-кя Хамидун, Маджид! Аллахумма, барик `аля Мухаммадин ва `аля али Мухаммадин кя-ма баракта `аля али Ибрахима, инна-кя Хамидун, Маджид!/*.

1398 (4797). Сообщается, что Абу Са`ид аль-Худри, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) мы сказали: “О посланник Аллаха, (нам известно, что) это[2] – приветствие (, с которым следует обращаться к тебе), но как нам обращаться к Аллаху с мольбами за тебя?” (В ответ нам пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Говорите: «О Аллах, благослови Мухаммада, Твоего раба и Твоего посланника, как благословил Ты семейство Ибрахима, и пошли благословения Мухаммаду и семейству Мухаммада, как послал Ты их Ибрахиму!»” /Аллахумма, салли `аля Мухаммадин `абди-кя ва расули-кя кя-ма салляйта `аля али Ибрахима, ва барик `аля Мухаммадин ва `аля али Мухаммадин кя-ма баракта `аля Ибрахима/*.

1398 . عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قُلْنَا : يا رَسُولَ الله ، هذَا التَّسْلِيمُ فَكَيفَ نُصَلِّي عَلَيكَ ؟ قالَ : قُولُوا : (اللَّهُمَّ صَلِّ على مُحَمَّد عَبْدِكَ وَرَسُولكَ ، كما صَلَّيتَ عَلَى آلِ إبْرَاهِيمَ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْــتَ عَلَى إبْرَاهِيمَ) .

Глава 50. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿ لاتَكُونُوا كالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى ﴾

﴾Не уподобляйтесь тем, кто обижал Мусу...﴿ “Сонмы”, 69.

1399 (4799). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Поистине, Муса был стыдливым человеком, и в этом смысл слов Всевышнего* (, который сказал): ﴾О те, кто уверовал! Не уподобляйтесь тем, кто обижал Мусу, после чего Аллах объявил его невиновным в том, что они утверждали[3], и был он уважаем Аллахом.﴿[4]*”*

1399 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (إنَّ مُوسَى كَانَ رَجُلاً حَيِيا، **وذلك قوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّه وَجِيهاً ﴾**

[1] Здесь под словами “*благослови*” /*салли*/ и “*пошли благословения*” /*барик*/ имеются в виду разные вещи. В первом случае “*благослови*” означает “*отзовись о нём с похвалой среди ангелов*”, что же касается слов “*пошли благословения*”, то в них вкладывается иной смысл - “*продолжай возвышать его и оказывать ему честь*”.

[2] Имеются в виду слова “Мир тебе, о пророк, милость Аллаха и Его благословения” /*Ас-саляму `аляй-кя, айу-ха-н-набийу, ва рахмату-Ллахи ва баракяту-ху*/, произносимые во время ташаххуда.

[3] См. хадис № 182.

[4] “Сонмы”, 69.

34 — Сура “САБА`”

Глава 51. Слова Всевышнего:

﴿ إِنْ هُوَ إِلاَّ نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴾

﴿...ОН ТОЛЬКО УВЕЩАТЕЛЬ ДЛЯ ВАС ПЕРЕД СУРОВЫМ НАКАЗАНИЕМ.﴾ “Саба`”, 46.

1400 (4801). Сообщается, что Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– Однажды пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), поднялся на (холм) ас-Сафа и (громко закричал): *“Йа сабаха-ху!”*[1] Вокруг него собрались курайшиты, которые стали спрашивать: “Что случилось?” Он сказал: *“Скажите, если бы я сообщил вам, что утром или вечером на вас нападёт враг, поверили бы вы мне?”* Они сказали: “Да”. Он сказал: *“Я же, поистине, предупреждаю вас о суровом наказании!”*[2] (Услышав его слова,) Абу Ляхаб[3] сказал: “Чтоб ты пропал! И ради этого ты нас собрал?!” – после чего Аллах ниспослал следующие аяты: ﴿Да сгинут руки Абу Ляхаба…![4]﴾[5]

1400 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : صَعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّفَا ذَاتَ يوْمٍ فَقَالَ : (ياصَبَاحَاهْ) . فَاجْتَمَعَتْ إِلَيه قُرَيشٌ ، قَالُوا : مَا لَكَ ؟ قَالَ : (أَرَأَيتُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ الْعَدُوَّ يصَبِّحُكُمْ أَوْ يمَسِّيكُمْ أَمَا كُنْتُمْ تُصَدِّقُونَنِي) . قَالُوا : بَلَى ، قَالَ : (فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَينَ يدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ) . فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : تَبًّا لَكَ أَلِهذَا جَمَعْتَنَا ، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى : ﴿ **تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ** ﴾ .

39 — Сура “ТОЛПЫ”

Глава 52. Слова Всевышнего:

﴿ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لاَ تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾

﴿Скажи[6]: “О рабы Мои, которые преступили (границы дозволенного) во вред самим себе, не отчаивайтесь в милости Аллаха! Поистине, Аллах прощает все грехи, поистине, Он – Прощающий, Милосердный!”﴾ “Толпы”, 53.

---

[1] *“Йа сабаха-ху!”* - восклицание, которое используется как предупреждение о грозящей опасности.

[2] Здесь речь идёт о самом начале призыва пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), который предупреждал людей о том, что их ждёт, если они не обратятся к единобожию.

[3] Абу Ляхаб (“*отец пламени*”) - прозвище Абд аль-Уззы бин Абд аль-Мутталиба, дяди пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), и одного из главных его врагов.

[4] “Пальмовые волокна”, 1.

[5] Имеется в виду вся сура “Пальмовые волокна”.

[6] С этими словами Аллах Всевышний обращается к пророку, (да благословит его Аллах и приветствует), повелевая ему передать их людям от первого лица.

1401 (4810). Передают со слов Ибн Аббаса, да будет доволен Аллах ими обоими, что однажды к Мухаммаду, (да благословит его Аллах и приветствует), пришли люди из числа многобожников, которые многих убили и много раз совершали прелюбодеяния, и сказали: “Поистине, то, что ты говоришь и к чему призываешь, и в самом деле прекрасно, но мы хотели бы, чтобы ты сказал нам, что мы должны делать для искупления (наших прошлых грехов)?” – после чего (Аллах) ниспослал (аят, в котором сказано): ﴿…те, которые наряду с Аллахом не взывают (ни к какому иному) богу, не убивают человека, которого Аллах запретил (убивать) иначе как по праву, и не прелюбодействуют﴾[1], (а также другой аят, в котором сказано): ﴿Скажи: “О рабы Мои, которые преступили (границы дозволенного) во вред самим себе, не отчаивайтесь в милости Аллаха!”﴾[2]

﴿ قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ﴾ كَانُوا قَدْ قَتَلُوا وَأَكْثَرُوا ، وَزَنَوْا وَأَكْثَرُوا ، فَأَتَوْا مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا : إِنَّ الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيه لَحَسَنٌ ، لَوْ تُخْبِرُونَا أَنَّ لِمَا عَمِلْنَا كَفَّارَةً ، فَنَزَلَ : ﴿ **وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهاً آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَلاَ يَزْنُونَ** ﴾ . وَنَزَلَ

Глава 53. Слова Всевышнего:

﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾

﴿Не оценили они Аллаха должным образом[3]…﴾ “Толпы”, 67.

1402 (4811). Сообщается, что Абдуллах бин Мас`уд, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) к посланнику Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), пришёл учёный муж (из числа иудеев) и сказал: “О Мухаммад, мы знаем (, что в Торе сказано), что Аллах поместит небеса на (один) палец, (всю) землю – на другой, деревья – на третий, воду и землю – на четвёртый, а всё прочее (, что было Им) создано, – на пятый, после чего скажет: «Я – Царь!»” – и в подтверждение правоты этого учёного мужа пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), улыбнулся так широко, что показались его зубы, а потом посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), прочитал (аят, в котором сказано): ﴿Не оценили они Аллаха должным образом, а в День воскресения вся земля окажется в руке Его и (будут) свёрнуты небеса правой десницей Его! Преславен Он (, Который) выше того, чему они поклоняются наряду с Ним!﴾ [4]

1402 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بن مسعودرَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : جَاءَ حَبْرٌ مِنَ الأَحْبَارِ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يا مُحَمَّدُ إِنَّا نَجِدُ أَنَّ اللهَ يَجْعَلُ السَّمَوَاتِ عَلَى إِصْبَعٍ ، وَالأَرَضِينَ علي إِصْبَعٍ ، وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعٍ ، وَالْمَاءَ وَالثَّرَي عَلَى إِصْبَعٍ ، وَسَائِرَ الخَلَائِقِ عَلَى إِصْبَعٍ ، فَيَقُولُ : أَنَا الْمَلِكُ ، فَضَحِكَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حتى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ، تَصْدِيقًا لِقَوْلِ الحَبْرِ ، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ﴿ **وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ** ﴾ .

---

[1] “Различение”, 68.
[2] “Толпы”, 53.
[3] Имеется в виду, что многобожники не почитали Аллаха должным образом, не поклонялись Ему и не выполняли Его велений.
[4] “Толпы”, 67.

Глава 54. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

﴿وَالأَرْضُ جَمِيعاً قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ﴾

﴿...а в День воскресения вся земля окажется в руке Его и будут свёрнуты небеса правой десницей Его...﴾ “Толпы”, 67.

1403 (4812). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал: “Я слышал, как посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Аллах схватит* (всю) *землю и свернёт небеса Своей правой рукой, а потом скажет: «Я - Царь, а где же цари земли?»*”

1403 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : (يَقْبِضُ اللهُ الأَرْضَ ، وَيَطْوِي السَّموات بِيَمِينِه ، ثُمَّ يَقُولُ : أَنَا المَلِكُ ، أَينَ مُلُوكُ الأَرْضِ) .

Глава 55. Слова Всевышнего:

﴿ وَنُفِخَ فِى الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِى السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِى الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴾

﴿И затрубят в трубу и будут повержены словно молнией (все) обитатели небес и земли, кроме тех, кого Аллах пожелает (помиловать). Потом затрубят ещё раз и (люди) восстанут (из могил), озираясь.﴾ “Толпы”, 68.

1404 (4814). Сообщается, что однажды Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, передал (людям, что) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Между двумя трубными гласами* (пройдёт) *сорок”.*

(Абу Хурайра сказал):

– Они спросили: “О Абу Хурайра, сорок дней?”, - но я отказался (отвечать)[1]. Они (снова) спросили: “Сорок лет?” - но я отказался (отвечать). Они (снова) спросили: “Сорок месяцев?”

(Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах,) сказал: “И я отказался (отвечать)”, (а потом добавил, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал): *“И истлеют все* (части тела) *человека, кроме копчика, с которого* (Аллах) *создаст его* (заново)*”.*

1404 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : عنِ النَّبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ : (بَينَ النَّفْخَتَين أَرْبَعُونَ) . قالُوا : يا أَبا هُرَيرَةَ ، أَرْبَعُونَ يومًا ؟ قَالَ : أَبيتُ ، قالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً ؟ قالَ : أَبيتُ ، قَالَ : أَرْبَعُونَ شَهْرًا ؟ قالَ : أَبيتُ ، (وَيبْلَى كُلُّ شَيءٍ مِنَ الإِنْسَانِ إلاَّ عجْبَ ذَنَبِهِ ، فِيهِ يرَكَّبُ الخَلْقُ) .

42 — Сура “СОВЕТ”

Глава 56. Слова Всемогущего и Великого Аллаха:

[1] Причиной отказа являлось незнание.

﴿ إِلاَّ الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى ﴾

﴿Я НЕ ПРОШУ У ВАС (никакой) НАГРАДЫ ЗА ЭТО[1], КРОМЕ ЛЮБВИ К БЛИЖНИМ.﴾ “Совет”, 23.

1405 (4818). Сообщается, что Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– Не было в (племени) курайш такого рода, в котором пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не имел бы родственников, и он сказал: *“*(Я не прошу у вас ничего, кроме того,) *чтобы вы поддерживали узы родства, существующие между нами”.*

1405 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ بَطْنٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلاَّ كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةٌ ، فَقَالَ : (إِلاَّ أَنْ تَصِلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ) .

44 — Сура “ДЫМ”

Глава 57. Слова Всевышнего:

﴿ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴾

﴿Господь наш! Избавь нас от (этого) наказания, поистине, мы веруем!﴾ “Дым”, 12.

1406 (4822). Сообщается, что Масрук, да помилует его Аллах Всевышний, сказал[2]:

– Я пришёл к Абдуллаху (Ибн Мас`уду), и он сказал: “Поистине, если о том, чего ты не знаешь, сказать “я не знаю”, это будет (одним из признаков) знания! Ведь, поистине, Аллах сказал Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует: ﴿Скажи: “Я не требую у вас за это никакого вознаграждения, и не отношусь я к числу притворяющихся”.﴾[3] (Что же касается) курайшитов, то, когда они стали одолевать пророка, да благословит его Аллах и приветствует, и восставать против него, он (призвал на них проклятие, обратившись к Аллаху с такими словами): *“О Аллах, помоги мне* (в борьбе) *против них* (и пошли им) *семь* (голодных лет), *подобных семи* (годам) *Йусуфа!”* – после чего их поразила такая засуха, что они стали употреблять в пищу кости и падаль от истощения, а люди от голода видели между небом и землёй что-то вроде дыма. И они стали говорить: ﴿Господь наш! Избавь нас от (этого) наказания,

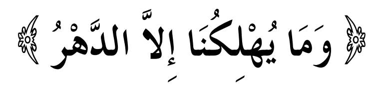
1407 . عَنْ مَسْرُوقٍ رحمه الله تعالى قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ : إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ لِمَا لاَ تَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمُ ، إِنَّ اللَّهَ قَالَ لِنَبِيِّهِ صلى الله عليه وسلم : ﴿ **قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ** ﴾ إِنَّ قُرَيْشاً لَمَّا غَلَبُوا النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم وَاسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ قَالَ : (اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعٍ كَسَبْعِ يُوسُفَ) . فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ أَكَلُوا فِيهَا الْعِظَامَ وَالْمَيْتَةَ مِنَ الْجَهْدِ ، حَتَّى جَعَلَ أَحَدُهُمْ يَرَى مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ كَهَيْئَةِ الدُّخَانِ مِنَ الْجُوعِ . قَالُوا : ﴿ **رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ** ﴾ . فَقِيلَ لَهُ إِنْ كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَادُوا . فَدَعَا رَبَّهُ فَكَشَفَ عَنْهُمْ ، فَعَادُوا ، فَانْتَقَمَ اللَّهُ مِنْهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ **يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ** ﴾ . إِلَى قَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ **إِنَّا مُنْتَقِمُونَ** ﴾ .

[1] То есть за призыв к Аллаху с помощью Корана и других средств.
[2] См. хадис № 1378 и примечания к нему, а также примечание к хадису № 505.
[3] “Сад”, 86.

поистине, мы веруем!﴿[1] – *а* (пророку, да благословит его Аллах и приветствует,) было сказано: *"Если Мы избавим их* (от этого), *они* (снова) *вернутся* (к своему) *неверию"*. Однако он обратился с мольбой к своему Господу, Который избавил их от этого, после чего они (снова) вернулись (к неверию), и отмщение Аллаха настигло их в день (битвы при) Бадре, о чём Всевышний сказал так: ﴾Жди же того дня, когда небо станет испускать ясно видимый дым, ۞ который окутает собой людей. Это (и будет) мучительное наказание. ۞ (Тогда они скажут): "Господь наш! Избавь нас от (этого) наказания, поистине, мы веруем!" ۞ Но разве (пойдёт им на пользу) наставление? Ведь уже явился к ним посланник (, разъясняющий) ясно, ۞ а они отвернулись от него, сказав: "(Он кем-то) подучен и безумен!" ۞ Конечно, Мы избавим (вас от этого) наказания на короткое (время), но вы ведь вернётесь (к своему неверию)! ۞ Но в тот день, когда Мы нанесём (им) величайший удар, поистине, Мы отомстим!﴿[2] "

45 — Сура "КОЛЕНОПРЕКЛОНЁННЫЕ"

Глава 58. Слова Всевышнего:



﴾…И ГУБИТ НАС ТОЛЬКО ВРЕМЯ.﴿ **"Коленопреклонённые", 24.**

1407 (4826). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– *Всемогущий и Великий Аллах сказал: "Сын Адама наносит Мне обиду, понося время /ад-дахр/, тогда как Я и есть время,[3] всё в Моей власти, и по* (Моей воле) *день сменяет собой ночь!"*

1407 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (قَالَ اللهُ عز وجل : يؤْذِيني ابْنُ آدَمَ، يسبُّ الدَّهْرَ ، وَأَنَا الدَّهْرُ ، بِيدِي الأَمْرُ أُقَلِّبُ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ) .

46 — Сура "ПЕСКИ"

Глава 59. Слова Всевышнего:

---

[1] "Дым", 12.
[2] "Дым", 10 - 16.
[3] Это значит: Я создал время и Я управляю как временем, так и всем тем, что с ним связано.

﴿ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضاً مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا
بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾

﴿И КОГДА ОНИ УВИДЕЛИ ЕГО В ВИДЕ ТУЧИ, ДВИГАВШЕЙСЯ К ИХ ДОЛИНАМ, ТО СКАЗАЛИ: “ЭТО - ТУЧА, КОТОРАЯ ПРИНЕСЁТ НАМ ДОЖДЬ”, (однако Худ сказал): “НЕТ! ЭТО ТО, ЧТО ВЫ ТОРОПИЛИ, - ВЕТЕР, В КОТОРОМ МУЧИТЕЛЬНОЕ НАКАЗАНИЕ!”﴾ “ПЕСКИ”, 24.

1408 (4828, 4829). Сообщается, что жена пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: “Я никогда не видеа посланника Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), смеющимся во весь рот так, чтобы был виден его язычок[1], ибо он только улыбался”.

(Аиша, да будет доволен ею Аллах, также) сказала:

– Когда (пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) видел тучу или (замечал, что поднимается) ветер (, он испытывал беспокойство), что было заметно по его лицу, (и однажды я) сказала: “О посланник Аллаха, когда люди видят тучи, они радуются, надеясь, что они принесут с собой дождь, а я по твоему лицу вижу, что (появление туч) тебя не радует”. (В ответ мне) он сказал: *“О Аиша, а как я могу быть уверенным в том, что* (эти тучи) *не несут с собой наказания* (Аллаха)*? Ведь люди уже подвергались наказанию ветром[2], а до этого они увидели* (надвигающееся на них) *наказание[3] и сказали: «Эта туча принесёт нам дождь!»”*

1408 . عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُا زَوْجِ النَّبِي صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ : مَا رَأَيتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ضَاحِكًا حتى أَرَي مِنْهُ لَهَوَاته ، إنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ .
قالت : وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْماً أَوْ رِيحاً عُرِفَ فِي وَجْهِهِ .
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّه إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوُا الْغَيْمَ فَرِحُوا ، رَجَاءَ
أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِي وَجْهِكَ
الْكَرَاهِيَةُ ؟ فَقَالَ : (يَا عَائِشَةُ مَا يُؤْمِنِّي أَنْ يَكُونَ فِيهِ
عَذَابٌ عُذِّبَ قَوْمٌ بِالرِّيحِ ، وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ فَقَالُوا :
هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا) .

47 — Сура “МУХАММАД”

Глава 60. Слова Всевышнего:

﴿ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴾

﴿И МОЖЕТ ЛИ СЛУЧИТЬСЯ ТАК, ЧТО… СТАНЕТЕ ВЫ ПОРЫВАТЬ РОДСТВЕННЫЕ СВЯЗИ?﴾ “МУХАММАД”, 22.

---

[1] Имеется в виду надгортанник.
[2] Имеется в виду народ `ад, уничтоженный страшным ураганом за неподчинение направленному к ним Аллахом пророку Худу, мир ему.
[3] Речь идёт о туче.

1409 (4830, 4831). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал:

– *Когда Аллах создал* (всё) *сотворённое* (, со своего места) *поднялись* (родственные связи) *и* (взялись за пояс Милостивого)[1], *Который спросил: “В чём дело?” Они сказали: “Это – место того, кто прибегает к Твоей защите от разрыва”.* (Тогда Аллах) *сказал: “Удовольствуетесь ли вы тем, что Я награжу того, кто станет вас поддерживать, и порву с тем*[2]*, кто станет порывать вас?” Они сказали: “Да, о Господь мой!”* – (и Аллах) *сказал: “Да будет так!”*

(Передав это,) Абу Хурайра сказал:

– Прочтите, если желаете (аят, в котором сказано): ﴿И может ли случиться так, что если власть будет принадлежать вам, то станете вы распространять нечестие по земле[3] и порывать родственные связи?﴾[4]

В другой версии (этого хадиса, также передаваемой со слов Абу Хурайры), да будет доволен им Аллах, сообщается, что посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал:

– *Прочтите, если желаете,* (аят, в котором сказано): ﴿И может ли случиться так…﴾[5]

1409 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ ، قَامَتِ الرَّحِمُ فَأَخَذَتْ بِحَقْوِ الرَّحْمَنِ ، فَقَالَ لَهُ : مَهْ ؟ قَالَتْ : هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَةِ ، قَالَ : أَلاَ تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ ، وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ ؟ قَالَتْ : بَلَى يَارَبِّ ، قَالَ : فَذَاكِ) . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَؤُوا إِنْ شِئْتُمْ : ﴿ **فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِى الأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ** ﴾ .

50 — Сура “КАФ”

Глава 61. Слова Всевышнего:

﴿وتقولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾

﴿И скажет (ад): “Будет ли добавка?”﴾ “Каф”, 30.

1410 (4848). Передают со слов Анаса, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал:

– (Людей) *станут бросать в огонь, который будет говорить: “Нет ли добавки?” - до тех пор, пока* (Аллах) *не наступит* (на него) *Своей ногой, и тогда он скажет: “Довольно, довольно!”*

1410 . عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قالَ : (يُلْقَى فِي النَّارِ وَتَقُولُ : هَلْ مِنْ مزِيدٍ ، حتى يضَعَ قَدَمَهُ فَتَقُولُ : قَطِ قَطِ) .

1411 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (تَحاجَّت الجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَت النَّارُ : أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجبِّرِينَ ، وَقَالَت الجَنَّةُ : مَا لِي لا يدْخُلُني إلاَّ ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ ، قَالَ الله تبارك وتعالى لِلْجَنَّة : أَنْت رَحْمَتِي ، أرْحَمُ بك مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبادي ، وَقَالَ للنَّارِ : إِنَّمَا أَنْت عَذَابي ، أُعذِّبُ بكِ مَنْ أَشاءُ مِنْ عِبَادي ، وَلِكُلِّ واحِدَة منْهُما مِلْؤُهَا ،

[1] Имеется в виду обращение с мольбой о помощи и защите.
[2] То есть лишу его Своей милости.
[3] В данном случае имеются в виду сражения верующих друг с другом.
[4] “Мухаммад”, 22.
[5] “Мухаммад”, 22.

1411 (4850). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– (Некогда) *рай и ад стали препираться друг с другом, и ад сказал: “Меня выбрали* (как место) *для высокомерных и несправедливых”, что же касается рая, то он спросил: “А почему же в меня не войдёт никто, кроме слабых и незаметных?” И тогда Всеблагой и Всевышний Аллах сказал раю: “Ты – милость Моя, которую Я стану оказывать, кому пожелаю из рабов Моих”, аду же Он сказал: “А ты – не что иное, как* (средство) *Моего наказания, которому Я стану подвергать, кого пожелаю из рабов Моих”. И будут наполнены* (рай и ад до краёв). *Что касается ада, то не наполнится он, пока* (Аллах) *не наступит* (на него) *Своей ногой, и тогда он скажет: “Довольно, довольно, довольно!” - и тогда будет он полон, а края его сойдутся, и при этом Всемогущий и Великий Аллах не обидит никого из Своих созданий. Что же касается рая, то, поистине, Всемогущий и Великий Аллах создаст* (новое) *творение* (, чтобы заполнить его).

الله عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا ، وَأَمَّا الجَنَّةُ فَإِنَّ اللهَ تَعَالَى يُنْشِيءُ لَهَا خَلْقًا) .

52 — Сура “ГОРА”

Глава 62. Слова Всевышнего:

﴿وَالطُّورِ﴾

﴿Клянусь горой[1] ۝ клянусь начертанным Писанием[2]...﴾ “Гора”, 1-2.

1412 (4854). Сообщается, что Джубайр бин Мут`им, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) я услышал, как во время закатной молитвы пророк, да благословит его Аллах и приветствует, читает (суру) “Гора”, и когда он дошёл до тех аятов (, в которых говорится): ﴿Или созданы они без ничего[3]? Или сами они творцы[4]? ۝ Или они создали небеса и землю? Нет у них уверенности[5]! ۝

1412 . عَنْ جُبَيرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطورِ فَلَمَّا بَلَغَ هذِهِ الآيَةَ : ﴿ **أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الخَالِقُونَ ۝ أَمْ خَلَقُوا السَّماواتِ والأَرْضَ بَلْ لا يُوقِنونَ ۝ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُسَيْطِرُونَ** ﴾ . كَادَ قَلْبِي أَنْ يطِيرَ .

---

[1] Имеется в виду гора Синай, где Аллах говорил с пророком Мусой, мир ему.

[2] Здесь подразумевается либо Сохраняемая Скрижаль, либо Коран.

[3] То есть без участия Творца.

[4] То есть или сами они создали себя?

[5] Имеется в виду, что у них нет твёрдой веры в то, что это создано Аллахом.

Или у них сокровищницы Господа твоего, или они управляют?﴿[1] – сердце моё было готово улететь.[2]

[1] "Гора", 35 - 37.

[2] Смысл и логика этих аятов так повлияли на Джубайра, да будет доволен им Аллах, что под их воздействием он принял ислам.

53 — Сура “ЗВЕЗДА”

Глава 63. Слова Всевышнего:

﴿ أَفَرَأَيْتُمْ اللَّاتَ والعُزَّى ﴾

﴿Видели ли вы аль-Лат, и аль-`Уззу…?[1]﴾ **“Звезда”, 19.**

1413 (4860). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– *Если кто-нибудь будет клясться и* (по забывчивости) *скажет: “Клянусь аль-Лат и аль-`Уззой”, пусть скажет: “Нет бога, кроме Аллаха” /Ля иляха илля-Ллах/, тот же, кто скажет своему товарищу: “Давай-ка я сыграю с тобой[2]”, пусть подаст милостыню.[3]*

1413 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلِفِهِ : وَاللاَّتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ : لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ : تَعَالَ أُقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدَّقْ) .

54 — Сура “ЛУНА”

Глава 64. Слова Всевышнего:

﴿ بَلْ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ والسَّاعَةُ أَدْهَى وأَمَرُّ ﴾

﴿…но Час этот[4], который является назначенным им сроком, окажется ещё ужаснее и горше!﴾ **“Луна”, 46.**

1414 (4876). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: “Когда я была маленькой девочкой и играла (в детские игры), в Мекке Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует, был ниспослан (аят, в котором сказано): ﴿…но Час этот, который является назначенным им сроком, окажется ещё ужаснее и горше!﴾”

1414 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : لَقَدْ أُنْزِلَ عَلى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ : ﴿ بَلْ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ والسَّاعَةُ أَدْهَى وأَمَرُّ ﴾ .

---

[1] Имена богинь, которым поклонялись арабы в доисламские времена.

[2] Имеются в виду азартные игры.

[3] Речь идёт о том, что человек, сделавший своему товарищу такое предложение, должен подать милостыню в качестве искупления за свой грех.

[4] Имеется в виду День воскресения.

55 — Сура “МИЛОСТИВЫЙ”

Глава 65. Слова Всевышнего:

﴿ ومِنْ دُونِهِما جَنَّتانِ ﴾

﴿А ПОМИМО ЭТИХ ДВУХ ЕСТЬ ЕЩЁ ДВА САДА[1]…﴾ **“Милостивый”, 62.**

1415 (4878). Передают со слов Абдуллаха бин Кайса, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Два сада, сосуды и всё прочее в которых из серебра, и два сада, сосуды и всё прочее в которых из золота. И ничто не помешает людям, которые окажутся в райском саду /‘адн/, взирать на их Господа, кроме накидки величия, что будет покрывать собой Его лик”.*

1415 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (جَنَّتَانِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، وَجَنَّتَانِ مِنْ ذَهَبٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِ على وَجْهِهِ فِي جَنَّةِ عَدْنٍ) .

ГЛАВА 66. Слова Всевышнего:

﴿ حُورٌ مَقْصُوراتٌ فِي الخِيامِ ﴾

﴿…ГУРИИ, СОКРЫТЫЕ В ШАТРАХ.﴾ **“Милостивый”, 72.**

1416 (4879, 4880). Передают со слов Абдуллаха бин Кайса, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Поистине, есть в раю шатёр* (, сделанный) *из полой жемчужины, ширина которого равна шестидесяти милям. В каждом из его углов находятся* (женщины), *которые не видят тех, что находятся в других углах, и которых будут посещать верующие[2]. И есть два сада, сосуды и всё прочее в которых из серебра, и два* (других) *сада, сосуды и всё прочее в которых* (сделаны) *из того-то, и ничто не помешает людям, которые окажутся в райском саду, взирать на их Господа, кроме накидки величия, что будет покрывать собой Его лик”.*

1416 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (إِنَّ فِي الجَنَّةِ خَيمَةً مِنْ لُؤْلُؤَةٍ مُجَوَّفَةٍ ، عَرْضُهَا سِتُّون مِيلاً ، فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلٌ ما يرَوْنَ الآخَرِينَ ، يطُوفُ عَلَيهِمُ الْمُؤْمِنُونَ ، وَجَنَّتَانِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، وَجَنَّتَانِ مِنْ كَذا آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا ، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِ على وَجْهِهِ فِي جَنَّةِ عَدْنٍ) .

[1] Речь идёт о райских садах.
[2] Имеется в виду, что каждый верующий будет приходить к своим жёнам.

Глава 67. Слова Всевышнего:

﴿ لا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وعَدُوَّكمْ أوْلياءَ ﴾

﴿О те, кто уверовал! Не берите врага Моего и врага вашего в покровители.[1]﴾ **“Испытуемая”, 1.**

1417 (4890). Сообщается, что Али бин Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, отправил (с поручением)[2] меня, а также аз-Зубайра и аль-Микдада, да будет доволен Аллах ими обоими, и сказал: *“Отправляйтесь в Раудат Хах[3]. Там находится женщина в паланкине, у которой будет письмо: отберите его у неё!”* После этого мы двинулись в путь и гнали лошадей во весь опор, пока не достигли Раудат (Хах), где (действительно) обнаружили женщину в паланкине. Мы сказали (ей): “Доставай письмо!” Она сказала: “Нет у меня никакого письма!” Тогда мы сказали: “Доставай письмо, а иначе мы обязательно разденем тебя!” - и она вытащила его из своих волос. После этого мы доставили его пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и оказалось, что в нём (написано следующее): “От Хатиба Ибн Абу Бальта`а...”, (и было оно адресовано) людям из числа многобожников, которые находились в Мекке. (В этом письме) он извещал их о некоторых делах пророка, да благословит его Аллах и приветствует.[4] (Ознакомившись с содержанием письма,) пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил: *“Что же это, о Хатиб?!”* (В ответ ему Хатиб) сказал: “Не спеши (осуждать) меня, о посланник Аллаха! (Дело в том, что) я был одним из курайшитов, но к числу их не относился[5]. У мухаджиров, находящихся с тобой, есть в Мекке родственники, которые защитят их семьи и имущество[6], а поскольку у меня среди (курайшитов) родственников нет, я и захотел сделать для них что-то, чтобы защитить своих близких, и я не делал этого ни от неве-

1417. عن عَلِيٍّ بن أبي طالبٍ رضي الله عنه قال : بَعَثَني رَسُولُ اللَّه صلى الله عليه وسلم أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ : (انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ ، فَإِنَّ بهَا ظَعِينَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا) . فَذَهَبْنَا تَعَادَى بنَا خَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرَّوْضَةَ فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِينَةِ فَقُلْنَا أَخْرِجِي الْكِتَابَ فَقَالَتْ مَا مَعِي مِنْ كِتَابٍ ، فَقُلْنَا لَتُخْرِجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِيَنَّ الثِّيَابَ ، فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا فَأَتَيْنَا به النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَإِذَا فِيه : مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أُنَاسٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِمَّنْ بِمَكَّةَ ، يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم : (مَا هَذَا يَا حَاطِبُ) . قَالَ : لاَ تَعْجَلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّه إِنِّي كُنْتُ امْرَءاً مِنْ قُرَيْشٍ ، وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ ، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ ، أَنْ أَصْطَنِعَ إِلَيْهِمْ يَداً يَحْمُونَ قَرَابَتِي ، وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفْراً وَلاَ ارْتِدَاداً عَنْ دِينِي . فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم : (إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ) . فَقَالَ عُمَرُ دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّه فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ . فَقَالَ : (إِنَّهُ شَهِدَ بَدْراً وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ اطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ : اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ) . قَالَ الرَّاوي : وَنَزَلَتْ فِيهِ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ ﴾ .

---

[1] Или: …в друзья.
[2] Это было в период подготовки мусульманской армии к походу на Мекку.
[3] Название места, расположенного между Мединой и Меккой.
[4] В этом письме Хатиб предупреждал курайшитов о том, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, занят подготовкой похода на Мекку.
[5] Раньше Хатиб был союзником курайшитов и жил вместе с ними, но курайшитом по происхождению не являлся.
[6] Таким образом, Хатиб опасался, что, когда курайшитам станет известно о походе мусульман на Мекку, они будут преследовать семьи тех сподвижников пророка, да благословит его Аллах и приветствует, которые всё ещё оставались среди них.

рия, ни потому, что решил отступиться от своей религии!" (Выслушав его,) пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *"Он действительно сказал вам правду";* что же касается Умара, то он воскликнул: "О посланник Аллаха, позволь мне отрубить ему голову!" (На это пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *"Поистине, он участвовал* (в битве при) *Бадре, а откуда тебе знать, может быть, Всемогущий и Великий Аллах посмотрел на участников* (этого сражения) *и сказал: «Делайте, что хотите, Я уже простил вам!»?"*

Передатчик этого хадиса сказал: "И о нём[1] (говорится) в ниспосланном (тогда же аяте): ﴾О те, кто уверовал! Не берите врага Моего и врага вашего в покровители. ﴿[2]"

Глава 68. Слова Всевышнего:

﴿ إذا جاءَكَ المُؤمِناتُ يُبايِعْنَكَ ﴾

﴾О пророк! Если придут к тебе верующие женщины (, которые пожелают) присягнуть тебе…﴿ ."Испытуемая", 12.

1418 (4892). Сообщается, что Умм Атыййа, да будет доволен ею Аллах, сказала: "Мы дали клятву посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, а он прочитал(собравшимся у него женщинам аят, в котором говорится): ﴾…не станут ничему поклоняться наряду с Аллахом…﴿[3] – и запретил нам громко причитать по покойным. (Услышав это,) одна женщина убрала руку и сказала: "Но такая-то причитала над моим покойником, и я хочу ответить ей тем же". Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, ничего не сказал ей, и тогда она ушла,[4] а потом вернулась, и он принял у неё клятву".

1418 . عَنْ أُمِّ عَطِيةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُا ، قَالَتْ : بَايعْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقَرَأَ عَلَينَا : ﴿ **أَنْ لا يشْرِكْنَ بَاللهِ شَيَئًا** ﴾ . وَنَهَانَا عنِ النِّياحَة ، فَقَبَضَت امْرَأَةٌ يدَهَا ، فَقَالَتْ : أَسْعَدَتْني فُلاَنَةُ أُرِيدُ أنْ أَجْزِيهَا ، فَما قَالَ لَهَا النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيَئًا ، فَانْطَلَقَتْ وَرَجَعَتْ فَبَايعَهَا .

62 — Сура "АЛЬ-ДЖУМ`А"

[1] То есть о Хатибе бин Абу Бальта`а

[2] "Испытуемая", 1.

[3] "Испытуемая", 12.

[4] Имеется в виду, что она ушла и выполнила то, что считала своим долгом по отношению к вышеупомянутой женщине.

Глава 69. Слова Всевышнего:

﴿ وآخرِينَ مَنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ﴾

﴿…И других из их числа, которые ещё не присоединились к ним[1]. Он - Всемогущий, Мудрый.﴾ "Аль-Джум`а", 3.

1419 (4897). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) мы сидели у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, (которому в своё время) была ниспослана сура "Аль-Джум`а". (Он стал читать нам её, а когда дошёл до аята, в котором сказано): ﴿…и других из их числа, которые ещё не присоединились к ним﴾, я спросил: "А кто они, о посланник Аллаха?" - однако он не ответил мне, пока я не повторил свой вопрос трижды. (В это время) среди нас находился Сальман аль-Фариси, и посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, положил руку (на ногу) Сальмана, а потом сказал: *"Если бы вера находилась* (даже близ созвездия) *Плеяды, то и тогда люди* (или: *…человек*) *из числа этих[2] достигли бы её".*

1419 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُنْزِلَتْ عَلَيهِ سُورَةُ الجُمُعَةِ : ﴿ وآخرِينَ مَنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ﴾ قال : قلتُ : مَنْ هُمْ يا رَسُولَ الله ؟ فَلَمْ يراجعْهُ حتى سَأَلَ ثَلاثًا ، وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِي ، وَضَعَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يدَهُ على سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ : (لَوْ كَانَ الإِيمَانُ عِنْدَ الثُّرَيا ، لَنَالَهُ رَجالٌ ، أَوْ رَجُلٌ مِنْ هَؤُلاَءِ) .

63 — Сура "ЛИЦЕМЕРЫ".

Глава 70. Слова Всевышнего:

﴿ إذا جاءَكَ المُنافِقُونَ قالُوا نَشْهَدْ إنَّكَ لَرَسُولُ اللّه ﴾

﴿Когда лицемеры являются к тебе, они говорят: "Мы свидетельствуем, что ты - действительно посланник Аллаха"…﴾ "Лицемеры", 1.

1420 (4900). Сообщается, что Зайд бин Аркам, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я принимал участие в одном из военных походов[3] и слышал, как Абдуллах бин Убайй (бин Салюль)[4] сказал: "Ничего не тратьте на тех, кто находится вместе с посланником Аллаха, пока они не разбегутся от него. Поистине, когда мы вернёмся в Медину, могущественные обязательно выгонят (оттуда) презренных!"[5] И я передал эти (слова) своему дяде (или:

1420 . عَنْ زَيدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ أُبَيٍ يقُولُ : لاَ تُنْفقُوا على مَنْ عِنْدَ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حتى يَنْفَضُّوا مِنْ حَوْلِهِ ،

---

[1] Имеются в виду верующие.

[2] Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, имел в виду персов или неарабов вообще.

[3] Имеется в виду поход на аль-Мурайси`, состоявшийся в 626 году.

[4] Этого человека называли главой лицемеров Медины.

[5] Абдуллах бин Убайй имел в виду, что коренные жители Медины выгонят оттуда мухаджиров.

…Умару), который в свою очередь передал их пророку, . Он призвал меня к себе, и я рассказал ему (обо всём), после чего посланник Аллаха, , послал за Абдуллахом Ибн Убаййем и его товарищами, которые поклялись, что не говорили этого, и посланник Аллаха, , не поверил мне и поверил (Абдуллаху и его товарищам). И (из-за) этого меня охватила такая печаль, которую я никогда раньше не испытывал. Я сидел у себя дома, а мой дядя говорил мне: “Ты хотел добиться только того, чтобы посланник Аллаха, , посчитал тебя лжецом и возненавидел тебя!” - но потом Аллах Всевышний ниспослал (суру, начинающуюся с того аята, в котором говорится): ﴾Когда лицемеры являются к тебе…﴿[1], что же касается пророка, , то он послал за мной, прочитал (эту суру), а потом сказал: *“Поистине, Аллах подтвердил твою правоту, о Зайд!”*

وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ . فَذَكَرْتُ ذلِكَ لِعَمِّي ، أَوْ لِعُمَرَ ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَانِي فَحَدَّثْتُهُ ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلى عَبْدِ اللهِ بْنِ أُبَي وَأَصْحَابِهِ ، فَحَلَفُوا مَا قَالُوا ، فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَّقَهُ ، فَأَصَابَنِي هَمٌّ لَمْ يُصِبْنِي مِثْلُهُ قَطُّ ، فَجَلَسْتُ فِي الْبَيتِ ، فَقَالَ لِي عَمِّي : مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَقَتَكَ ، فَأَنْزَلَ اللهُ تعالى : ﴿ **إذا جاءَكَ المُنافِقُونَ**﴾ . فَبَعَثَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَهَا فَقَالَ : (إِنَّ اللهَ قَدْ صَدَّقَكَ يَا زَيدُ) .

(4903). В другой версии (этого хадиса, также передаваемой со слов Зайда бин Аркама, да будет доволен им Аллах,) сообщается, что он сказал: “И пророк, , призвал их к себе, чтобы попросить у Аллаха прощения для них, однако они отвернулись”.

وَعَنْهُ فِي رِوَايَةٍ قَالَ : فَدَعَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَسْتَغْفِرَ لَهُمْ فَلَوَّوْا رُؤُوسَهُمْ .

1421 (4906). Сообщается, что Зайд бин Аркам, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я слышал, как посланник Аллаха, , сказал: *“О Аллах, прости ансаров и детей ансаров!”*

Передатчик этого хадиса был не уверен, (сказал ли пророк, , также): *“…и детей детей ансаров!”*

1421 . وَعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلأَنْصَارِ ، وَلأَبْنَاءِ الأَنْصَارِ) . وَشَكَّ الرَّاوِي فِي : (أَبْنَاءِ أَبْنَاءِ الأَنْصَارِ) .

66 — Сура “ЗАПРЕЩЕНИЕ”.

Глава 71. Слова Всевышнего:

[1] “Лицемеры”, 1.

﴿ يا أَيُّها النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ ما أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ
تَبْتَغِي مَرْضاةَ أَزْواجِكَ واللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾

﴿О ПРОРОК, ПОЧЕМУ, ЖЕЛАЯ УГОДИТЬ СВОИМ ЖЁНАМ, ТЫ ЗАПРЕЩАЕШЬ (себе) ТО, ЧТО РАЗРЕШИЛ ТЕБЕ АЛЛАХ, (ведь) АЛЛАХ — ПРОЩАЮЩИЙ, МИЛОСЕРДНЫЙ?!﴾ "ЗАПРЕЩЕНИЕ", 1.

1422 (4912). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– Посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), часто ел мёд у Зайнаб бинт Джахш, (из-за чего) задерживался у неё, и я сговорилась с Хафсой, что к кому бы из нас он ни пришёл, мы будем говорить ему: "Ты ел камедь[1], поистине, я ощущаю её запах (, исходящий) от тебя!" (И мы так и сделали, после чего пророк, (да благословит его Аллах и приветствует,) сказал (каждой из нас): *"Нет, но я ел мёд у Зайнаб бинт Джахш, и я никогда больше не стану* (есть его, в чём) *я поклялся, а ты никому об этом не говори!"*

1422 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يشْرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ ، وَيَمْكُثُ عِنْدَهَا ، فَوَاطَيتُ أَنَا وَحَفْصَةُ على : أَيتنَا دَخَلَ عَلَيها فَلْتَقُلْ لَهُ أَكَلْتَ مَغَافِيرَ ، إِنِّي أَجدُ مِنْكَ رِيحَ مَغَافِيرَ ، قَالَ : (لاَ وَلكِنِّي كُنْتُ أَشْرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ ، فَلَنْ أَعْودَ إِلَيهِ ، وَقَدْ حَلَفْتُ ، لاَ تُخْبِرِي بِذلِكَ أَحَدًا) .

68 — Сура "АЛЬ-КАЛАМ"

Глава 72. Слова Всевышнего:

﴿ عُتُلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ﴾

﴿...ГРУБОМУ И К ТОМУ ЖЕ САМОЗВАНЦУ[2]...﴾ "АЛЬ-КАЛАМ", 13.

1423 (4918). Сообщается, что Хариса бин Вахб аль - Хуза`и, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я слышал, как (однажды) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал (людям): *"Не сообщить ли вам о тех, кто окажется в раю?* (Это –) *каждый слабый и презираемый[3],* (однако,) *когда он клянётся* (в чём-либо) *Аллахом, Он обязательно осуществляет его клятву. Не сообщить ли вам о тех, кто окажется в огне?* (Это –) *каждый грубый, жадный и горделивый".*

1423 . عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ الخُزَاعِيِّ رضي الله عنه قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقُولُ : (أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الجَنَّةِ ، كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعَّفٍ ، لَوْ أَقْسَمَ على اللهِ لأَبَرَّهُ، أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ ، كُلُّ عُتُلٍّ جَوَّاظٍ مُسْتَكْبِرٍ) .

[1] Сладкий клей, выделяемый деревом.

[2] Имеется в виду человек, заявляющий о своей принадлежности к тем людям, к которым на самом деле он отношения не имеет.

[3] То есть бедный и незаметный человек, с которым люди не считаются из-за его бедности.

Глава 73. Слова Всевышнего:

﴿ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ ساقٍ ﴾

﴿…в тот День, когда (Аллах) обнажит Свою голень,[1] и их призовут совершить земной поклон, а они не смогут…﴾ "Аль-Калам", 13.

1424 (4919). Передают со слов Абу Са`ида аль-Худри, да будет доволен им Аллах, что он слышал, как пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *"Господь наш обнажит Свою голень, и склонятся в земном поклоне перед Ним все верующие мужчины и женщины, а* (каждый из тех,) *кто в мире этом совершал земные поклоны напоказ или ради доброй славы, останется, и* (каждый из них) *захочет склониться, но его хребет превратится в* (сплошную) *единую* (кость, и он не сможет сделать этого)*"*.

1424 . عَنْ أَبِي سَعِيد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : (يكْشفُ رَبُّنا عَنْ سَاقه ، فَيسْجُدُ لَهُ كُلُّ مؤْمنٍ وَمُؤْمنَة ، وَيبْقى كُلُّ مَنْ كَانَ يسْجُدُ فِي الدُّنْيا رِياءً وَسُمْعَةً ، فَيذْهَبُ يسْجُدُ فَيعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا) .

79 — Сура "ВЫРЫВАЮЩИЕ"

1425 (4936). Сообщается, что Сахль бин Са`д, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я видел, как (однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, соединил между собой средний и указательный пальцы и сказал: *"Я был направлен* (к людям), *когда Час этот[2]* (стал столь же близок к ним, как близки) *между собой два этих* (пан ца)*"*.

1425 . عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : رَأَيتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بِإِصْبَعَيه هَكَذَا بِالْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِي الإِبْهَامَ : (بُعِثْتُ أَنَا والسَّاعَةَ كَهَاتَينِ) .

80 — Сура "НАХМУРИЛСЯ"

1426 (4937). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *"Читающий Коран и знающий его наизусть* (будет) *с благородными и покорными писцами[3], а тому, кто читает Коран постоянно, испытывая при этом затруднения[4],* (полагается) *двойная награда"*.

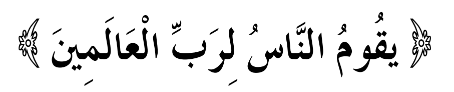
1426 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : (مَثَلُ الَّذي يقْرَأُ الْقُرْآنَ ، وَهْوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الكِرَامِ ، وَمَثَلُ الَّذي يقْرَأُ ، وَهْوَ

[1] Здесь подразумевается, что в День воскресения Аллах покажет Свою истинную мощь, и людей постигнут всевозможные ужасы, которые невозможно себе представить.
[2] День воскресения.
[3] Имеются в виду ангелы, записывающие дела людей и покорные воле Аллаха.
[4] Иначе говоря, прилагает большие усилия для того, чтобы научиться красиво читать Коран и выучить его наизусть.

83 — Сура “ОБВЕШИВАЮЩИЕ”

يتَعَاهدُهُ وَهْوَ عَلَيهِ شَدِيدٌ ، فلَهُ أجرانِ)

Глава 74. Слова Всевышнего:



﴿...(того) Дня, когда предстанут люди пред Господом миров.﴾ “Обвешивающие”, 6.

1427 (4938). Передают со слов Абдуллаха Ибн Умара, да будет доволен Аллах ими обоими, что о словах Всевышнего ﴿...(того) Дня, когда предстанут люди пред Господом миров?!﴾[1] – посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“И некоторые из них погрузятся в собственный пот до середины своих ушей”.*

1427 . عَنِ عبد الله بنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أنَّ النَّبيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :(﴿ **يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ** ﴾ حتى يغيبَ أحَدُهُمْ في رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنيهِ) .

84 — Сура “РАСКАЛЫВАНИЕ”

Глава 75. Слова Всевышнего:

﴿ فَسَوْفَ يُحاسَبُ حِساباً يَسِيْراً ﴾

﴿...то (непременно) будет он рассчитан расчётом лёгким...﴾ “Раскалывание”, 8.

1428 (4939). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Обязательно погибнет тот, у кого потребуют отчёта[2]!”* Я сказала: “О посланник Аллаха, да сделает Аллах меня выкупом за тебя, разве Всемогущий и Великий Аллах не говорит: ﴿Что касается того, кому Книгу его подадут в правую руку, то (непременно) будет он рассчитан расчётом лёгким...﴾[3]?” (В ответ на это пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Это касается только представления[4], но тот* (человек, дела) *которого будут обсуждаться[5], погибнет!”[6]*

1428 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (لَيس أَحَدٌ يحَاسَبُ إلاَّ هَلَكَ) . قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّه جعَلَني اللَّهُ فِدَاءَكَ ، أَلَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ **فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِه ۞ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَاباً يَسِيراً** ﴾ . قَالَ : (ذَاكَ الْعَرْضُ يُعْرَضُونَ ، وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ) .

---

[1] “Обвешивающие”, 6.
[2] В День воскресения.
[3] “Раскалывание”, 7 - 8.
[4] Имеется в виду представление дел людей для расчёта или же взвешивание их на Весах, когда каждому будет показано всё, что он совершил, чтобы он понял, сколь великую милость оказывает ему Аллах, прощая его прегрешения.
[5] Иными словами, тот, у кого потребуют полного отчёта за его дела и кому воздастся за них в полной мере.
[6] См. хадис № 84.

Глава 76. Слова Всевышнего:

﴿ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقاً عَنْ طَبَقٍ ﴾

﴿…ОБЯЗАТЕЛЬНО БУДЕТЕ ВЫ ПЕРЕХОДИТЬ ИЗ ОДНОГО СОСТОЯНИЯ В ДРУГОЕ.﴾[1] **“Раскалывание”, 19.**

1429 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ﴿ **لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ** ﴾ ، حالاً بَعْدَ حالٍ ، قَالَ هَذَا نَبِيكُمْ صلى الله عليه وسلم .

1429 (4940). Сообщается, что об аяте, в котором сказано: ﴿…обязательно будете вы переходить из одного состояния в другое﴾, Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:“О том, что здесь речь идёт о переходе из одного состояния в другое, сказал ваш пророк, да благословит его Аллах и приветствует”.

91 — Сура “СОЛНЦЕ”

1430 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ ، وَذَكَرَ النَّاقَةَ والَّذِي عَقَرَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (﴿ **إِذِ انْبَعَثَ اَشْقَاهَا** ﴾ : انْبَعَثَ لَهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ عَارِمٌ ، مَنِيعٌ فِي رَهْطِهِ ، مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ) . وَذَكَرَ النِّسَاءَ فَقَالَ : (يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ يَجْلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ، فَلَعَلَّهُ يضاجعُهَا مِنْ آخِرِ يوْمِهِ) . ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ ، وَقَالَ : (لِمَ يضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يفْعَلُ) .

وعنه فِي رِوَايةٍ : (مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ عَمِّ الزُّبَيرِ بْنِ الْعَوَّامِ) .

1430 (4942). Передают со слов Абдуллаха бин Зам`а, да будет доволен им Аллах, что он слышал, как однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обратившийся к людям с проповедью, упомянул о верблюдице и о том, кто подрезал её поджилки.[2] Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “(Аллах Всевышний сказал): ﴿…и вот устремился злосчастнейший из них (, чтобы погубить верблюдицу).﴾[3] (Это значит, что) *человек, подобный Абу Зам`е, сильный, неукротимый и пользующийся защитой своих людей, устремился к ней* (, чтобы погубить её)*”*.

Затем он упомянул о женщинах и обратился (к людям) с увещанием относительно женщин, сказав: *“Некоторые из вас избивают своих жён как рабов, а в конце дня, наверное, ложатся спать с ними”*.

А потом он обратился к ним с увещанием в связи с тем, что они смеялись, когда кто-нибудь испускал ветры, и сказал: *“Почему некоторые из вас смеются над тем, что делают и сами?”*

В другой версии (этого хадиса сообщается, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал): *“...подобный Абу Зам`е, дяде аз-Зубайра бин аль-`Аввама”*.

---

[1] Здесь речь идёт о богатстве и бедности, жизни и смерти и так далее.

[2] В Коране приводятся сообщения о пророке Салихе, который был направлен Аллахом к народу самуд. В качестве знамения им была послана вышедшая из скалы верблюдица огромных размеров, которой нельзя было причинять зло, однако самудяне ослушались Салиха.

[3] “Солнце”, 12.

96 — Сура “СГУСТОК”

Глава 77. Слова Всевышнего:

﴿ كَلاَّ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعَنْ بِالنَّاصِيَةِ ۞ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴾

﴿Вовсе нет! Если он не прекратит, Мы приволочём его за хохол, ۞ хохол лживый, грешный!﴾ **“Сгусток”, 15 - 16.**

1431 (4958). Сообщается, что Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

(В своё время) Абу Джахль сказал: “Если я увижу, что Мухаммад молится у Каабы, я непременно наступлю ногой ему на шею!” Узнав об этом, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Если бы он сделал это, его обязательно схватили бы ангелы”.*

1431 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ أَبُو جَهْلٍ : لَئِنْ رَأَيتُ مُحَمَّدًا يصَلِّي عِنْدَ الْكَعْبَةِ ، لأَطَأَنَّ على عُنُقِهِ ، فَبَلَغَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : (لَوْ فَعَلَهُ لأَخَذَتْهُ الْمَلاَئِكَةُ) .

108 — Сура “АЛЬ-КАУСАР”

Глава 78.

1432 (4964). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал:

– После того, как пророк, да благословит его Аллах и приветствует, был вознесён на небо (и вернулся,) он сказал: “(Там) *я пришёл к реке, на берегах которой находились шатры из полого жемчуга, и я спросил: «Что это, о Джибрил?» Он сказал: «Это – аль-Каусар».”*

1432 . عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : لَمَّا عُرِجَ بِالنَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّمَاءِ قَالَ : (أُتِيتُ على نَهَرٍ ، حَافَتَاهُ قِبَابُ اللُّؤلُؤِ مُجَوَّفًا ، فَقُلْتُ : ما هذَا يا جِبْرِيلُ ؟ قالَ : هذَا الْكَوْثَرُ) .

1433 (4965). Сообщается, что в ответ на вопрос о словах Всевышнего ﴿Поистине, Мы даровали тебе аль-Каусар…﴾[1] Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: “(Аль-Каусар - это) река, дарованная вашему пророку, да благословит его Аллах и приветствует, на берегах которой находятся (шатры из) полого жемчуга и сосуды, столь же многочисленные, как и звёзды”.

1433 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا وَقَدْ سُئِلَتْ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ **إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ** ﴾ . قَالَتْ : نَهَرٌ أُعْطِيَهُ نَبِيكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، شَاطِئَاهُ دُرٌّ مُجَوَّفٌ ، آنِيَتُهُ كَعَدَدِ النُّجُومِ .

113 — Сура “РАССВЕТ”

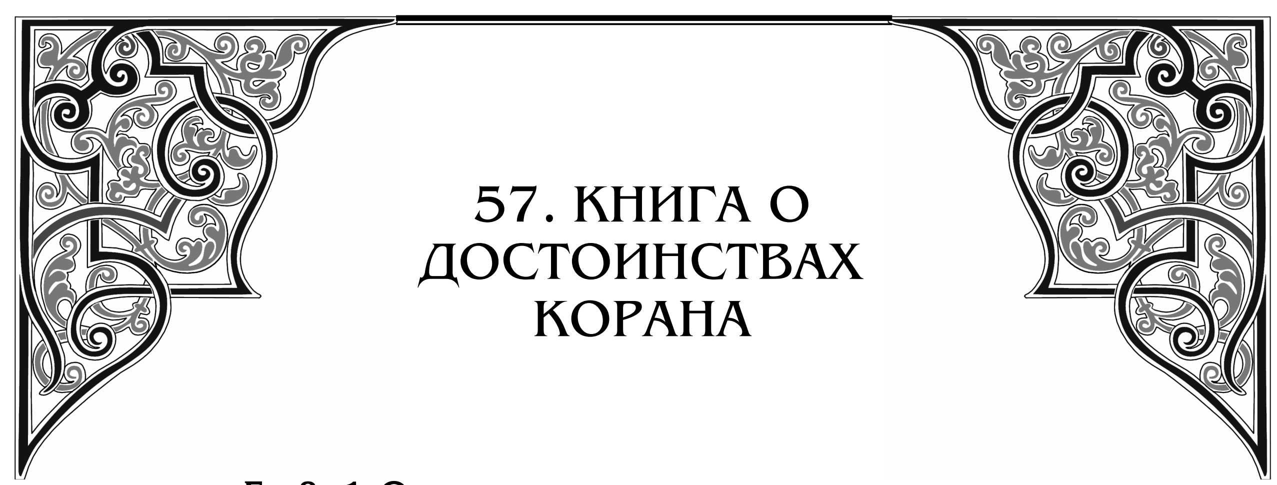
[1] “Аль-Каусар”, 1.

1434 (4976). Сообщается, что Зирр бин Хубайш, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я спросил Убаййа бин Ка`ба о сурах “Рассвет” и “Люди”, и он сказал: “Я задал (такой же) вопрос посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он сказал: *“*(Они) *были ниспосланы мне, и я* (передал их людям)*”,* а мы читаем их, как читал посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует”.

1434 . عَنْ زِرِّ بن حُبَيْشٍ رضي الله عنه قال : سألتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ عَنِ الْمَعَوِّذَتَيْنِ فقال : سَأَلْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ : (قِيلَ لِي ، فَقُلْتُ) . فَنَحْنُ نَقُولُ كما قال رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .





57. КНИГА О ДОСТОИНСТВАХ КОРАНА

Глава 1. О том, как ниспосылались откровения, и каким было первое откровение.

1435 (4981). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Не было ни одного из пророков, которому не было бы даровано из знамений[1] того, благодаря чему люди начинали верить в него; что же касается меня, то мне были дарованы откровения, которые ниспосылал мне Аллах, и я надеюсь, что в День воскресения у меня окажется больше последователей, чем у* (любого из) *них”.*

1435 . عَنِ أبي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبي صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ : (ما مِنْ الأَنْبِياء نَبيٌّ إلاَّ أُعْطِي ما مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيه الْبَشَرُ ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتيتُهُ وَحْيا ، أَوْحَاهُ اللهُ إلَيَّ ، فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يوْمَ الْقِيامَةِ)

1436 (4982). Передают со слов Анаса бин Малика, да будет доволен им Аллах, что Аллах Всевышний непрерывно ниспосылал откровения Своему посланнику, (да благословит его Аллах и приветствует), незадолго до его смерти[2], упокоив его (в тот период), когда откровений (ниспосылалось) больше всего, а после этого посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), скончался.

1436 . عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِك ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، أنَّ اللهَ تَعَالَى تَابَعَ على رَسُولِه صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ الْوَحْيَ قَبْلَ وَفَاته ، حتى تَوَفَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ ، ثُمَّ تُوُفِّيَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ .

Глава 2. Коран был ниспослан так, что его можно читать семью способами.

1437 (4992). Сообщается, что Умар бин аль-Хаттаб, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Как-то раз при жизни посланника Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), я услышал, как Хишам бин Хаким читает суру “Различение”, прислушался к его чтению (повнимательнее), и оказалось, что он читает её многими такими способами, которым

1437 . عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّاب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكيم يقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَان في حَياة رَسُول اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَسَلَّمَ فاسْتَمَعْتُ لِقِراءَته ، فَإذَا هُوَ يقْرَأُ على حُرُوفٍ كَثيرَةٍ ، لَمْ يُقرِئْنِيها رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْه

[1] Имеется в виду способность творить чудеса.
[2] То есть в последний период его жизни в Медине.

посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, меня не учил. Я был готов наброситься на него (за это) во время молитвы, однако сдержался, а когда он произнёс слова таслима, я схватил его за накидку и спросил: “Кто научил тебя читать ту суру, чтение которой я от тебя слышал?” Он сказал: “Читать её научил меня посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ”. Я сказал: “Ты лжёшь, ибо посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, научил меня читать её не так, как читал ты!” А потом я привёл его к посланнику Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, и сказал: “Поистине, я слышал, как этот (человек) читает суру “Различение” не так, как учил меня читать её ты!” (На это) посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Отпусти его, а ты читай, о Хишам!”* - и он прочитал её (пророку, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, точно) так же, как я уже слышал это от него, после чего посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Так она и была ниспослана* (мне)*!”* Потом он сказал: *“*(Теперь) *читай ты, о Умар!”* - и я прочёл её так, как учил меня (пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ,) и посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Так она и была ниспослана* (мне)*! Поистине, этот Коран был ниспослан так, что его можно читать семью способами, читайте же его так, как вам будет легче”.*

وسَلَّمَ ، فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ ، فَتَصَبَّرْتُ حتى سَلَّمَ ، فَلَبَّبْتُهُ بِرِدَائِه ، فَقُلْتُ : مَنْ أَقْرَأَكَ هذه السُّورَةَ الَّتي سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ ؟ قالَ : أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، فَقُلْتُ : كَذَبْتَ ، فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَدْ أَقْرَأَنِيهَا على غَيْرِ ما قَرَأْتَ ، فَانْطَلَقْتُ به أَقُودُهُ إِلى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقُلْتُ : إِنِّي سَمِعْتُ هذَا يَقْرَأُ بِسُورَةِ الْفُرْقَانِ ، على حُرُوفٍ لَمْ تُقْرِئْنِيها ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (أَرْسِلْهُ ، اقْرَأْ يا هِشَامُ) . فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتي سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ :(كَذلِكَ أُنْزِلَتْ) .ثُمَّ قَالَ : (اقْرَأْ يا عُمَرُ) . فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ الَّتي أَقْرَأَنِي ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (كَذلِكَ أُنْزِلَتْ ، إِنَّ هذَا الْقُرْآنَ أُنْزِلَ على سَبْعَةِ أَحْرُفٍ ، فَاقْرَؤُوا ما تَيَسَّرَ مِنْهُ) .

Глава 3. Джибрил повторяет Коран с пророком, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ.[1]

1438 (4996). Сообщается, что Фатима, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– Пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сообщил мне по секрету следующее: *“Джибрил* (обычно) *повторял со мной Коран* (целиком один раз) *каждый год, но, поистине, в этом году он повторил его со мной дважды, и я думаю, что это не иначе как* (указание на то, что) *срок мой уже близок”.*

1438 . عَنْ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : أَسَرَّ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (أَنَّ جِبْرِيلَ كانَ يُعَارِضُنِي الْقُرْآنَ كُلَّ سَنَةٍ ، وَإِنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ ، وَلاَ أُرَاهُ إِلاَّ حَضَرَ أَجَلِي) .

1439 (5000). Сообщается, что Ибн Мас`уд, да будет доволен им Аллах, сказал: “Клянусь Аллахом, я научился читать более семидесяти сур непосредственно у посланника Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, и клянусь Аллахом, сподвижникам пророка, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, известно, что я отношусь к числу

1439 . عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : وَاللهِ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ بِضْعاً وَسَبْعِينَ سُورَةً ، واللهِ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحابُ النَّبِيِّ صلى الله عليه

[1] См. хадис № 6.

лучших знатоков Книги Аллаха среди них, но тем не менее я не являюсь лучшим из них”.

وسلم أَنِّي مَنْ أَعْلَمِهِمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وما أنا بِخَيْرِهِمْ .

1440 (5001). Сообщается, что Алькама, да помилует его Аллах Всевышний, сказал:

– Когда мы находились в Химсе[1], Ибн Мас`уд прочитал суру «Йусуф», и один человек сказал: “Она была ниспослана не так!” (На это Ибн Мас`уд) сказал: “Я читал её самому посланнику Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, и он сказал: *«Хорошо!»*” А потом (Ибн Мас`уд) почувствовал (исходящий от этого человека) запах вина и воскликнул: “Так ты не только возводишь ложь на Книгу Аллаха, но ещё и пьёшь вино!” - после чего подверг его установленному наказанию /*хадд*/[2].

1440 . عن عَلْقَمَةَ رحمه اله تعالى قال :

كُنَّا بِحِمْصَ ، فَقَرَأَ ابنُ مسعودٍ سُورَةَ يُوسُفَ ، فَقَالَ رَجُلٌ : مَا هكَذَا أُنْزِلَتْ ، قال : قَرَأْتُ على رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَ : (أَحْسَنْتَ) . وَوَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الخَمْرِ ، فَقَالَ : أَتَجْمَعُ أَنْ تُكَذِّبَ بِكِتَابِ اللهِ ، وَتَشْرَبَ الخَمْرَ ؟ فَضَرَبَهُ الحَدَّ .

Глава 4. О достоинстве слов: ﴿Скажи: “Он, Аллах, Один…”﴾ “Искренность”, 1.

1441 (5013). Передают со слов Абу Са`ида аль-Худри, да будет доволен им Аллах, что один человек, услышавший, как другой много раз повторяет слова: ﴿Скажи: “Он, Аллах, Один…”﴾[3], наутро пришёл к посланнику Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, и рассказал ему об этом (, говоря так), будто он считал её слишком маленькой. (Выслушав его,) посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Клянусь Тем, в Чьей длани душа моя, поистине, она[4] равняется трети Корана!”*

1441 . عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً سَمِعَ رَجُلاً يَقْرَأُ : ﴿ **قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** ﴾ يُرَدِّدُهَا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَذَكَرَ ذلِكَ لَهُ ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالُّهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ) .

1442 (5015). Передают со слов Абу Са`ида аль-Худри, да будет доволен им Аллах, что (однажды) пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, спросил своих сподвижников: *“Сможет ли кто-нибудь из вас прочитывать треть Корана за ночь?”* Это показалось им затруднительным, и они сказали: “Кто же из нас способен на такое, о посланник Аллаха?” Тогда (пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ,) сказал: *“Аллах Единый, Вечный[5] – это и есть треть Корана!”*

1442 . عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ لأَصْحَابِهِ : (أَيَعْجَزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ) . فَشَقَّ ذلِكَ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا : أَيُّنَا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ فَقَالَ : (اللهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ) .

---

[1] Химс - город в Сирии.
[2] См. хадис № 1776.
[3] Имеется в виду вся сура “Искренность” в целом.
[4] То есть сура “Искренность”.
[5] Имеется в виду сура “Искренность”. Улемы указывают, что тематически Коран можно разделить на три части: суры, в которых говорится о велениях и запретах; суры, в которых приводятся рассказы и притчи; и суры, в которых говорится о единобожии. Сура “Искренность” названа третью Корана по той причине, что в ней наилучшим образом выражена сама суть единобожия.

Глава 5. О достоинстве „*аль-му`аввизат*“.[1]

1443 (5017). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что каждую ночь перед тем, как лечь в постель, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, соединял перед собой кисти рук (ладонями внутрь), потом дул на них, потом читал ﴿Скажи: “Он, Аллах, Один…”﴾[2], ﴿Скажи: “Прибегаю к Господу рассвета…”﴾[3] и ﴿Скажи: “Прибегаю к Господу людей…”﴾[4], а потом проводил (ладонями) по всему телу, куда только мог дотянуться, начиная с головы, лица и передней части тела, и делал это три раза.

1443 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُا ، أَنَّ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا : ﴿ **قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ** ﴾ . ﴿ **وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ** ﴾ . ﴿ **وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ** ﴾ ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ ، يَفْعَلُ ذلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ .

Глава 6. Во время чтения Корана свыше нисходит СО КОЙСТВИЕ /*сакина*/ и спускаются ангелы.

1444 (5018). Передают со слов Усайда бин Худайра, да будет доволен им Аллах, что однажды ночью, когда он читал суру “Корова”, а его лошадь была привязана рядом с ним, эта лошадь вдруг (заволновалась и) пришла в движение. Тогда он замолчал, и лошадь успокоилась. Потом он (снова начал) читать, и лошадь (снова) заволновалась, а когда он умолк, она успокоилась. Потом он (снова) принялся за чтение, а она (опять) пришла в волнение, и тогда он перестал (читать. В это время) его сын Йахйа находился поблизости от лошади, (и Усайд) побоялся, что она затопчет его, а когда он унёс (ребёнка подальше) от неё, то поднял глаза к небу, но ничего не увидел. Наутро (Усайд) рассказал (обо всём) пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и он сказал: *“Читай, о Ибн Худайр! Читай, о Ибн Худайр!”* (Усайд) сказал: “О посланник Аллаха, я побоялся, что она затопчет Йахйу, который находился рядом с ней, и поэтому я поднял голову[5] и подошёл к нему. А потом я поднял голову к небу (и увидел) там что-то вроде облака, в котором было нечто напоминавшее собой светильники, после чего это исчезло у меня из виду”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) спросил: *“Знаешь ли ты, что это* (было)*?”* (Усайд) сказал: “Нет”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Это ангелы приблизились на звук твоего голоса, а если бы ты про-*

1444 . عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطَةٌ عِنْدَهُ ، إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ ، فَسَكَتَ فَسَكَنَتْ ، فَقَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ ، فَسَكَتَ وَسَكَنَتِ الْفَرَسُ ، ثُمَّ قَرَأَ ، فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ ، وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيَى قَرِيباً مِنْهَا ، فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ ، فَلَمَّا اجْتَرَّهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ حتى ما يَرَاهَا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَ : (اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ ، اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ) . قَالَ : فَأَشْفَقْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَنْ تَطَأَ يَحْيَى ، وَكَانَ مِنْهَا قَرِيباً فَرَفَعْتُ رَأْسِي ، فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ ، فَخَرَجَتْ حتى لاَ أَرَاهَا ، قَالَ : (وَتَدْرِي ما ذَاكَ) . قال : لاَ قَالَ : (تِلْكَ الْمَلاَئِكَةُ دَنَتْ لِصَوْتِكَ ، وَلَوْ قَرَأْتَ لأَصْبَحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لاَ تَتَوَارَى مِنْهُمْ) .

---

[1] “*Аль-му`аввизат*” - суры “Искренность”, “Рассвет” и “Люди”.
[2] То есть суру “Искренность”.
[3] То есть суру “Рассвет”.
[4] То есть суру “Люди”.
[5] Усайд, да будет доволен им Аллах, имеет в виду, что он перестал и тать.

должал читать (до утра), *то утром люди обязательно увидели бы это* (зрелище) *и оно не скрылось бы от них!”*

Глава 7. Зависть по отношению к чтецу Корана.[1]

1445 (5026). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– *Не следует завидовать никому, кроме двоих: человеку, которого Аллах научил Корану и который читает его ночью и днём, а его сосед слышит его и говорит: “О, если бы и мне было даровано то же, что было даровано такому-то, и делал бы я то же, что делает он!” - и человеку, которому Аллах даровал богатство и который расходует его должным образом*[2], *а* (какой-нибудь) *человек говорит: “О, если бы и мне было даровано то же, что было даровано такому-то, и делал бы я то же, что делает он!”*

1445 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (لاَ حَسَدَ إِلاَّ فِي اثْنَتَيْنِ : رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللهُ الْقُرْآنَ يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهارِ ، فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ، فَقَالَ : لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلاَنٌ ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللهُ مالاً ، فَهُوَ يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ ، فَقَالَ رَجُلٌ : لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي فُلاَنٌ ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ) .

Глава 8. Лучшим из вас является тот, кто изучает Коран и учит ему (других).

1446 (5027). Передают со слов Усмана, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Лучшим из вас является тот, кто изучает Коран и учит ему* (других)*”.*

1446 . عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ) .

(5028). В другой версии (этого хадиса, также передаваемой со слов Усмана), да будет доволен им Аллах, сообщается, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Поистине, достойнейшим из вас является тот, кто изучает Коран и учит ему* (других)*”.*

وَعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي رِوَايَةٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إِنَّ أَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ) .

Глава 9. Заучивание Корана наизусть и постоянное его чтение.

1447 (5031). Передают со слов Ибн Умара, да будет доволен Аллах ими обоими, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Поистине, человек, который помнит Коран наизусть, подобен хозяину верблюдов со спутанными ногами: если*

1447 . عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ ،

[1] Здесь имеется в виду только желание походить на него.
[2] Иначе говоря, на то, что одобряется шариатом.

он будет продолжать держать их в подобном положении, то удержит их, а если отпустит их, они убегут”.

كَمَثَلِ صَاحِبِ الإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ : إِنْ عاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا ، وإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ) .

1448 (5032). Передают со слов Абдуллаха бин Мас`уда, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Плохо будет, если кто-нибудь из вас станет говорить: «Я забыл такой-то и такой-то аят»,* (ибо не сам он забыл,) *а заставил его забыть* (Аллах)[1], *так продолжайте же заучивать Коран наизусть, ибо покидает он сердца людей быстрее, чем верблюды* (, освобождённые от пут)*”.*

1448 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ مَسْعودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (بِئْسَمَا لأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ : نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ ، بَلْ نُسِّيَ ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرْآنَ ، فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفَصِّياً مِنْ صُدُورِ الرِّجالِ مِنَ النَّعَمِ) .

1449 (5033). Передают со слов Абу Мусы, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Читайте Коран постоянно, ибо клянусь Тем, в Чьей длани душа моя, поистине, избавляется[2] он быстрее, чем верблюды избавляются от своих пут”.*

1449 . عَنْ أَبِي مُوسَي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قالَ : (تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَصَّياً مِنَ الإِبِلِ فِي عُقُلِهَا) .

Глава 10. Удлинение некоторых звуков при чтении Корана.

1450 (5046). Сообщается, что в ответ на вопрос “Как читал (Коран) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует)?” Анас бин Малик, да будет доволен им Аллах, сказал: “Он удлинял (определённые звуки)”, после чего прочитал: “Би-сми-Ляхи-р-Рахмани-р-Рахим” /*С именем Аллаха Милостивого, Милосердного*/, - протяжно прочитав слова “Би-сми-Ляхи”, и слово “ар-Рахмани”, и слово “ар-Рахим”.

1450 . عَنْ أَنَسِ بْنِ مالك رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ : كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ؟ فَقَالَ : كَانَتْ مَدًّا ، ثُمَّ قَرَأَ : ﴿ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ** ﴾ ، يَمُدُّ بِبِسْمِ اللهِ ، وَيَمُدُّ بِالرَّحْمنِ ، وَيَمُدُّ بِالرَّحِيمِ .

Глава 11. Чтение Корана красивым голосом.

1451 (5048). Передают со слов Абу Мусы, да будет доволен им Аллах, что (однажды) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал ему: *“О Абу Муса, тебе была дарована свирель[3] из числа свирелей семейства Дауда”.*

1451 . عَنْ أَبِي مُوسى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عن النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ لهُ : (يَا أَبَا مُوسَى لَقَدْ أُوتِيتَ مِزْماراً مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ) .

---

[1] Подразумевается, что это было сделано по той причине, что человек не стремился к повторению и изучению Корана.
[2] То есть забывается.
[3] Так пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), назвал красивый голос Абу Мусы аль-Аш`ари, да будет доволен им Аллах.

Глава 12. В течение какого времени следует прочитывать Коран (целиком)?
Аллах Всевышний сказал:
﴿...И ЧИТАЙТЕ ИЗ НЕГО, ЧТО СМОЖЕТЕ...﴾ “ЗАКУТАВШИЙСЯ”, 20.

1452 (5052). Сообщается, что Абдуллах бин Амр, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– (В своё время) мой отец женил меня на одной знатной женщине, после чего стал часто приходить к своей невестке, спрашивая её о муже,[1] на что она отвечала ему: “Он – прекрасный человек, но он даже не притронулся ни к нашей постели, ни ко мне!” И поскольку (мой отец слышал) это уже долгое время, он рассказал об этом пророку, да благословит его Аллах и приветствует, который сказал: *“Скажи, чтобы он встретился со мной!”* - а через некоторое время я встретился с ним, и он спросил меня: *“Как ты постишься?”* Я ответил: “Каждый день”. Он спросил: *“А за сколько времени ты* (прочитываешь Коран) *полностью?”* Я ответил: “За одну ночь”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Постись по три* (дня) *каждый месяц и прочитывай Коран за месяц”*. Я сказал: “Я могу (делать) больше этого”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Тогда постись по три дня в неделю”*. Я сказал: “Я могу (делать) больше этого”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Тогда проводи в посте каждый третий день”*. Я сказал: “Я могу (делать) больше этого”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Тогда соблюдай наилучший пост, пост Дауда* (, который состоит в) *соблюдении поста через день, и прочитывай* (Коран полностью) *за семь дней”*. Если бы я согласился с этим разрешением посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, (мне было бы легче,) когда я состарился и ослабел!

Сообщается, что (в старости Абдуллах бин Амр, да будет доволен Аллах ими обоими,) обычно читал кому-нибудь из членов своей семьи одну седьмую часть Корана днём, проверяя (себя) днём, чтобы ему было легче ночью. Когда же он хотел набраться сил, то не соблюдал пост в течение целого ряда дней, которые он подсчитывал, после чего столько же дней соблюдал пост, не желая отказываться от того,

1452 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ ، فَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَنَّتَهُ ، فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا ، فَتَقُولُ : نِعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ ، لَمْ يَطَأْ لَنَا فِرَاشاً ، وَلَمْ يُفَتِّشْ لَنَا كَنَفاً مُذْ أَتَيْنَاهُ ، فَلَمَّا طَالَ ذلكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ ذلكَ لِلنَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَ : أَلْقِنِي بِهِ فَلَقِيتُهُ بَعْدُ ، فَقَالَ : (كَيْفَ تَصُومُ) . قُلْتُ : كُلَّ يَوْمٍ ، قالَ : (فَكَيْفَ تَخْتِمُ) . قُلْتُ : كُلَّ لَيْلَةٍ ، قَالَ : (صُمْ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلاثَةً ، وَاقْرَأْ القُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ) . قال : قُلْتُ : أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذلكَ ، قَالَ : (صُمْ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ فِي الجُمُعَةِ) . قُلْتُ : أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذلك ، قَالَ : (أَفْطِرْ يَوْمَيْنِ وَصُمْ يَوْماً) . قال : قُلْتُ: أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذلكَ ، قَالَ : (صُمْ أَفْضَلَ الصَّوْمِ صَوْمَ دَاوُدَ ، صِيَامَ يَوْمٍ وَإِفْطَارَ يَوْمٍ ، وَاقْرَأْ فِي كُلِّ سَبْعِ لَيَالٍ مَرَّةً) . فَلَيْتَنِي قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، وَذَاكَ أَنِّي كَبِرْتُ وَضَعُفْتُ ، فَكَانَ يَقْرَأُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ السُّبْعَ مِنَ الْقُرْآنِ بِالنَّهَارِ ، وَالَّذِي يَقْرَؤُهُ يَعْرِضُهُ مِنَ النَّهَارِ ، لِيَكُونَ أَخَفَّ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيَّاماً وَأَحْصَى ، وَصَامَ مِثْلَهُنَّ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتْرُكَ شَيْئاً فارَقَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ عَلَيْهِ .

[1] То есть о своём сыне Абдуллахе.

что он обычно делал при жизни пророка, (да благословит его Аллах и приветствует).

Глава 13. Грех читающего Коран напоказ, или ради мирских благ или из гордости.

1453 (5058). Сообщается, что Абу Са`ид аль-Худри, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я слышал, как посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Появятся среди вас люди, молитвы, посты и дела которых заставят вас презирать ваши собственные молитвы, посты и дела*[1], (однако) *они станут читать Коран так, что чтение это не распространится дальше их глоток*[2], *и они отойдут от религии подобно стреле, выпущенной из лука, когда* (стрелок) *смотрит на лезвие, но ничего не видит, смотрит на неоперённую часть стрелы, но ничего не видит, смотрит на оперение, но ничего не видит, а потом смотрит на пятку стрелы*[3] (, надеясь увидеть что-то)[4]*”*.

1453 . عَنْ أَبِي سَعِيد الخُدْرِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّه قالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ يَقُولُ : (يَخْرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ ، تَحْقِرُونَ صَلاَتَكُمْ مَعَ صَلاَتِهِمْ ، وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ، وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلِهِمْ ، وَيَقْرَؤُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ، يَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلاَ يَرَى شَيْئاً ، وَيَنْظُرُ فِي الْقِدْحِ فَلاَ يَرَى شَيْئاً ، وَيَنْظُرُ فِي الرِّيشِ فَلاَ يَرَى شَيْئاً ، وَيَتَمارَى فِي الْفُوقِ) .

1454 (5059). Передают со слов Абу Мусы, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Верующий, который читает Коран и поступает в* (соответствии с его установлениями), *подобен сладкому лимону*[5], *обладающему приятным запахом и вкусом, а верующий, который не читает Коран, но поступает в* (соответствии с его установлениями), *подобен финику, приятному на вкус, но не обладающему запахом. Лицемер, который читает Коран, подобен рейхану,*[6] *обладающему приятным запахом, но горькому на вкус, а лицемер, который Коран не читает, подобен колоквинту, горькому* (или: *...отвратительному*) *на вкус и пахнущему горечью”*.

1454 . عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِه كالأُتْرُجَّة ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ . وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ به ، كالتَّمْرَة طَعْمُهَا ، طَيِّبٌ وَلاَ رِيحَ لَها . وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كالرَّيْحَانَة ، رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ . وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كالحَنْظَلَة ، طَعْمُهَا مُرٌّ ، أَوخَبِيثٌ ، وَرِيحُهَا مُرٌّ) .

---

[1] Имеется в виду, что эти люди будут так много молиться, поститься и заниматься делами благочестия, что другим покажется, будто сами они делают крайне мало.

[2] Иначе говоря, они будут читать Коран, но не станут соблюдать его установления.

[3] Имеется в виду нижняя часть стрелы с зарубкой, которая кладётся на тетиву.

[4] См. примечание к хадису №199.

[5] Или же цитрону.

[6] Рейхан - ароматическое растение.



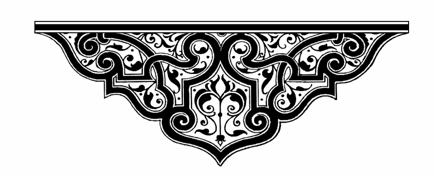
Глава 14. Слова пророка, да благословит его Аллах и приветствует:
“Читайте Коран, пока сердца ваши пребывают в согласии относительно него...”

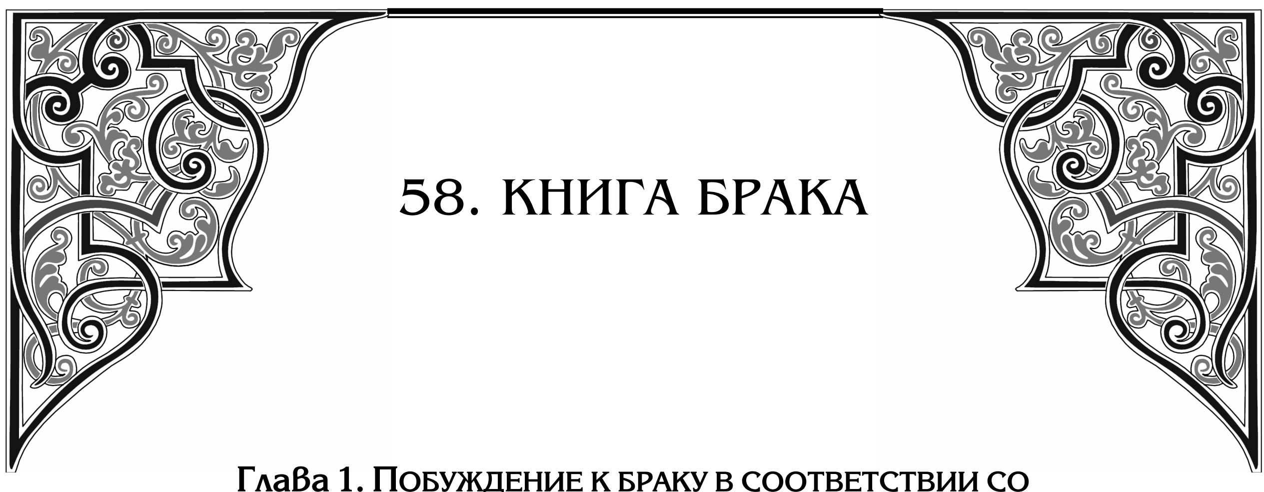
1455 (5060). Передают со слов Джундуба бин Абдуллаха, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Читайте Коран, пока сердца ваши пребывают в согласии относительно него*[1]*, а когда* (между вами) *будут возникать разногласия, оставляйте его”.*[2]

1455 . عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (اقْرَؤُوا الْقُرْآنَ ما ائْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ ، فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ) .

---

[1] Иначе говоря, пока вы не расходитесь во мнениях относительно толкований тех или иных аятов.
[2] То есть перестаньте читать его совместно на время и разойдитесь, чтобы это не привело к конфликтам между вами.





58. КНИГА БРАКА

Глава 1. Побуждение к браку в соответствии со словом Всевышнего: ﴿...женитесь на двух, трёх или четырёх женщинах, которые нравятся вам, а если вы боитесь, что не будете (одинаково) справедливыми (по отношению к ним), то — на одной или на тех, что принадлежат вам[1]. Это ближе к тому, чтобы не уклонялись вы от справедливости.﴾ “Женщины”, 3.

1456 (5063). Сообщается, что Анас бин Малик, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) к домам жён пророка, да благословит его Аллах и приветствует, пришли трое людей,[2] которые стали расспрашивать о том, как пророк, да благословит его Аллах и приветствует, поклоняется Аллаху, а когда им рассказали об этом, они, очевидно, посчитав, что это не так уж много, сказали: “Как далеко нам до пророка, да благословит его Аллах и приветствует, которому прощены и прошлые его прегрешения, и будущие!”[3] Потом один из них сказал: “Что касается меня, то я буду молиться каждую ночь напролёт”. Другой сказал: “А я стану постоянно соблюдать пост”. Третий же сказал: “А я буду сторониться женщин и никогда не женюсь”.[4] (А через некоторое время к ним) подошёл посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал: *“Так это вы говорили то-то и то-то? Клянусь Аллахом, я больше вас страшусь*[5] *Аллаха и больше вас боюсь Его, однако в некоторые дни я пощусь, а в другие не делаю этого, я молюсь* (по ночам) *и сплю, а также заключаю браки с женщинами, а тот, кто не желает* (следовать) *моей сунне, не имеет ко мне отношения!”*

1456 . عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : جاءَ ثَلاَثَةُ رَهْطٍ إِلَي بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَأَنَّهُمْ تَقَالُّوهَا فَقَالُوا : وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَدْ غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَإِنِّي أُصَلِّي اللَّيْلَ أَبَداً ، وَقَالَ آخَرُ: أَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ وَلاَ أُفْطِرُ ، وَقَالَ آخَرُ : أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلاَ أَتَزَوَّجُ أَبَداً ، فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، فَقَالَ : (أَنْتُمُ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا ؟ أَمَا وَاللهِ إِنِّي لأَخْشَاكُمْ للهِ وَأَتْقَاكُمْ لَهُ ، لكِنِّي أَصُومُ وَأُفْطِرُ ، وَأُصَلِّي وَأَرْقُدُ ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي) .

---

[1] Имеются в виду рабыни.

[2] В комментариях указывается, что этими людьми были Али бин Абу Талиб, Абдуллах бин Амр бин аль-Ас и Усман бин Маз`ун, да будет доволен ими Аллах, но относительно этого высказывались и другие мнения.

[3] См. примечание к хадису № 549.

[4] Он считал, что брак может помешать его полноценному поклонению Аллаху.

[5] Здесь имеется в виду страх в сочетании со знанием.

Глава 2. О НЕЖЕЛАТЕЛЬНОСТИ БЕЗБРАЧИЯ /*ТАБАТТУЛЬ*/[1] И ОСКОПЛЕНИЯ.

1457 (5073). Сообщается, что Са`д бин Абу Ваккас, да будет доволен им Аллах, сказал: “Пророк, (ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ), запретил Усману бин Маз`уну отказываться от брака, а если бы он разрешил ему (это), то мы непременно оскопили бы себя”.

1457 . عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ قالَ : رَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ التَّبَتُّلَ ، وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لاَخْتَصَيْنَا .

1458 (5076). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) я сказал (пророку, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ): “О посланник Аллаха, поистине, я молод, и я боюсь, что могу совершить прелюбодеяние, а жениться я не в состоянии!” [2] (Пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ,) ничего не ответил мне, потом я сказал ему то же самое ещё раз, и он (опять)промо лчал, потом я сказал ему то же самое ещё раз, и он (опять) промолчал, потом я сказал ему то же самое ещё раз, и (на этот раз) пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“О Абу Хурайра, высохло перо* (, записавшее) *то, с чем тебе* (предстоит) *столкнуться*[3]*, а поэтому ты можешь как оскопить себя, так и отказаться от этого”.*[4]

1458 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي رَجُلٌ شَابٌّ ، وَأَنَا أَخَافُ عَلَى نَفْسِي الْعَنَتَ ، وَلاَ أَجِدُ مَا أَتَزَوَّجُ بِهِ النِّسَاءَ ، فَسَكَتَ عَنِّي ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذلِكَ فَسَكَتَ عَنِّي ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذلِكَ ، فَسَكَتَ عَنِّي ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذلِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ، جَفَّ الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لاَقٍ ، فَاخْتَصِ على ذَلِكَ أَوْ ذَرْ) .

Глава 3. БРАКИ С ДЕВСТВЕННИЦАМИ.

1459 (5077). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Однажды) я спросила (пророка, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ): “О посланник Аллаха, скажи мне, если бы ты остановился в долине, где есть и уже объеденные, и нетронутые деревья, к каким из них ты пустил бы пастись своего верблюда?” - и он сказал: *“К тем, с которых никто ничего не ел”.*

(Передатчик этого хадиса сказал: “Задавая этот вопрос,) Аиша, да будет доволен ею Аллах, имела в виду, что кроме неё посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, не брал в жёны девственниц”.[5]

1459 . عَنْ عائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَرَأَيْتَ لَوْ نَزَلْتَ وَادِياً وَفِيهِ شَجَرَةٌ قَدْ أُكِلَ مِنْهَا ، وَوَجَدْتَ شَجَرَةً لَمْ يُؤْكَلْ مِنْهَا ، فِي أَيِّهَا كُنْتَ تُرْتِعُ بَعِيرَكَ ؟ قالَ : (فِي الَّتِي لَمْ يُرْتَعْ مِنْهَا) . تَعْنِي أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ لَمْ يَتَزَوَّجْ بِكْراً غَيْرَهَا .

---

[1] Строго говоря, слово “*табаттуль*” означает “*отрешённость от мира*”, одним из аспектов которой является безбрачие.

[2] Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, имел в виду, что у него нет средств на то, чтобы жениться и содержать семью.

[3] То есть что бы ты ни сделал, это предопределено тебе и записано на Сохраняемой Скрижали.

[4] Смысл второй части фразы либо тот же: что бы ты ни сделал, предопределённое неизбежно осуществится; либо: ты можешь совершать и запретное, но за это ты понесёшь наказание.

[5] Все жёны пророка, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, кроме Аиши, были вдовами или разведёнными.

Глава 4. Заключение брака между молодыми девушками и пожилыми мужчинами.

1460 (5081). Передают со слов Урвы, да помилует его Аллах Всевышний, что когда пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), попросил у Абу Бакра руки Аиши, Абу Бакр сказал ему: “Но я ведь твой брат!” (На это пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал: *“Ты – мой брат по религии Аллаха и Его Книге* (, что же касается Аиши), *то* (женитьба на) *ней мне дозволена”.*

1460 . عن عُرْوَةَ رحمه الله تعالى : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ خَطَبَ عائشةَ إلى أَبِي بَكْرٍ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ : إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ ، فَقَالَ : (أَنْتَ أَخِي فِي دِينِ اللهِ وَكِتَابِهِ ، وَهِيَ لِي حَلالٌ) .

Глава 5. Исповедание (супругами) религии в равной степени[1] и слова Всевышнего: ﴿Он - Тот, Кто создал из воды человека, а потом установил для него родство по крови и по браку, ведь Господь твой - Всемогущий.﴾ “Различение”, 54.

1461 (5088). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что (в своё время) Абу Хузайфа бин Утба бин Раби`а бин Абд Шамс, да будет доволен им Аллах, который в числе других принимал участие в битве при Бадре вместе с пророком, (да благословит его Аллах и приветствует), усыновил Салима подобно тому, как пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), усыновил Зайда, и (Абу Хузайфа) женил (Салима) на дочери своего брата (, которую звали) Хинд бинт аль-Валид бин Утба бин Раби`а. Салим являлся вольноотпущенником одной женщины из числа ансаров; что же касается эпохи джахилийи, то когда человек усыновлял кого-нибудь, люди называли усыновлённого его сыном и он становился наследником (своего приёмного отца, и так было), пока Аллах не ниспослал (аят, в котором сказано): ﴿Обращайтесь к ним[2] по (именам) их (родных) отцов: это более справедливо пред Аллахом. А если вы и не знаете (имён) их отцов, то они (ведь) являются вашими братьями в религии и вашими близкими﴾[3], после чего (приёмных детей) стали называть по именам их (настоящих) отцов, что же касается тех, имена отцов которых были неизвестны, то их (стали считать) близкими и братьями по вере. А потом жена Абу Хузайфы Сахля бинт Сухайль Ибн Амр аль-Кураши,

1461 . عَنْ عائشةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ أَبَا حُذَيْفَةَ بْنَ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدَ شَمْسٍ رضي الله عنه ، وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْراً مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، تَبَنَّى سَالِماً ، وَأَنْكَحَهُ بِنْتَ أَخِيهِ هِنْدَ بِنْتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ ، وَهْوَ مَوْلًى لامْرَأَةٍ مِنَ الأَنْصَارِ ، كَمَا تَبَنَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ زَيْداً ، وَكَانَ مَنْ تَبَنَّى رَجُلاً فِي الجَاهِلِيَّةِ، دَعَاهُ النَّاسُ إِلَيْهِ، وَوَرِثَ مِنْ مِيرَاثِهِ ، حتى أَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ **ادْعُوهُمْ لآبَائِهِمْ** ﴾ إلى قوله ﴿ **وَمَوَالِيكُمْ** ﴾ فَرُدُّوا إِلَى آبَائِهِمْ ، فَمَنْ لَمْ يُعْلَمْ لَهُ أَبٌ كَانَ مَوْلًى وَأَخاً فِي الدِّينِ ، فَجَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ عَمْرٍو الْقُرَشِيِّ ثُمَّ الْعَامِرِيِّ ، - وَهِيَ امْرَأَةُ أَبِي حُذَيْفَةَ - النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّا كُنَّا نَرَى سَالِماً وَلَداً ، وَقَدْ أَنْزَلَ اللهُ فِيهِ مَا قَدْ عَلِمْتَ ... فَذَكَرَ الحَدِيثَ .

---

[1] См.: “Свет”, 26. Здесь речь идёт о необходимости соответствия по степени праведности и нравственным качествам.

[2] Речь идёт о приёмных детях.

[3] “Сонмы”, 5.

впоследствии аль-Амири, пришла к пророку, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, и сказала (ему): “О посланник Аллаха, мы считали Салима (нашим) сыном, а теперь Аллах ниспослал о нём то, о чём ты знаешь”.

Далее передатчик этого хадиса привёл его до конца.[1]

1462 (5089). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Однажды) посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, пришёл к Дуба`а бинт аз-Зубайр и спросилеё: *“Наверное, ты хочешь совершить хаджж?”* (В ответ ему) она сказала: “Клянусь Аллахом, я плохо себя чувствую!” (Тогда пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ,) сказал: *“Отправляйся в хаджж, но сделай оговорку и скажи: “О Аллах, я выйду из состояния ихрама там, где Ты задержишь меня”.[2] /Аллахумма, махилли хайсу хабаста-ни./”* Она была женой аль-Микдада бин аль-Асвада.

1462 . عن عائشةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : دَخَلَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ عَلَى ضُبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ ، فَقَالَ لَهَا : (لَعَلَّكِ أَرَدْتِ الحَجَّ) . قَالَتْ : وَاللهِ لاَ أَجِدُنِي إِلاَّ وَجِعَةً ، فَقَالَ لَهَا : (حُجِّي وَاشْتَرِطِي وَقُولِي : اللَّهُمَّ مَحِلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي) . وَكَانَتْ تَحْتَ الْمِقْدَادِ بْنِ الأَسْوَدِ .

1463 (5090). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Женщину берут в жёны из-за четырёх* (вещей): *из-за её богатства, из-за её происхождения, из-за её красоты и из-за её религии, добивайся же той, которая привержена религии, иначе ты проиграешь!”*

1463 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (تُنْكَحُ المَرْأَةُ لأَرْبَعٍ : لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا ، فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ) .

1464 (5091). Сообщается, что Сахль, да будет доволен им Аллах, сказал:

(Как-то раз рядом) с посланником Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, прошёл (один богатый) человек, и он спросил (своих сподвижников): *“Что вы скажете об этом* (человеке)*?”* Они сказали: “(Это – человек,) достойный того, чтобы выдать за него замуж (женщину), если он посватается (к ней), и того, чтобы его заступничество было принято, если он станет заступаться (за кого-нибудь), и того, чтобы его выслушали, если он станет говорить (что-нибудь”. Пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ,) умолк, а потом мимо прошёл какой-то человек из числа бедных мусульман, и он спросил: “(А) *что вы скажете*

1464. عَنْ سَهْلٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : مَرَّ رَجُلٌ غَنِيٌّ على النَّبِي، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَ : (ما تَقُولُونَ فِي هَذَا) . قالُوا : حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكَحَ ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَّعَ ، وَإِنْ قالَ أَنْ يُسْتَمَعَ . قالَ : ثُمَّ سَكَتَ ، فَمَرَّ رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ ، فَقَالَ : (مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا) .

---

[1] Окончание этого хадиса приводит Абу Дауд: “Она спросила (пророка, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ): “Что ты на это скажешь?” Посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Покорми его грудью”,* и она пять раз покормила его грудью, после чего по своему положению (Салим) стал её молочным сыном”.

Согласно Корану кормить ребёнка грудью предпочтительнее всего до двухлетнего возраста. Салим, о котором упоминается в данном хадисе, был старше, но пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, разрешил сделать это в виде исключения.

[2] То есть если мне станет так плохо, что я не смогу больше продолжать путь, я выйду из состояния ихрама и прерву свой хаджж.

об этом (человеке)*?”* Они сказали: “(Такой) заслуживает того, чтобы не выдавать за него замуж (женщину), если он посватается (к ней), и того, чтобы не принимать его заступничества, если он станет заступаться (за кого-нибудь), и того, чтобы его не слушали, если он станет говорить (что-нибудь)”. Тогда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Этот* (бедняк) *лучше всей земли, наполненной такими!”*[1]

قَالُوا : حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ يُنْكَحَ ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لاَ يُشَفَّعَ ، وَإِنْ قَالَ أَنْ لاَ يُسْمَعَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (هذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْءِ الأَرْضِ مِثْلَ هَذَا) .

Глава 6. О том, каких бед, связанных с женщиной, следует остерегаться.[2] Слова Аллаха Всевышнего: ﴾Поистине, (некоторые) из ваших жён и ваших детей – враги вам…﴿ “Взаимный обман”, 14.

1465 (5096). Передают со слов Усамы бин Зайда, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Не оставлю я после себя искушения, более вредоносного для мужчин, чем женщины”.*

1465 . عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً أَضَرَّ على الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ) .

Глава 7. Слова Всевышнего: ﴾Запретны для вас (в качестве жён) …ваши молочные матери…﴿ “Женщины”, 23. Браки между молочными родственниками запрещается заключать в тех же случаях, когда это запрещается и кровным родственникам.

1466 (5100). Сообщается, что Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– (Когда) пророка, да благословит его Аллах и приветствует, спросили: “Не женишься ли ты на дочери Хамзы?” - он сказал: *“Она ведь является дочерью моего молочного брата!”*

1466 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : أَلاَ تَتَزَوَّجُ ابْنَةَ حَمْزَةَ ؟ قالَ : (إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ) .

1467 (5099). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что (однажды, когда) у неё находился посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, она услышала голос мужчины, просившего разрешения войти в дом Хафсы.[3]

(Аиша, да будет доволен ею Аллах,) сказала:

– Я сказала: “О посланник Аллаха, какой-то человек просит разрешения войти в твой дом”, а

1467 . عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ رسولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ كان عِنْدَها ، وأَنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَأْذِنُ في بَيْتِ حَفْصَةَ ، قالَتْ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ هذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ ، فَقَالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (أُرَاهُ فُلاَناً) . لِعَمِّ حَفْصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ ، قَالَتْ عائِشَةُ : لَوْ كَانَ فُلاَنٌ حَيًّا - لِعَمِّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ - دَخَلَ عَلَيَّ ؟ فَقَالَ : (نَعَمْ ، الرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوِلاَدَةُ) .

[1] То есть такими, как этот богач.

[2] Здесь имеется в виду дурной характер.

[3] Имеется в виду жена пророка, да благословит его Аллах и приветствует, Хафса бинт Умар, да будет доволен ею Аллах.

пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Я думаю, что это такой-то”,* (и назвал имя) молочного дяди Хафсы. Я спросила: “А если бы был жив такой-то, – и назвала имя своего молочного дяди, – мог бы он зайти ко мне?” – и (пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал: *“Да, ведь молочным родственникам запрещается то же самое, что и кровным”.*

1468 (5101). Сообщается, что Умм Хабиба бинт Абу Суфйан, да будет доволен Аллах ими обоими, сказала:

– (Однажды) я сказала (пророку, (да благословит его Аллах и приветствует)): “О посланник Аллаха, возьми в жёны мою сестру, дочь Абу Суфйана”. Он спросил: *“Ты хочешь этого?”* Я сказала: “Да, ведь я не единственная твоя жена, и больше всего я хочу, чтобы (именно) моя сестра разделила со мной благо”.[1] Тогда пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал (мне): *“Поистине, мне это не дозволено”.* Я сказала: “Но нам говорят, что ты хочешь взять в жёны дочь Абу Саламы”. (Пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) спросил: “(Ты имеешь в виду) *дочь Умм Саламы?”* Я сказала: “Да”. Тогда (пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал: *“Даже если бы она не была моей падчерицей, мне нельзя было бы* (жениться) *на ней, так как она является дочерью моего молочного брата. Меня и Абу Саламу выкормила своим молоком Сувайба, и не предлагайте мне* (в жёны) *ни ваших дочерей, ни ваших сестёр”.*

1468 . عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّهَا قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله انْكِحْ أُخْتِي بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ فَقَالَ : (أَوَتُحِبِّينَ ذَلِكِ) . فَقُلْتُ : نَعَمْ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِي فِي خَيْرٍ أُخْتِي ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إِنَّ ذَلِكِ لاَ يَحِلُّ لِي) . قُلْتُ : فَإِنَّا نُحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ ، قَالَ : (بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ) . قُلْتُ : نَعَمْ ، فَقَالَ : (لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي ، إِنَّهَا لابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ ، أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ ، فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخَوَاتِكُنَّ) .

Глава 8. О том, кто сказал: „Не следует[2] кормить грудью ребёнка по достижении им возраста двух лет“, так как Всевышним было сказано: ﴾Матерям следует кормить своих детей два полных года для того (отца), который желает, чтобы кормление грудью было завершено…﴿ “Корова”, 233.

---

[1] То есть благо быть женой пророка, (да благословит его Аллах и приветствует).

[2] Здесь имеется в виду нежелательность, а не абсолютный запрет.

О ТОМ, КАКОЙ ПЕРИОД КОРМЛЕНИЯ ГРУДЬЮ ДЕЛАЕТ БРАК ЗАПРЕТНЫМ.

1469 (5102). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что однажды пророк, да благословит его Аллах и приветствует, зашёл к ней в то время, когда у неё находился один человек, (и ей показалось, что) он изменился в лице и это ему не понравилось. Тогда она сказала: "Поистине, это – мой (молочный) брат!" – (пророк же, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *"Смотрите* (внимательнее) *на ваших молочных братьев, ибо молочное родство является действительным лишь в том случае, когда детей кормят только молоком и досыта".*[1]

1469 . عَنْ عائشَةَ رَضِي الله عَنْهَا : أَنَّ النَّبي صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ ، فَكَأَنَّهُ تَغَيَّرَ وَجْهُهُ كَأَنَّهُ كَرِهَ ذلكَ ، فَقَالَتْ: إِنَّهُ أَخِي، فَقَالَ : (انْظُرْنَ مَنْ إِخْوَانكُنَّ ، فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ) .

Глава 9. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫДАВАТЬ ЖЕНЩИНУ ЗАМУЖ ЗА ТОГО, КТО УЖЕ ЖЕНАТ НА ЕЁ ТЁТКЕ.

1470 (5108). Сообщается, что Джабир бин Абдуллах, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: "Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил выдавать женщин замуж за тех, кто уже женат на их тётках по отцу или по матери".

1470 . عَنْ جَابِرِ بن عبدِ الله رَضِي الله عَنْهما قَالَ : نَهَى رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ أَنْ تُنْكَحَ المَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا .

Глава 10. ШИГАР.

1471 (5112). Передают со слов Ибн Умара, да будет доволен Аллах ими обоими, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил "*шигар*".

"*Шигар*" - это такая форма брака, когда два человека отдают своих дочерей замуж друг за друга, не давая им никакого брачного дара[2].

1471 . عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا : أَنَّ رسولَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ . والشِّغارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابنَتَهُ على أَنْ يُزَوِّجَهُ الآخَرُ ابنَتَهُ ، ليس بينهُما صِداقٌ .

Глава 11. В КОНЕЧНОМ ИТОГЕ ПРОРОК, да благословит его Аллах и приветствует, ЗАПРЕТИЛ ВРЕМЕННЫЕ БРАКИ /*НИКЯХ АЛЬ-МУТ`А*/.

1472 (5117, 5118). Сообщается, что Джабир бин Абдуллах и Салама бин аль-Аква`, да будет доволен ими Аллах, говорили:

– Когда мы участвовали в боевых действиях, посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пришёл к нам и ска-

1472 . عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله وَسَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ رَضِي الله عَنْهُمْ قَالاَ : كُنَّا فِي جَيْشٍ ، فَأَتَانَا رَسُولُ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَ : إِنَّهُ قَدْ أُذِنَ لَكُمْ أَنْ تَسْتَمْتِعُوا ، فَاسْتَمْتِعُوا .

[1] Это значит, что для того чтобы люди считались молочными родственниками, необходимо, чтобы одна и та же кормилица не менее пяти раз досыта накормила их одним только своим молоком до достижения ими двухлетнего возраста.

[2] См. хадис № 915.

зал: *“Вам было разрешено заключать временные браки, так заключайте же их”*.[1]

Глава 12. ЖЕНЩИНА (может) ПРЕДЛАГАТЬ СЕБЯ (в жёны) ПРАВЕДНОМУ МУЖЧИНЕ.

1473 (5121). Передают со слов Сахля бин Са`да, да будет доволен им Аллах, что одна женщина предложила себя (в жёны) пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и кто-то из мужчин сказал ему: “О посланник Аллаха, (если она не подходит тебе,) выдай её замуж за меня!” (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) спросил: *“А что у тебя есть?”* Он сказал: “У меня нет ничего”. (Тогда пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) велел: *“Ступай и постарайся найти хотя бы железное кольцо”.* (И этот человек) ушёл, а потом вернулся и сказал: “Клянусь Аллахом, я не нашёл ничего, даже железного кольца, но вот мой изар, и пусть ей будет половина от него”. Сахль сказал:

– А у него не было даже накидки. (Выслушав его,) пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“А что она будет делать с твоим изаром? Если его будешь носить ты, ничего не останется ей, а если его будет носить она, ничего не достанется тебе!”* Тогда этот человек сел, а просидев долгое время, поднялся (со своего места). Это увидел пророк, да благословит его Аллах и приветствует, который подозвал его (или: ...и его позвали к нему) и спросил: *“Что из Корана ты знаешь* (наизусть)*?”* Он ответил: “Такую-то и такую-то суру”, упомянув (названия этих сур), и тогда пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал (ему): *“Мы выдаём её за тебя замуж за то, что ты знаешь из Корана”*.[2]

1473 . عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ :
أَنَّ امْرَأَةً عَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ زَوِّجْنِيها، فَقَالَ : (مَا عِنْدَكَ) . قَالَ : ما عِنْدِي شَيْءٌ ، قَالَ : (اذْهَبْ فَالْتَمِس وَلَوْ خَاتَماً مِنْ حَدِيدٍ) . فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ ، فَقَالَ : لاَ وَاللهِ ما وَجَدْتُ شَيْئاً وَلاَ خَاتَماً مِنْ حَدِيدٍ ، وَلَكِنْ هذَا إِزَارِي وَلَهَا نِصْفُهُ ، قَالَ سَهْلٌ : وَمَا لَهُ رِدَاءٌ ، فَقَالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (وَمَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ ، إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ) . فَجَلَس الرَّجُلُ حتى إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ ، فَرَآهُ النَّبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَدَعَاهُ أَوْ دُعِيَ لَهُ ، فَقَالَ لَهُ : (ماذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . قَالَ : مَعِيَ سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا ، لِسُوَرٍ يُعَدِّدُهَا ، فَقَالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ :(أَمْلَكْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) .

Глава 13. РАЗРЕШАЕТСЯ ВЗГЛЯНУТЬ НА ЖЕНЩИНУ ДО ЗАКЛЮЧЕНИЯ БРАКА.

(5126). В другой версии (этого хадиса, также передаваемой со слов Сахля бин Са`да, да будет доволен им Аллах, сообщается, что) одна женщина пришла к посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и сказала ему: “О посланник Аллаха, я пришла,

وعَنْهُ رَضِيَ اللهُ عنه ، فِي رِوَايَةٍ : أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ جِئْتُ لأَهَبَ لَكَ نَفْسِي ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَصَعَّدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَصَوَّبَهُ ، ثُمَّ طَأْطَأَ رَأْسَهُ ، فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْئاً جَلَسَتْ ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَيْ رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيهَا . فَقَالَ : (هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ) . فذَكَرَ الحَدِيثَ، وَقَالَ فِي آخِرِهِ : (أَتَقْرَؤُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ) . قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ: (اذْهَبْ فَقَدْ مَلَّكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)

[1] Впоследствии, а именно - в 628 году, временные браки были запрещены.

[2] Другими словами, пророк, да благословит его Аллах и приветствует, выдал её замуж за этого человека с тем условием, что он научит её тому, что знает сам, о чём прямо говорится в одной из других версий этого хадиса.

чтобы предложить себя тебе в дар”.[1] Посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), пристально посмотрел на неё, а потом опустил голову. Увидев, что (пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) не принял никакого решения, эта женщина села, а один человек из числа его сподвижников поднялся (со своего места) и сказал: “О посланник Аллаха, если ты в ней не нуждаешься, выдай её замуж за меня”.

Затем (передатчик) привёл (вышеупомянутый) хадис[2], сообщив, что потом (пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) спросил (этого человека): *“И ты знаешь* (эти суры) *наизусть?”* Он сказал: “Да”. (Тогда пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал (ему): *“Ступай! Я выдаю её замуж за тебя за то, чем ты владеешь из Корана”.*

Глава 14. О том, кто сказал: „Брак следует заключать только в присутствии опекуна“.[3]

1474 (5130). Сообщается, что Ма`киль бин Йасар, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (В своё время) я выдал свою сестру замуж за одного человека, который (через некоторое время) развёлся с ней, а когда срок `идда[4] для неё истёк, (этот человек снова) пришёл просить её руки, но я сказал ему: “Я выдал её за тебя замуж, сделал её твоей женой и оказал тебе честь, ты же дал ей развод, а потом пришёл просить её руки! Нет, клянусь Аллахом, она никогда не вернётся к тебе!” Однако он был неплохим человеком, да и женщина хотела вернуться к нему, а потом Аллах ниспослал аят (, в котором сказано): ﴾…не препятствуйте им…﴿[5], и тогда я сказал: “Сейчас я сделаю это, о посланник Аллаха!”

(Передатчик этого хадиса) сказал: “И он (снова) выдал (свою сестру) замуж за него”.

1474 . عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَار رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : زَوَّجْتُ أُخْتاً لِي مَنْ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا ، حتى إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا جَاءَ يَخْطُبُهَا ، فَقُلْتُ لَهُ : زَوْجَتُكَ وَفَرَشْتُكَ وَأَكْرَمْتُكَ فَطَلَّقْتَهَا ، ثُمَّ جِئْتَ تَخْطُبُهَا ، لا وَاللهِ لاَ تَعُودُ إِلَيْكَ أَبَداً . وَكَانَ رَجُلاً لاَ بَأْسَ بِهِ ، وَكَانَت الْمَرْأَةُ تُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْه ، فَأَنْزَلَ اللهُ هذه الآيَةَ : ﴿ **فلا تَعْضُلُوهُنَّ** ﴾ . فَقُلْتُ : الآنَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللهِ ، قَالَ : فَزَوَّجَهَا إِيَّاهُ .

Глава 15. Ни отец, ни другой (попечитель) не может выдавать замуж девственницу или женщину, которая уже была замужем, без её согласия.

---

[1] То есть предложить себя тебе в жёны, не требуя за это брачного дара.

[2] См. предыдущий хадис.

[3] Речь идёт об опекуне женщины, которым может быть её отец, брат или любой мужчина из числа её родственников.

[4] Имеется в виду определённый срок, в течение которого свободная женщина не имеет права снова выходить замуж после развода или смерти мужа.

[5] “Корова”, 232.

1475 (5136). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что (однажды) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Не следует выдавать замуж женщину,*[1] *не посоветовавшись с ней, и не следует выдавать замуж девушку, не спросив её позволения* (на это)*”*. (Люди) спросили: “О посланник Аллаха, а как же мы узнаем о её позволении?” (Пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) сказал: *“По её молчанию”*.

1475 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (لاَ تُنْكَحُ الأَيِّمُ حتى تُسْتَأْمَرَ ، وَلاَ تُنْكَحُ الْبِكْرُ حتى تُسْتَأْذَنَ) . قَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَكَيْفَ إِذْنُهَا ؟ قَالَ : (أَنْ تَسْكُتَ) .

1476 (5137). Сообщается, что (однажды) Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала (пророку, (да благословит его Аллах и приветствует),): “О посланник Аллаха, поистине, девственница стыдится”.[2] (В ответ ей) он сказал: *“Её согласие* (выражается в) *её молчании”*.

1476 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَحِي ؟ قَالَ : (رِضَاهَا صَمْتُهَا) .

Глава 16. Если человек выдаёт свою дочь замуж против её воли, такой брак следует расторгнуть.

1477 (5138). Ханса бинт Хизам аль-Ансарийа, да будет доволен ею Аллах, передала, что, когда её отец выдал её замуж вторым браком против её воли, она пришла к посланнику Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), и он расторг этот брак.

1477 . عَنْ خَنْسَاءَ بِنْتِ خِذَامٍ الأَنْصَارِيَّةِ رَضِي اللهُ عَنْهَا أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهْيَ ثَيِّبٌ فَكَرِهَتْ ذَلِكَ ، فَأَتَتْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَرَدَّ نِكَاحَهُ .

Глава 17. Никто не должен свататься к той, которая уже просватана его братом (по вере: следует дождаться), пока (его брат) не женится или не откажется (от своего сватовства).

1478 (5142). Сообщается, что Ибн Умар, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: “Пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), запретил вам перебивать торговлю друг другу[3] и свататься к той, которая уже просватана его братом, пока посватавшийся раньше не откажется (от сватовства) или не позволит ему свататься”.

1478 . عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : (نَهَى النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ ، وَلاَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ على خِطْبَةِ أَخِيهِ حتى يَتْرُكَ الخَاطِبُ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الخَاطِبُ) .

Глава 18. Недозволенные условия при заключении брака.

---

[1] Здесь имеются в виду вдовы и разведённые женщины.
[2] То есть стыдится давать своё согласие на брак.
[3] Иначе говоря, вмешиваться в торговые дела других людей, предлагая большую цену или более выгодные условия сделки.

1479 (5152). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Непозволительно женщине требовать развода для своей сестры,*[1] *чтобы всё досталось только ей одной, ибо* (при любых обстоятельствах) *достанется ей лишь то, что ей предопределено”.*

1479 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ ، عَنِ النَّبي صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (لاَ يَحِلُّ لامْرَأَة تَسْأَلُ طَلاَقَ أُخْتِهَا ، لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَها، فإِنَّمَا لَهَا مَا قُدِّرَ لَهَا) .

Глава 19. О женщинах, которые отводят невесту к жениху, и (желательности) их обращений к Аллаху с мольбами о благословении (брака).

1480 (5162). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что (как-то раз) она принимала участие в проводах невесты к жениху из числа ансаров, а потом пророк Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал (ей): *“О Аиша, не развлекались ли вы там*[2]*, ибо, поистине, ансары любят увеселения?”*

1480 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا : أَنَّهَا زَفَّت امْرَأَةً إِلَى رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ ، فَقَالَ نَبِيُّ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (يَا عَائِشَةُ ، مَا كَانَ مَعَكُمْ لَهْوٌ ؟ فَإِنَّ الأَنْصَارَ يُعْجِبُهُمُ اللَّهْوُ) .

Глава 20. Что (следует) сказать человеку перед совершением полового сношения со своей женой.

1481 (5165). Передают со слов Ибн Аббаса, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Если перед совершением полового сношения со своей женой любой* (мусульманин) *скажет: “С именем Аллаха, о Аллах, удали шайтана от меня и удали шайтана от того, чем Ты наделил нас!”* /*Би-сми-Ляхи, Аллахумма, джанниб-ни-ш-шайтана ва джанниби-ш-шайтана ма разакта-на!*/, *и если им было суждено иметь ребёнка, то шайтан уже никогда не сможет повредить ему”.*

1481 . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (أَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ يَقُولُ حِينَ يَأْتِي أَهْلَهُ : بِسْمِ الله ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي الشَّيْطَانَ ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا ، ثُمَّ قُدِّرَ بَيْنَهُمَا فِي ذَلِكَ ، أَوْ قُضِيَ وَلَدٌ ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْطَانٌ أَبداً) .

Глава 21. (Рекомендуется устраивать свадебное) угощение /*валима*/ хотя бы из одной овцы.

1482 (5168). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал: “Лучшим свадебным угощением пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), было то, которое он устроил по случаю бракосочетания с Зайнаб и на которое пошла одна овца”.

1482 . عَنْ أَنَسٍ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : مَا أَوْلَمَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ على شَيءٍ مَنْ نِسَائهِ مَا أَوْلَمَ عَلَى زَيْنَبَ ، أَوْلَمَ بِشَاةٍ) .

---

[1] Имеется в виду такой случай, когда к женщине сватается мужчина, у которого уже есть жена.
[2] См. хадис № 486.

بِالنِّسَاءِ خَيْرًا) .

Глава 22. О том, кто устроил (свадебное) угощение (, затратив на него) меньше овцы.[1]

1483 (5172). Сообщается, что Сафиййа бинт Шайба, да будет доволен ею Аллах, сказала: “На свадебное угощение по случаю бракосочетания с одной из его жён[2] у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, ушло два мудда ячменя”.

1483 . عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ : أَوْلَمَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ على بَعْضِ نِسَائِه بِمُدَّيْنِ من شَعِيرٍ .

Глава 23. Следует принимать приглашение на свадебное угощение и (прочие) приглашения.[3] О том, кто устраивает свадебное угощение в течение семи дней или около того.[4]

1484 (5173). Передают со слов Абдуллаха бин Умара, да будет доволен Аллах ими обоими, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Когда кого-нибудь из вас пригласят на свадебное угощение, пусть он придёт на него”.*

1484 . عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا) .

Глава 24. Наказ относительно женщин.

1485 (5185, 5186). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Пусть тот, кто верует в Аллаха и в Последний день, не обижает своего соседа! И* (всегда) *обходитесь с женщинами хорошо, ведь, поистине, были они сотворены из ребра, а наибольшей кривизной отличается его верхняя часть, и если ты попытаешься выпрямить* (ребро), *то сломаешь его, а если оставишь его* (в покое), *оно так и останется кривым* (, а поэтому всегда) *обходитесь с женщинами хорошо!”*

1485 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ ، وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا ، فَإِنَّهُنَّ خُلِقْنَ مِنْ ضِلَعٍ ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضِّلَعِ أَعْلاَهُ ، فَإِنْ ذَهَبْتَ تُقِيمُهُ كَسَرْتَهُ ، وَإِنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ ، فَاسْتَوْصُوا

Глава 25. Хорошее обхождение с женой.

1486 (5189). Сообщается, что жена пророка, да благословит его Аллах и приветствует, Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

1486 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَتْ : جَلَس إِحْدَى عَشْرَةَ امْرَأَةً ،. قَالَت

---

[1] Иначе говоря, потратив на это угощение меньше денег, чем стоит овца.

[2] Скорее всего речь идёт об Умм Саламе, да будет доволен ею Аллах.

[3] Имеются в виду приглашения на всевозможные другие торжества, участие в которых способствует поддержанию добрых отношений мусульман друг с другом.

[4] Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не давал никаких указаний относительно продолжительности свадебных торжеств.

– (Как-то раз) одиннадцать женщин (, которые собрались в одном месте,) дали друг другу обещание ничего не скрывать о своих мужьях. Первая сказала: “Мой муж (подобен) мясу худого верблюда, находящемуся на вершине горы, куда нелегко подняться, и нет на этом мясе жира, что делало бы его привлекательным”.[1] Вторая сказала: “Я ничего не скажу о своём муже, так как боюсь, что (если начну говорить о нём), то не остановлюсь, пока не упомяну обо всех его недостатках”. Третья сказала: “Мой муж высокого роста; если я стану говорить (о его недостатках), то он разведётся со мной, а если буду молчать, то он не даст мне развода, но и как с женой обращаться не будет”. Четвёртая сказала: “Мой муж подобен ночи в Тихаме[2]: он не горяч и не холоден, а я не боюсь его и не испытываю к нему отвращения”. Пятая сказала: “Когда мой муж входит в дом, он подобен леопарду, а когда выходит наружу, он подобен льву, и он не спрашивает о том, что он поручил (мне)”.[3] Шестая сказала: “Когда мой муж ест, он ничего не оставляет после себя, когда он пьёт, после него ничего не остаётся, а когда спит, заворачивается (в свою одежду) и не протягивает руки (, чтобы узнать, где я)”.[4] Седьмая сказала: “Мой муж совершает дурные дела (или: …является слабым) и отличается глупостью. Ему присущи все недостатки, и он может поранить тебе голову или тело, а может сделать и то и другое”. Восьмая сказала: “Мой муж мягок на ощупь как заяц, а пахнет он как зарнаб”.[5] Девятая сказала: “У моего мужа большой дом[6], он носит длинную перевязь для меча,[7] в доме его много золы[8], и дом этот (открыт для ищущих совета)”. Десятая сказала: “Моего мужа зовут Малик, а что такое Малик? (Что бы я о нём ни сказала,) он всё равно лучше. Большинство из его верблюдов находится дома, а меньшая часть их - на пастбище, [9] и когда они слышат звуки лютни, то

الخَامسَةُ : زَوْجِي إنْ دَخَلَ فَهِدَ ، وَإنْ خَرَجَ أَسِدَ ، وَلاَ يَسْأَلُ عَمَّا عَهِدَ . قَالَتِ السَّادسَةُ : زَوْجِي إنْ أَكَلَ لَفَّ ، وَإنْ شَرِبَ اشْتَفَّ ، وَإنِ اضْطَجَعَ التَفَّ ، وَلاَ يُولِجُ الْكفَّ ، لِيَعْلَمَ الْبَثَّ . قالت السَّابعَةُ : زَوْجِي غيَاياءُ أَوْ عَيَايَاءُ طَبَاقَاءُ ، كلُّ دَاءٍ لَهُ دَاءٌ ، شَجَّك أَوْ فَلَّك أَوْ جَمَعَ كَلاًّ لَك . قَالَت الثَّامنَةُ : زَوْجِي الْمَسُّ مَسُّ أَرْنَبٍ ، وَالرِّيحُ رِيحُ زَرْنَبٍ . قَالَتِ التَّاسعَةُ : زَوْجِي رَفِيعُ الْعمَاد ، طَوِيلُ النَّجَاد ، عَظِيمُ الرَّمَاد ، قَرِيبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّاد . قَالَت الْعَاشرَةُ : زَوْجِي مَالكٌ وَمَا مَالكٌ ، مالكٌ خَيْرٌ مِنْ ذَلكَ ، لَهُ إبلٌ كَثيرَاتُ الْمَبَارك ، قَليلاَتُ الْمَسَارحِ ، وَإذَا سَمعْنَ صَوْتَ المزْهَر ، أَيْقَنَّ أَنَّهُنَّ هَوَالكُ . قَالَت الحَاديَةَ عَشْرَةَ : زَوْجِي أَبُو زَرْعٍ وَمَا أَبُو زَرْعٍ ، أَنَاسَ مِنْ حُلِيٍ أُذُنَي ، وَمَلأَ مِنْ شَحْمٍ فَتَعَاهَدْنَ وَتَعَاقَدْنَ أَنْ لاَ يَكْتُمْنَ منْ أَخْبَار أَزْوَاجهنَّ شَيْئاً ، قَالَت الأُولَى : زَوْجِي لَحْمُ جَمَلٍ غَثٍّ على رَأْسِ جَبَلٍ ، لاَ سَهْلٍ فَيُرْتَقَى ، وَلاَ سَمِينٍ فَيُنْتَقَلَ . قَالَت الثَّانيَةُ : زَوْجِي لاَ أَبُثُّ خَبَرَهُ ، إنِّي أَخَافُ أَنْ لاَ أَذَرَهُ ، إنْ أَذْكُرْهُ أَذْكُرْ عُجَرَهُ وَبُجَرَهُ . قَالَت الثَّالثَةُ : زَوْجِي الْعَشَنَّقُ ، إنْ أَنْطقْ أُطَلَّقْ وَإنْ أَسْكُتْ أُعَلَّقْ . قَالَت الرَّابعَةُ : زَوْجِي كَلَيْلِ تهَامَةَ ، لاَ حَرٌّ وَلاَ قُرٌّ ، وَلاَ مَخَافَةَ وَلاَ سَآمَةَ . قَالَت الخَامسَةُ : زَوْجِي إنْ دَخَلَ فَهِدَ ، وَإنْ خَرَجَ أَسِدَ ، وَلاَ يَسْأَلُ عَمَّا عَهِدَ . قَالَت السَّادسَةُ : زَوْجِي إنْ أَكَلَ لَفَّ ، عَضُدَيَ ، وَبَجَّحَني فَبَجِحَتْ إلَيَّ نَفْسي ، وَجَدَني في أَهْلِ غُنَيْمَة بشق ، فَجَعَلَني في أَهْلِ صَهيلٍ وَأَطيط وَدَائسٍ وَمُنَقٍّ ، فَعنْدَهُ أَقُولُ فَلاَ أُقَبَّحُ ، وَأَرْقُدُ فَأَتَصَبَّحُ ، وَأَشْرَبُ فَأَتَقَنَّحُ .

[1] Приводя подобное сравнение, эта женщина хотела сказать, что её муж отличается жадностью, является заносчивым и не умеет себя вести.

[2] Тихама - название района побережья Красного моря.

[3] Эта женщина имела в виду, что дома её муж ведёт себя тихо и спокойно, а когда отправляется в военный поход, становится похожим на льва, и он не вмешивается в домашние дела, порученные им его жене, и не придирается к ней по мелочам.

[4] Смысл слов этой женщины в том, что её муж предаётся обжорству и не выполняет своих супружеских обязанностей.

[5] Зарнаб - трава с приятным запахом.

[6] Имеются в виду знатность и высокое положение.

[7] Это значит, что он высок ростом.

[8] То есть дом его открыт для людей, и в нём часто зажигают огонь.

[9] Имеется в виду, что верблюды находятся рядом с домом, чтобы их в любой момент можно было подоить и подать угощение для гостей или приготовить из их мяса еду.

понимают, что им пришёл конец”.[1] Одиннадцатая сказала: “Моего мужа зовут Абу Зар`, а кто такой Абу Зар`? Он подарил мне много украшений, которыми увешаны мои уши, а руки мои стали полными[2]; он доставил мне радость, и стала я гордиться собой; он нашёл меня в семье, которой принадлежало немного овец, и привёл меня в семью, у которой есть лошади и верблюды, где занимались молотьбой и имели чистое зерно; у него меня не оскорбляют за мои слова; я сплю утром допоздна и пью вволю! Мать Абу Зар`а, а кто такая мать Абу Зар`а? Её дорожные сумки полны, а дом просторен[3]. Сын Абу Зар`а, а кто такой сын Абу Зар`а? Его постель узка, как извлечённый из ножен меч, а насытиться он может и ножкой четырёхмесячного козлёнка. Дочь Абу Зар`а, а кто такая дочь Абу Зар`а? Она покорна своему отцу и своей матери, и она полна, (а красота её) вызывает ревность другой жены её мужа. Невольница Абу Зар`а, а кто такая невольница Абу Зар`а? Она не передаёт другим наших речей, не расходует зря нашей еды и не оставляет мусора в нашем доме. (Как-то раз) Абу Зар` вышел (из дома), когда животных уже подоили, увидел женщину с двумя сыновьями, подобными леопардам, которых она держала у своей талии и которые играли двумя гранатами[4], и, увидев её, он развёлся со мной и женился на ней. Я же после него вышла замуж за благородного человека, ездившего на неутомимом коне и державшего в руке копьё. Он щедро оделил меня, дал мне по две головы от каждого из видов скота и сказал: “Ешь сама, о Умм Зар`, и давай своим родным”, однако если бы я собрала всё, что дал мне он, то это не наполнило бы и самого маленького сосуда Абу Зар`а!”

Аиша сказала:

– Посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Я был для тебя тем же, чем Абу Зар` был для Умм Зар`”.*

Глава 26. ЖЕНЩИНЕ НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ ПУСКАТЬ В ДОМ НИКОГО БЕЗ РАЗРЕШЕНИЯ СВОЕГО МУЖА.

1487 (5195). Передают со слов Абу Хурайры, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Не разрешается*

1487 . عَنَ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ قَالَ : (لاَ يَحِلُّ لِلْمَرْأَة أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إلاَّ بِإذْنِه ، وَلاَ تَأْذَنَ فِي بَيْتِه إلاَّ بِإذْنِه ، وَمَا أَنْفَقَتْ مَنْ نَفَقَة مَنْ غَيْرِ أَمْرِه فَإِنَّهُ يُؤَدَّى إِلَيْهِ شَطْرُهُ)

[1] Иначе говоря, понимают, что их зарежут для гостей.
[2] То есть я располнела.
[3] Подразумевается, что ей свойственна щедрость.
[4] Имеются в виду груди этой женщины, которыми играли её маленькие сыновья.

женщине поститься[1] *в присутствии своего мужа, если не будет на то его позволения, и не разрешается ей пускать в его дом кого бы то ни было, если не будет на то его позволения, а за всё то, что потратит* (жена),[2] *не получив на то веления* (мужа), *он получит половину награды”.*

Глава 27.

1488 (5196). Передают со слов Усамы, да будет доволен им Аллах, что пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Я остановился у врат рая*[3] *и увидел, что большинство из вошедших туда являлись бедняками, что же касается богатых, то они были задержаны*[4]*, когда обитателей ада уже было велено* (ввергнуть) *в ад. И я остановился у врат ада и увидел, что большинство из вошедших туда были женщинами”.*

1488 . عَنْ أُسَامَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (قُمْتُ عَلَي بَابِ الجَنَّة فكانَ عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ ، وَأَصْحَابُ الجَدِّ مَحْبُوسُونَ ، غَيْرَ أَنَّ أَهْلَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ ، وَقُمْتُ على بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ) .

Глава 28. БРОСАНИЕ ЖРЕБИЯ МЕЖДУ ЖЁНАМИ, КОГДА МУЖ ХОЧЕТ ОТПРАВИТЬСЯ В ПУТЬ.

1489 (5211). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что когда пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, (хотел) отправиться куда-либо, он бросал жребий между своими жёнами[5], и однажды жребий выпал на Аишу и Хафсу. Когда наступала ночь, пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, ехал вместе с Аишей и разговаривал с ней, и однажды Хафса сказала Аише: “Не сядешь ли ты сегодня ночью на моего верблюда, а я сяду на твоего, и мы посмотрим (, что из этого выйдет)?” (Аиша) сказала: “Хорошо” - и села (на верблюда Хафсы, а через некоторое время) пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, подъехал к верблюду Аиши, на котором сидела Хафса, приветствовал её и ехал рядом, пока они не остановились на отдых. Что же касается Аиши, то она потеряла (пророка, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ,) и когда они остановились, она сунула свои ноги в душистый тростник и сказала: “О Господь мой,

1489 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا :
أَنَّ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِه فَطَارَتِ الْقُرْعَةُ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ ، وَكَانَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارَ مَعَ عَائِشَةَ يَتَحَدَّثُ ، فَقَالَتْ حَفْصَةُ : أَلاَ تَرْكَبِينَ اللَّيْلَةَ بَعِيرِي وَأَرْكَبُ بَعِيرَك ، تَنْظُرِينَ وَأَنْظُرُ ؟ فَقَالَتْ : بلى ، فَرَكِبَتْ ، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهِ حَفْصَةُ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ثُمَّ سَارَ حتى نَزَلُوا وَافْتَقَدَتْهُ عَائِشَةُ ، فَلَمَّا نَزَلُوا جَعَلَتْ رِجْلَيها بَيْنَ الإِذْخِرِ، وَتَقُولُ : يَا رَبِّ سَلِّطْ عَلَيَّ عَقْرَباً أَوْ حَيَّةً تَلْدَغُنِي ، وَلاَ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْئاً .

---

[1] Имеются в виду только добровольные посты.

[2] То есть потратит на благие дела на пути Аллаха.

[3] Здесь речь идёт либо о ночном путешествии /*исра‘*/ и вознесении /*ми‘радж*/ пророка, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, либо о том, что ему было показано во сне.

[4] Имеются в виду такие люди, которые при жизни не всегда распоряжались своими богатствами должным образом и были задержаны у врат рая для отчёта.

[5] Речь идёт о жребии с целью определения, кто из них поедет вместе с ним.

пусть ужалит меня скорпион или змея, ведь я ничего не могу сказать ему!”[1]

Глава 29. О том, кто женился на девственнице, имея жену, которая уже была замужем за другим.

1490 (5213). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал (, а если хочешь, то я скажу, что это сказал пророк, да благословит его Аллах и приветствует[2]): “Сунна состоит в том, что, если кто-нибудь женится на девственнице, (уже имея жену,) ему следует провести с ней семь дней, а если (человек), уже имеющий жену (, которую он взял девственницей,) женится на женщине (, побывавшей замужем за другим), ему следует провести с ней три дня”.

1490 . عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ – وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أَقُولَ : قَالَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ – وَلَكِنْ قَالَ : السُّنَّةُ إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعاً ، وَإِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلاَثاً .

Глава 30. О заявляющем об обладании тем, чего он не имеет, и о запретном проявлении гордости одной жены по отношению к другим.

1491 (5219). Передают со слов Асмы, да будет доволен ею Аллах, что (как-то раз) одна женщина сказала: “О посланник Аллаха, у моего мужа есть ещё одна жена, так совершу ли я грех, если буду рассказывать о том, что он подарил мне то, чего на самом деле не дарил?” (В ответ на это) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Заявляющий о получении того, чего на самом деле ему не давали, подобен человеку, одевшему две чужие одежды”.*[3]

1491 . عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّ لِي ضَرَّةً فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ إِنْ تَشَبَّعْتُ مِنْ زَوْجِي غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ ، كَلاَبِسِ ثَوْبَي زُورٍ) .

Глава 31. Ревность. Сообщается, что Са`д бин Убада сказал: „Если я бы увидел мужчину со своей женой, то ударил бы его мечом!“ (Услышав это,) пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал своим сподвижникам: *„Вас удивляет ревность Са`да? Однако, поистине, я ещё более ревнив, чем он, а Аллах более ревнив, чем я!”*

1492 (5223). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк,

1492 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : (إِنَّ اللهَ يَغَارُ ، وَغَيْرَةُ اللهِ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ اللهُ) .

[1] То есть я не могу порицать действия пророка, да благословит его Аллах и приветствует, тем более что я сама согласилась на предложение Хафсы.

[2] Передатчик этого хадиса имеет в виду, что он уверен, что Анас, да будет доволен им Аллах, слышал эти слова от пророка, да благословит его Аллах и приветствует.

[3] Имеется в виду человек, который одалживает чужую одежду, чтобы обмануть людей своим внешним видом и заставить их поверить его словам.

(да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Поистине, Аллах ревнив, а проявляется ревность Аллаха в том случае, когда верующий совершает то, что Аллах запретил ему* (делать)*”*.

1493 (5224). Сообщается, что Асма бинт Абу Бакр, да будет доволен Аллах ими обоими, сказала: “Когда аз-Зубайр женился на мне, не было у него на земле ни имущества, ни раба и ничего другого, кроме верблюда (, использовавшегося для вычёрпывания воды из источника,) и его коня. Я задавала корм его коню, черпала воду, зашивала (кожаную) бадью для воды и замешивала тесто, однако я не умела хорошо печь хлеб, и его пекли (для нас) мои соседки из числа ансаров, которые были достойными женщинами, и я носила на голове финиковые косточки с земли, которую посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), выделил аз-Зубайру и которая находилась на расстоянии двух третей фарсаха[1] от моего (дома). Однажды я несла эти косточки на голове и встретила по дороге посланника Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), которого сопровождало несколько человек из числа ансаров. (Пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) подозвал меня и сказал: *“Их, их!”*[2] – желая посадить меня в седло позади себя. Однако я постеснялась ехать вместе с мужчинами и вспомнила об аз-Зубайре и его ревности, ибо был он одним из самых ревнивых людей. Посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), понял, что я стесняюсь, и поехал дальше, а я пришла к аз-Зубайру и сказала (ему): “Когда я несла на голове финиковые косточки, меня повстречал посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), с группой своих сподвижников и он заставил своего верблюда опуститься на колени, чтобы я села, но я постеснялась его, вспомнив о твоей ревности”. (Услышав это, аз-Зубайр, да будет доволен им Аллах,) сказал: “Клянусь Аллахом, то, что ты несла финиковые косточки, тяжелее для меня, чем то, что ты могла бы сесть в седло вместе с ним!”[3] (И я продолжала работать таким образом), пока впоследствии Абу Бакр[4] не прислал мне слугу, чтобы он вместо меня присматривал за конём,

1493 . عَنْ أَسْمَاءَ بِنْت أَبِي بَكْرٍ رَضِي الله عَنْهُمَا
قَالَتْ : تَزَوَّجَنِي الزُّبَيْرُ وَمَا لَهُ فِي الأَرْضِ مِن مَالٍ وَلاَ
مَمْلُوك ، وَلاَ شَيءٍ غَيْرَ نَاضِحٍ وَغَيْرَ فَرَسِه ، فَكُنْتُ أَعْلِفُ
فَرَسَهُ وَأَسْتَقِي الْمَاءَ وَأَخْرِزُ غَرْبَهُ وَأَعْجِنُ ، وَلَمْ أَكُنْ
أُحْسِنُ أَخْبِزُ ، وَكَانَ يَخْبِزُ جَارَاتٌ لِي مِنَ الأَنْصَارِ ، وَكنَّ
نِسْوَةَ صِدْق ، وَكُنْتُ أَنْقُلُ النَّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِي
أَقْطَعَهُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ على رَأْسِي ، وَهِي
مِنِّي على ثُلُثَي فَرْسَخٍ ، فَجِئْتُ يَوْماً وَالنَّوى على رَأَسِي،
فَلَقِيتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ
الأَنْصَارِ ، فَدَعَانِي ثُمَّ قَالَ : (إِخْ إِخْ) . لِيَحْمِلَنِي خَلْفَهُ ،
فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسِيرَ مَعَ الرِّجَالِ ، وَذَكَرْتُ الزُّبَيْرَ وَغَيْرَتَهُ ،
وَكَانَ أَغْيَرَ النَّاس ، فَعَرَفَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ
أَنِّي قَد اسْتَحْيَيْتُ ، فَمَضَى، فَجِئْتُ الزُّبَيْرَ فَقُلْتُ : لَقِيَنِي
رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ وَعَلَى رَأْسِي النَّوَى وَمَعَهُ
نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابه ، فَأَنَاخَ لأَرْكَبَ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ وَعَرَفْتُ
غَيْرَتَكَ ، فَقَالَ : والله لَحَمْلُكِ النَّوَى كانَ أَشَدَّ عَلَيَّ مِنْ
رُكُوبِكِ مَعَهُ ، قَالَتْ : حتى أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَ ذلِكَ
بِخَادِمٍ يَكْفِينِي سِيَاسَةَ الْفَرَسِ ، فَكَأَنَّمَا أَعْتَقَنِي) .

[1] Один фарсах равен 5760 метрам.

[2] Восклицание, которое произносит человек, желающий поставить своего верблюда на колени.

[3] Аз-Зубайр, да будет доволен им Аллах, имеет в виду, что ему было неприятно то, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), увидел, как его жена носит на голове тяжести.

[4] Абу Бакр был отцом Асмы, да будет доволен Аллах ими обоими.

и (, сделав это,) он как будто бы отпустил меня на свободу”.

Глава 32. Ревность и гнев женщин.

1494 (5228). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал мне: *“Поистине, я знаю, когда ты довольна мной, а когда сердишься на меня”*. Я спросила: “Откуда же ты знаешь это?” Он ответил: *“Когда ты мной довольна, ты говоришь: «Нет, клянусь Господом Мухаммада!» – а когда сердишься, говоришь: «Нет, клянусь Господом Ибрахима!»”* Я сказала: “Да, но клянусь Аллахом, о посланник Аллаха, я не изменяю ничего, кроме твоего имени”.[1]

1494 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ لِي
رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إِنِّي لأَعْلَمُ إِذَا كُنْتِ
عَنِّي رَاضِيَةً ، وَإِذَا كُنْتِ عَلَيَّ غَضْبَى) . قَالَتْ : فَقُلْتُ :
مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذلِكَ ؟ فَقَالَ : (أَمَّا إِذَا كُنْتِ عَنِّي رَاضِيَةً
فَإِنَّكِ تَقُولِينَ : لاَ وَرَبِّ مُحَمَّد ، وَإِذَا كُنْتِ عَلَيَّ غَضْبَى
قُلْتِ : لاَ وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ) . قَالَتْ : قُلْتُ : أَجَلْ وَاللهِ يَا
رَسُولَ اللهِ مَا أَهْجُرُ إِلاَّ اسْمَكَ) .

Глава 33. Мужчина не должен оставаться наедине с женщиной, если он не является её ближайшим родственником /*зу махрам*/,[2] и не должен приходить к такой женщине, мужа которой нет дома.

1495 (5232). Передают со слов Укбы бин Амира, да будет доволен им Аллах, что (однажды) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Ни в коем случае не входите к (посторонним) женщинам!”* Один из ансаров спросил: “О посланник Аллаха, а что ты скажешь о родственниках мужа /*аль хамву*/?”[3] (На это пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Такой родственник - это смерть!”*[4]

1495 . عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِي اللهُ عَنْه : أَنَّ رَسُولَ
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إِيَّاكُمْ والدُّخُولَ على
النِّسَاءِ) . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ : يَا رَسُولَ اللهِ أَفَرَأَيْتَ
الحَمْوَ ؟ قالَ : (الحَمْوُ الْمَوْتُ) .

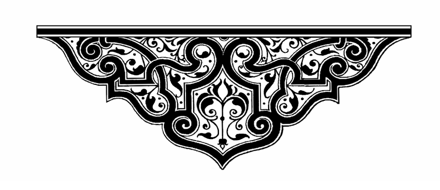
---

[1] Аиша, да будет доволен ею Аллах, имеет в виду, что даже в подобные моменты её любовь к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, не уменьшается, а единственным проявлением её недовольства становится то, что она не произносит имени посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует.

[2] Речь идёт о таких родственниках, браки с которыми запретны по шариату.

[3] Конкретно имеются в виду родные братья и племянники.

[4] Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, имел в виду, что запретное само по себе пребывание замужней женщины наедине с вышеупомянутыми родственниками её мужа может привести к совершению прелюбодеяния.



Глава 34. Одной женщине не следует прикасаться к другой для того, чтобы потом описывать её своему мужу.

1496 (5240). Передают со слов Абдуллаха бин Мас\`уда, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Не следует одной женщине прикасаться к другой, а потом описывать её своему мужу* (, чтобы получилось так), *будто он сам на неё смотрит”.*

1496 . عَنِ عبد الله بْنِ مَسْعُودٍ رَضِي الله عَنْهُ قالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (لاَ تُبَاشِرِ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ فَتَنْعَتَهَا لِزَوْجِهَا ، كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا) .

Глава 35. Не следует мужчине возвращаться домой после долгого отсутствия ночью, чтобы не получилось так, будто он в чём-то подозревает (своих жён) или выискивает их недостатки.

1497 (5244). Передают со слов Джабира бин Абдуллаха, да будет доволен Аллах ими обоими, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Если кто-нибудь из вас будет долго отсутствовать* (дома), *не следует ему возвращаться к своей семье ночью”.*

1497 . عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمُ الْغَيْبَةَ فَلاَ يَطْرُقْ أَهْلَهُ لَيْلاً) .

1498 (5247). Передают со слов Джабира бин Абдуллаха, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Если вернёшься* (в свой город) *ночью* (после поездки), *не приходи к своей семье, пока женщина, муж которой отсутствовал, не сбреет себе волосы на теле, а непричёсанная не приведёт свои волосы в порядок”.*

1498 . عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِي الله عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إِذَا دَخَلْتَ لَيْلاً ، فَلا تَدْخُلْ عَلَى أَهْلِكَ حتى تَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةُ ، وَتَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ) .